

USE AND MAINTENANCE MANUAL



YEAR OF MANUFACTURE: \_\_\_\_\_





## "CE" CONFORMITY DECLARATION (according to EEC MACHINES DIRECTIVE 2006/42/CE annex II A)

The manufacturer:



MEP S.p.A. Via Enzo Magnani, 1 61045 Pergola (PU) ITALIA Tel. 072173721-Fax 0721734533

Hereby declares that the circular sawing machine:

	6
Machine Type:	SAWING MACHINE
Machine model:	PNF 350-2S
Serial number:	
Year of manufacture:	
<ul> <li>EEC MAC</li> <li>EN 13898</li> <li>DIRECTIVITY</li> <li>EN 50370</li> <li>EN 50370</li> </ul>	ovanni) c/o MEP SPA Via Enzo Magnani, 1 61045 - Pergola - PU - ITALY

-1

Introduction and technical specifications	1-1
Foreword	1-1
Machine presentation	1-1
Machine specification	1-3
Dimensions	1-5
Functional parts	2-1
PNF 350-2 S model	2-1
Cutting head	2-2
Shearing vices	2-2
Oil pneumatic unit	2-3
Electro-pneumatic unit	2-3
Control Panel	2-4
Turntable	2-5
Lubrication system	2-6
Safety and accident prevention	3-1
Use of the machine	3-1
General recommendations	3-2
Recommendations to the operator	3-2
Machine safety devices	3-5
Reference standards	3-5
Protection against accidental contact with the blade	3-5
Electrical equipment	3-6
Emergency devices	3-6
Noise level of the machine	3-7
Noise level measurement	3-7
Noise level values	3-8
Electromagnetic compatibility	3-9
Machine installation	4-1
Packaging and storage	4-1
Anchoring the machine	4-4
Minimum requirements	4-4
Check list	4-5
Connection to the compressed air supply	4-6
Connection to the power supply	4-7
Description of machine operation	5-1
Description of the control panel	5-1
Basic instructions for carrying out a cutting operation cycle	5-4

Cutting head movement	5-4
Clamping the work piece in the vice	5-4
Width of cut	5-5
Vice cross positioning	5-5
Preliminary check list for cutting operation	5-5
Semi-automatic operating cycle	5-6
Angled cuts	5-7
Angled cuts 45 to the left	5-7
Angled cuts 45 to the right	5-8
Mitre head cut	5-8
Diagrams, exploded views and replace- ment parts	6-1
Standardised Wiring Diagrams	6-2
Exploded views	6-70
Head unit	6-70
Motor unit	6-72
Vice	6-74
Head pivot support	6-76
Tourntable	6-78
Blade guard unit	6-80
Base vice	6-82
Control panel unit	6-84
Guard group	6-86
Cylinders	6-88
Adjustments	7-1
Displaying and editing the set-up parameters	7-1 7-1
Set language parameter	7-1
Set parameter for machine type	7-2
Semiautomatic-Dynamic and Manual operation setting	7-2
Pedal control setting (optional)	7-2
Inverter presence settings	7-3
Blade speed proximity settings	7-3
Minimal lubrication system settings	7-3
	7-3
FCTI / FCTA digital output enabling setting	
Disc stop setting	7-4
Cutting vice opening setting	7-4
Cutting vice opening/closing time setting	7-4 7-4
MACHINE HIAXIIIIIIII DOWEL IIIDIII SEHIIIO	/ - 4

Measurement unit setting	7-4
Setting minimum blade tensioning	7-5
Display backlighting time setting	7-5
Cutting head stroke	7-5
Software version and total use time of the machine	7-8
Adjusting the display brightness	7-9
Air treatment unit	7-9
Cutting head operating pressure	7-10
Cutting head actuator cylinder (CPT)	7-11
Replenishing the head cylinder	7-11
Shearing vices	7-12
Jaws replacement and height adjustment	7-13
Disc	7-13
Changing the blade	7-13
Adjustment of the squareness to the piece-supporting shoulder	7-14
Adjustment of the perpendicularity to the cutting plane	7-18
Maintenance and choice of consumables	8-1
The role of the operator	8-1
Maintenance requirements	8-2
General maintenance	8-2
Daily	8-2
Weekly	8-2
Monthly	8-2
Maintenance of working parts	8-3
Transmission belts	8-3
Consumable materials	8-3
Oils for pneumatic and hydraulic circuit	8-3
Oils for lubrication/coolant liquid	8-4
Oils for spray mist system (optional)	8-4
Cutting speed and choice of tools	9-1
Cutting speed	9-1
PNF 350-2 S three-phase with two speeds	9-1
Choice of blade	9-1
Tooth pitch	9-1
Types of swarf:	9-2
Cutting and feeding speed	9-3
Lubricant/coolant	9-3

Blade structure	9-3
Types of blades	9-4
Tooth shape	9-4
Blade selection table with respect to cutting speed and downstroke speed	9-8
Troubleshooting	10-1
Troubleshooting blade and cutting problems	10-1
Troubleshooting	10-3
Diagnostics system	10-4
Machine alarms and emergencies	10-6
Accessory Installation	11-1
Circular blade	11-1
Roller table	11-2
Adattatore pianale a rulli lato scarico	11-3
Feed side roller table support	11-3
Chip aspirator	11-4
Warranty	11-5

# Introduction and technical specifications



#### **Foreword**

We have decades of experience in the construction of the best metal- cutting machines. Our experience, our knowledge of our customers and constant technological development of design and production equipment allow us to offer a specific solution for every type of cutting need.

This work tool has been designed as a simple and reliable answer to the wide range of cutting needs of the modern workshop.

**PNF 350- 2 S** is a disk sawing machine and can perform mitre cuts of 45° on the left and 45° on the right.

These features, together with its good cutting capabilities, make the Tiger 350 a very versatile machine.

Please keep this instruction manual for future reference in a known location and easily accessible to all users of the device. HYD·MECH offers a great variety of options, components, and features for its various models.

Therefore, some of the equipment described in this manual (various illustrations and drawings) may not be applicable to your particular machine.

The information and specifications provided in this manual were accurate at the time of printing. HYD·MECH reserves the right to discontinue or change specifications or design at any time without notice and without incurring any obligation.

Congratulations for having chosen this product which, by following the instructions contained in this user and maintenance handbook, will guarantee you years of dependable service.

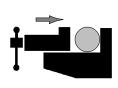
Warning

This machine has been designed and manufactured specifically for cutting non-ferrous metals.

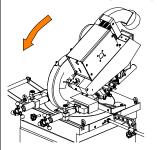
#### **Machine presentation**

The operation is semi- automatic: after having set the cutting stroke of the operating head on the control board and the head lowering speed, the operator positions the vices at  $2 \div 3$  mm from the material being machined and presses the START push button on the console, or the optional pedal control; the vices close, the head lowers till the end of the cut, it returns to the starting position and the vices open.

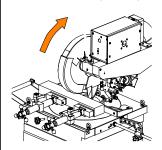
1. The cutter vice closes



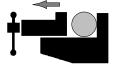
2. The head lowers until the cut is made (FCTA)



3. The head returns to start position (FCTI)

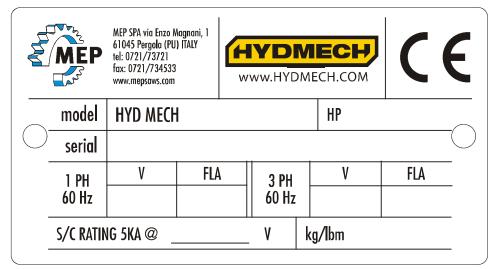


4. The cutter vice opens



#### **Machine specification**

The anodised aluminium name plate is riveted on the side of the machine; the same data are reproduced on the declaration of conformity included with this use and maintenance manual.



N.B. When communicating with the Technical Service department, the model, serial number and year of manufacture of the machine must be quoted.

CUTTING SPEEDS		
Three- phase machine 2 speeds	rpm	1700/3400
BLADE		
External disc diameter	mm	350
Internal hole diameter	mm	32
Blade thickness	mm	3,4
RATED ELECTRICAL POWER		
Three- phase head spindle motor 2 speeds	KW	2,6/3,5
Max installed power	KW	3,5
WORKING PRESSURE		
Max. working pressure for opening/closing vice	Bar	6
Air consumption for a complete cycle	Nl/min	7,35

N.B. The "air consumption for vice" value refers to standard conditions (temperature  $0^{\circ}$  and pressure 1.013 bar, i.e. density 1.3 x 10-3 Kg/l) where 1 Kg/min. = 772 Nl/min.

LUBRICANT/COOLANT FLUID AND OIL		
Lubricant/coolant fluid (oil concentration 10 %)	capacità Lt.	1
Lubricant/coolant fluid MA (oil concentration 10 %)	capacità Lt.	10

VICE		
Vice max. opening	mm	180

THREE- PHASE M	OTOR FEATURES 2	2 speed		
No.of poles	Current (Volts)	Absorption (Amps)	Power (Kw)	rpm
2	400 λ	5,26	2,2	2.840
4	400 Δ	3,68	1,5	1.410

Stator wound with enamelled copper wire, class H 200° C.

Class F insulation (limit temperature TL 155°C).

IP 54 protection rating (total against contact with live parts, water sprayed from all directions, with shaft oil seal).

Conforming to CEI norms, publication: IEC 34 of 01/07/1985.

N.B. Example of class F insulation: in air-cooled machines at an ambient temperature of 40 $^{\circ}$  C (according to CEI 2-3 and IEC 85), the allowable overtemperature is 100 $^{\circ}$  C (where 100 $^{\circ}$  C represents the allowable  $\Delta$ T).

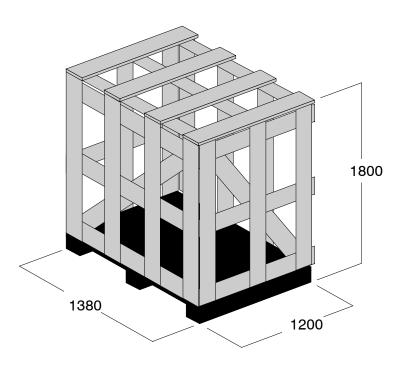
Voltage (Volts)	Absorption (Amps)	Power (Kw)	rpm
230	1,8	75	2.820
400	3,1	75	2.820

CUTTING CAPACITY				
Section	0			
0°	120	105	180 x 70	80
45° <b>♦</b>	120	100	135 x 60	55
45° <b>♦</b>	110	95	135 x 60	55

CUTTING CAPACITY With head placed on the left			
Section			
45° <b>♦</b>	50	50	160 x 35

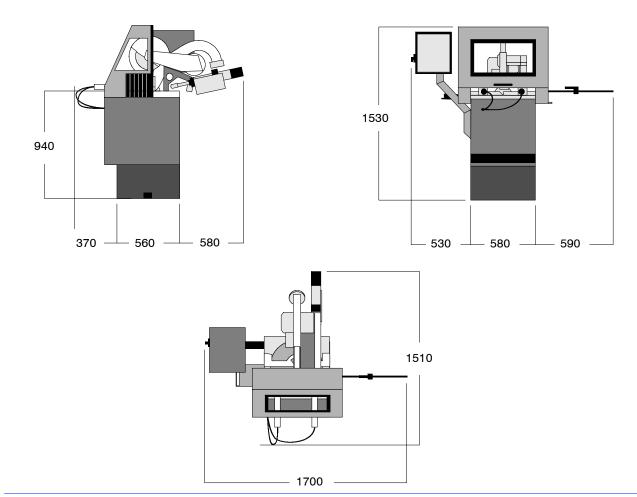
PACKED WEIGHT		
Wooden cage and pallet	Kg	70
Wooden pallet	Kg	20

1-4



**Dimensions** 

MACHINE INSTALLED		
Work table height	mm	940
Weight	Kg	290

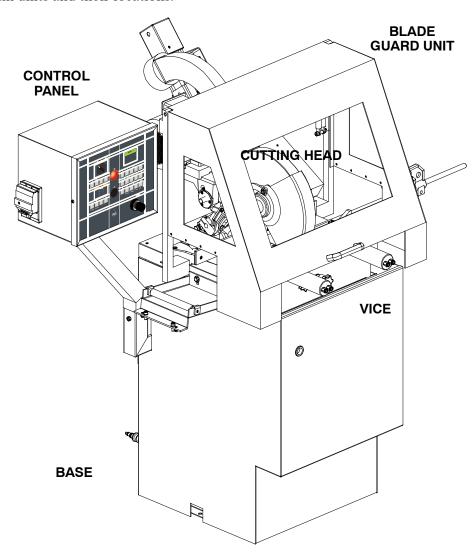


# Functional parts



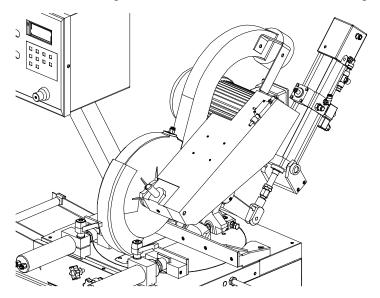
#### PNF 350-2 S model

In order for the user to move towards a full understanding of how the machine works, which is described in detail in the chapter 5, this chapter deals with the main units and their locations.



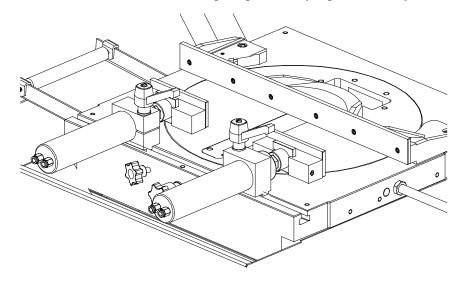
#### **Cutting head**

The cutting head is the unit that cuts the material. It consists of a cast iron head on which the following are mounted: the band saw, the blade guide components, the blade tensioner components, the transmission box and the spindle motor.



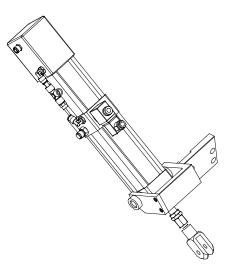
#### **Shearing vices**

Shearing vices are the components locking the material during the cut; they are made of fixed jaws, integral with the rotating platform and the sliding blocks with the movable jaws that can move on the dovetail guide. The vices are controlled by the vice opening and closing button on the control panel. The vice approaching movement is manual and the closing is operated by a pneumatic cylinder.



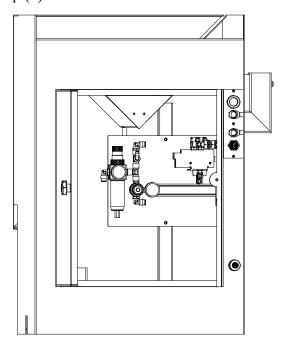
#### Oil pneumatic unit

This unit drives and regulates the upward and downward movement of the cutting head and consists of a hydro- pneumatic cylinder and recovery electro- valves. The head descent regulator on the control panel can be used to regulate the quantity of oil that flows into the cylinder and naturally the downward movement speed of the cutting head.



#### **Electro-pneumatic unit**

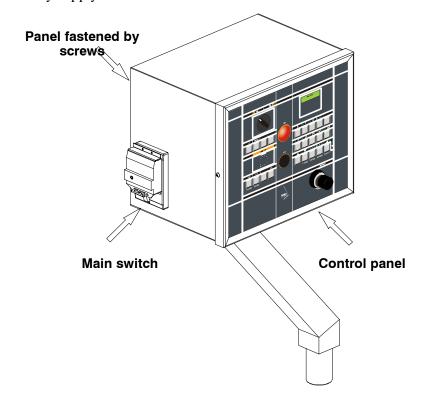
The panel shown in the diagram below is the electro- pneumatic unit. It consists of an air treatment unit (1) and an electro- valve (2); the unit serves to filter the air entering the circuit. The box above the air treatment unit is for the coolant and its electric pump (3).



14 Functional parts 2-3

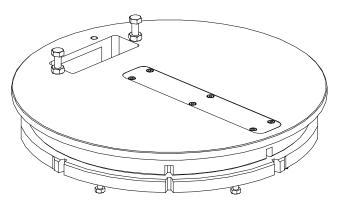
#### **Control Panel**

The control panel has a protection rating of IP 54 and contains the electrical equipment. Access is gained by removing a few screws, while the operator's safety is guaranteed by a key- operated safety switch, designed to prevent any intentional interference with the unit. In fact, removing the control panel from its mounting simultaneously extracts the key from the switch, thus cutting- off the electricity supply to the machine.



#### **Turntable**

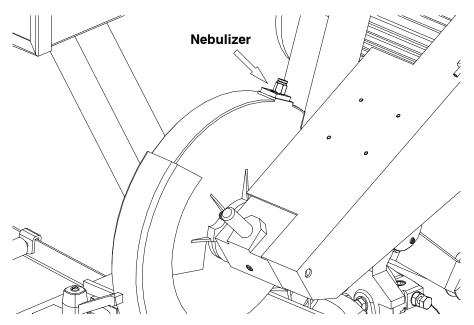
Made in cast iron, it is the supporting plane for the material being processed and can rotate on the central pin together with the cutting head indicating the cutting angle by the etched grading. The cutting slot is made of two replaceable aluminum plates.



**16** Functional parts **2-5** 

#### **Lubrication system**

The lubrication system is entirely automatic. When the band starts rotating, a pneumatic vacuum system is started to aid the liquid flow inside the band cover from the containing tank in the machine base. The liquid flow is adjusted by the nebulizer cock on the band cover back.



# Safety and accident prevention



The **PNF 350-2 S** has been designed and produced in accordance with European standards. For the correct use of the machine we recommend that the instructions contained in this chapter are carefully followed.

#### Use of the machine

The disk vertical sawing machine **PNF 350-2 S** can be used only and exclusively for cutting profiles and solid parts in aluminum and light alloys. Other types of material and machining are not compatible with the specific characteristics of the saw.

The employer is responsible for instructing the personnel who, in turn, are obliged to inform the operator of any accident risks, safety devices, noise emission and accident prevention regulations provided for by international standards and national laws regarding the use of the machine. The operator must be perfectly aware of the position and function of all the machine's controls. The instructions, warnings and accident prevention standards in this manual must be respected without question by all those concerned. The following definitions are those provided for by **EEC MACHINES DIRECTIVE 98/37/CE**:

- "Danger zone": any zone in and/or around a machine in which the presence of a person constitutes a risk for the safety and health of that person.
- "Person exposed": any person finding himself either completely or partly in a danger zone.
- "Operator": the person or persons given the responsibility of installing, operating, adjusting, maintaining, cleaning, repairing or transporting the machine.

Attention

The manufacturer declines any responsibility whatsoever, either civil or criminal, should there be unauthorised interference or replacement of one or more parts or assemblies on the machine, or if accessories, tools and consumable materials are used that are different from those recommended by the manufacturer itself or if the machine is employed in a plant system and its proper function is thereby altered.

#### **General recommendations**

#### LIGHTING

Insufficient lighting for the types of operation envisaged could constitute a safety hazard for the persons concerned. For this reason, the machine user must provide lighting in the working area sufficient to eliminate all shadowy areas while also avoiding any blinding light concentrations. (Reference standard ISO 8995-89 "Lighting in work environments").

#### **CONNECTIONS**

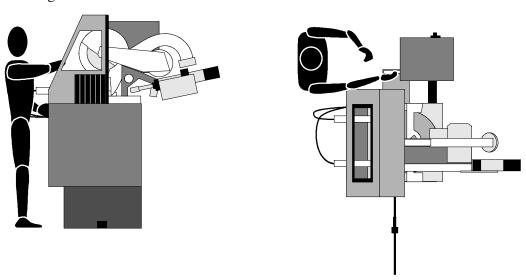
Check that the power supply cables and pneumatic feed systems comply with the maximum machine absorption values listed in the "Machine Specification" tables; replace if necessary.

#### **EARTHING**

The installation of the earthing system must comply with the requirements set out in EN STANDARD 60204- 1:2010.

#### **OPERATOR POSITION**

The position of the operator controlling machine operations must be as shown in the diagram below.



#### Recommendations to the operator



Always wear proper goggles or protective glasses.



Do not use the machine without the guards in position. Replace the polycarbonate windows, if subject to corrosion.



Do not allow hands or arms to encroach on the cutting zone while the machine is in operation.



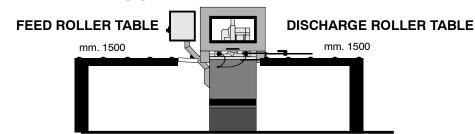
Do not wear oversize clothing with long sleeves, oversize gloves, bracelets, necklaces or any other object that may become entangled in the machine during working; long hair must be tied back and bunched.



Always disconnect the power supply to the machine before carrying out any maintenance work whatsoever, including in the case of abnormal operation of the machine.



Before starting cutting operations, support the material at both ends of the machine using the support arm - standard, or OPTIONAL accessories such as the feed and discharge roller tables shown in the diagram below. Before removing the devices supporting and moving the material, fasten the latter in place using the machine's clamping devices or other suitable equipment.





Any maintenance work on the hydraulic or pneumatic systems must be carried out only after the pressure in the system has been released.



The operator MUST NOT perform any risky operations or those not required for the machining in course (e.g. remove swarf or metal shavings form the machine while cutting).



Remove equipment, tools or any other objects from the cutting zone; always keep the working area as clean as possible.



Do not use the machine for cutting pieces which exceed the cutting capacity described in the technical specifications or are less than 5 mm



Before starting any cutting operations, ensure that the workpiece is securely held in the vice and the machine has been set correctly. A number of examples of how to clamp the different profiles correctly in our machines are shown below.





Never move the machine while it is cutting.



Do not use blades of different sizes to those recommended in the machine's specifications.



When cutting very short pieces, make sure that they are not dragged behind the support shoulder, where they could jam in the blade.



When using the pneumatic vice (version MA) check that the jaws actually move right up to and effectively block the piece, as the maximum travel in only 8 mm, and check that the clamping pressure is correct.



When working on the bandsaw, only wear gloves when handling materials and tool change or adjustment operations. Only carry out one operation at a time and do not hold more than one item or operate more than one device simultaneously. Keep hands as clean as possible.



Warning: if the blade jams in the cut, press the emergency stop pushbutton immediately. If this does not free the blade, slowly release the vice, remove the piece and check that the blade or its teeth for damage, if need be replace the blade.



Before carrying out any repair works on the machine, consult the MEP Technical Service; this can also be done through an agency in the country in which the machine is being used.

#### **Machine safety devices**

This use and maintenance manual is not intended as purely a guide for the use of the machine in a strictly productive environment, it is instead an instrument providing information on how to use the machine correctly and safely. The following standards are those specified by the EEC Committee in the directives regarding safety of machinery, health and safety at work, personal protection and safeguarding of the environment. These standards have been applied to the **PNF 350-2 S** band saw.

#### Reference standards

#### **MACHINE SAFETY**

- EEC MACHINES DIRECTIVE 98/37/CE;
- EEC directive no. 2014/30/EU "EMC Electromagnetic Compatibility";
- EEC Directive No. 2014/35/EU known as "Low voltage directive".
- EN 13898:2003+A1:2009 Machine tools Safety Sawing machines for cold metal
- EN ISO 12100:2010 "Safety of machinery General principles for design Risk assessment and risk reduction".

#### HEALTH AND SAFETY AT WORK

- EEC Directive No. 80/1107; 83/477;86/188;88/188; 88/642 for the protection of workers against risks caused by exposure to physical, chemical and biological agents during working;
- EEC Directive No. 89/391 and Special EEC Directives No. 89/654 and No. 89/655 for improvements in health and safety at work;
- EEC Directive No. 90/394 for the protection of workers against risks deriving from exposure at work to carcinogenic substances;
- EEC Directive No. 77/576 and No. 79/640 on safety signs at work.

#### PERSONAL PROTECTION

EEC Directive No. 89/656 and No. 89/686 on the use of personal protection devices.

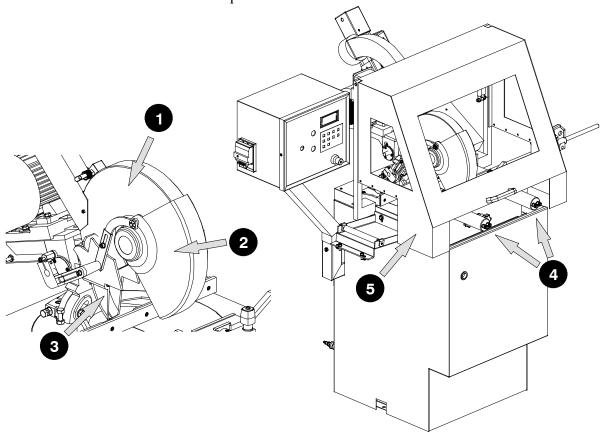
#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

- EEC Directive No. 75/442 on waste disposal;
- EEC Directive No. 75/439 on the disposal of used oil.
- Directive 2002/95/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

#### Protection against accidental contact with the blade

- 1. Metal blade guard fixed firmly to the cutting head;
- 2. mobile protective blade cover fixed axially to the blade guard (operator side), forming an integral part of the working table so as to ensure that the only part of the blade exposed is that used for the actual cutting in accordance with DPR 547/55 art.108;
- 3. fixed lower blade protecting cover;

- 4. the cutting vices are pneumatically operated and controlled by a limit switch tightening them as soon as the head lowers, with a max. stroke of 8 mm; the jaws locking the piece must be approached to the part being machined at a distance of  $2 \div 3$  mm.
- 5. the cutting area is enclosed by a sheet metal cover that can be opened with a plexiglass inspection window to check the cutting operations. An electric limit switch ensures that the sawing machine functions are stopped and inhibited when the cover is opened.



#### **Electrical equipment**

In accordance with Italian standard CEI EN 60204- 1:2010, derived from European Standard EN 60204- 1:2010:

- access to electrical board limited by screws and automatic electro-thermal main switch with Minimum Voltage Coil;
- 24 Vac Control voltage for actuators, in accordance with chapter 6 of European Standard "Control and indication circuits" paragraph 2 "Control Circuits" sub-section 1 "Preferential voltage values for control circuits".
- Plant protected against short circuits by quick blowing fuses and earthing of all work and accidental contact parts.
- Protection from accidental start-up by a minimum voltage relay in the case of power failure.

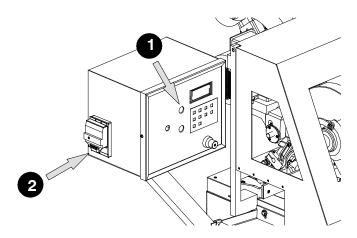
#### **Emergency devices**

In accordance with Standard EN 60204-1:2010:

Chapter 5 Section 6 Sub-section 1 "Emergency stop device": «the emergency stop device immediately stops all the dangerous and other functions of the machine».

#### ... Emergency devices applicable to the PNF 350-2 S:

- 1. **Emergency stop:** a non- return mushroom- head pushbutton, colour red on yellow background, is located on the control panel of the machine. To release the pushbutton, the actuator must be rotated 45°. After the emergency situation has been resolved, the machine must be reset.
- 2. **Key operated safety switch:** the door on the base has a key operated safety switch that operates directly on the minimum voltage coil (BMT), shutting off the electricity supply to the machine every time the base door is opened.



#### Noise level of the machine

Noise can cause hearing damage and represents one the problems faced by many countries who adopt their own standards. In accordance with the **EEC MA-CHINES DIRECTIVE 98/37/CE**, we are listing the standards that specify noise levels for machine tools.

The following paragraph explains the modes and the detected sound power and pressure values released by the sawing machine.

These values comply with norm EN 13898:2003 + A1:2009, EN ISO 12100:2010 and EN ISO 4871:2009, concerning the rules for drawing and presenting a procedure for noise tests and the declaration and check of sound emission values by machines and equipment.

#### Noise level measurement

Noise levels are measured using an instrument known as an Integrator noise-meter which registers the equivalent continuous acoustic pressure level at the work station. The damage caused by noise depends on three parameters: level, frequency and duration. The equivalent level concept Leq combines the three parameters and supplies just one indication. The Leq is based on the principle of equal energy, and represents the continuous stationary level containing the same amount of energy, expressed in dBA, as that actually fluctuating over the same period of time. This calculation is made automatically by the integrator noisemeter. The measurements are taken every 60 seconds, in order to obtain a stabilised value. The reading stays on the display for a sufficient time to enable a reading to be taken by the operator. Measurements are taken by holding the instrument at approximately 1 metre from the machine at a height of 1.60 metres above the platform at the operator's work station.

Two measurements are taken: the first while the machine operates without cutting anything, the second while cutting in manual mode.

#### Noise level values

Identification			
Machine type	Band saw for metal applications		
Model	PNF 350- 2 S		
Reference standard	ISO 3746		

Results	Results			
Test 1st Results		60 x 40 mm pipe in aluminium Disc blade HSS HM 350x32 Z 84		
		Mean sound level (Leq) 96,36 dB (A) Environmental correction (K) 5,73 dB(A) Peak sound power (Lw) 99,23 dB(A)		
	Descriprion	Ø 80 mm pipe in aluminium Disc blade HSS HM 350x32 Z 84		
Test 2nd	Results	Mean sound level (Leq) 98,54 dB(A) Environmental correction (K) 5,73 dB(A) Peak sound power (Lw) 101,24 dB(A)		
	Description	50 x 40 mm solid tube in aluminium Disc blade HSS HM 350x32 Z 84		
Test 3rd	Results	Mean sound level (Leq) 88,37 dB(A) Environmental correction (K) 5,73 dB(A) Peak sound power (Lw) 98,33 dB(A)		

#### **Electromagnetic compatibility**

As from 1 January 1996 all electrical and electronic appliances bearing the CE marking that are sold on the European market must conform to Directive 2014/30/UE e 2014/35/UE and **EEC MACHINES DIRECTIVE 98/37/CE**. The prescriptions regard two specific aspects in particular:

- 1. "EMISSIONS: during its operation, the appliance or system must not emit spurious electromagnetic signals of such magnitude as to contaminate the surrounding electromagnetic environment beyond clearly prescribed limits";
- 2. "IMMUNITY: the appliance or system must be able to operate correctly even when it is placed in an electromagnetic environment that is contaminated by disturbances of defined magnitude".

The following text contains a list of the applied standards and the results of the electromagnetic compatibility testing of machine model **PNF 350-2 S**; Test report no. 170201.

#### **Emissions**

- CEI EN 61000-6-4 (2002) Electromagnetic Compatibility (EMC) Generic standard regarding emissions. Part 6-4: Industrial Environment.
- EN 55011 (1999) Industrial, scientific, and medical radio frequency appliances (ISM). Characteristics of radio frequency disturbance - Limits and methods of measurement.
- EN 50370-1:2005 Electromagnetic compatibility (EMC) Product family standard for machine tools Part 1: Emission

CONDUCTED EMISSIONS				
Gate A	Freq. (MHz)	Q- peak limit (dBuV)	Mean value limit (dBuV)	Result
A.C. power supply input	0.15 - 0.5	79 - 73 (linear reduction with log of frequency)	66 - 60 (linear reduction with log of frequency)	Complies
	0.5 - 5 5 - 30	73 73	60 60	

CONDUCTED EMISSIONS - ANALYSIS OF INTERMITTENT DISTURBANCES		
Gate	Result	
A.C. power supply input	Not applicable	

IRRADIATED EMISSIONS			
Gate	Freq. (MHz)	Q- peak limit (10 m) (dBuV/m)	Result
Enclosure	30 - 230 230 - 1000	40 47	Complies

#### **Immunity**

- CEI EN 61000-6-2 (2000) Electromagnetic Compatibility (EMC) Generic standard on immunity. Part 6-2: Industrial Environment.
- EN 61000-4-2 + A1 (1996-1999) Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 4: Test and measurement techniques Section 2: Electrostatic discharge immunity tests Basic publication.
- EN 61000-4-3 Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 4: Test and measurement techniques Section 3: Radiated radio-frequency electromagnetic field immunity tests.EN 61000-4-3 Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 4: Test and measurement techniques Section 3: Radiated radio-frequency electromagnetic field immunity tests.
- EN 61000-4-4 (1996) Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 4: Test and measurement techniques Section 4: Fast transients/bursts immunity tests Basic publication.
- EN 61000-4-5 (1997) Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 4: Test and measurement techniques Section 5: Pulse magnetic field immunity tests.
- EN 61000-4-6 (1995) Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 4: Test and measurement techniques Section 6: Immunity to conducted interference, induced by radio frequency fields.
- EN 61000-4-11 (1977) Electromagnetic Compatibility (EMC) Part 4: Test and measurement techniques Section 11: Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests.
- EN 50370-2:2003 Electromagnetic compatibility (EMC) Product family standard for machine tools Part 2: Immunity

IMMUNITY TO ELECTROSTATIC DISCHARGES				
Gate Test levels Evaluation criterion Result				
Enclosure	contact 4 kV steel plate 4 kV in air 8 kV	В	Complies	

IMMUNITY TO VOLTAGE (BURSTS)				
Gate Test levels Evaluation criterion Result				
A.C. power supply input	2 kV	В	Complies	

IMMUNITY TO CONDUCTED ELECTROMAGNETIC FIELDS						
Gate	Test levels	Evaluation criterion	Result			
A.C. power supply input	10V	A	Complies			

IMMUNITY TO IRRADIATED ELECTROMAGNETIC FIELDS					
Gate	Test levels	Evaluation criterion	Result		
Enclosure	10 V/m	A	Complies		

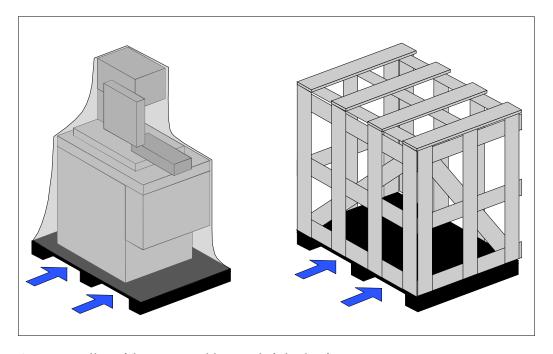
### Machine installation



#### Packaging and storage

The company use packing materials that guarantee the integrity and protection of the machine during its transport to the customer.

The type of packing differs according to the size, weight and destination. Therefore the customer will receive the machine in one of two following ways:



- 1. on a pallet with straps and heat- shrink plastic;
- 2. on a pallet with straps, heat-shrink plastic and a wooden crate.

Warning

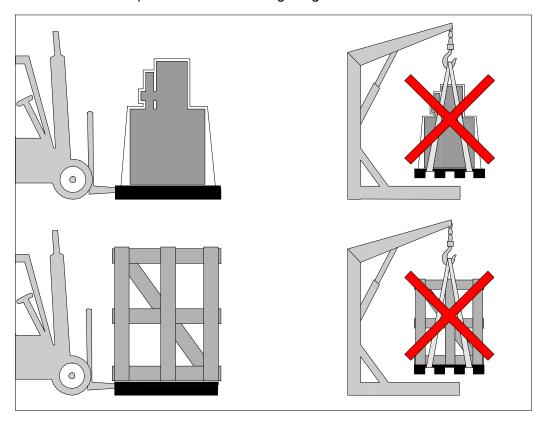
In both cases, for correct balancing the machine must be handled using a fork-lift truck, inserting the tines at the points indicated by the arrows, using the reference marks on the crate itself.

Attention

Before carrying out lifting operations, make sure that the weight of the machine, as indicated on the crating or other packaging, is within the forklift truck load limit.

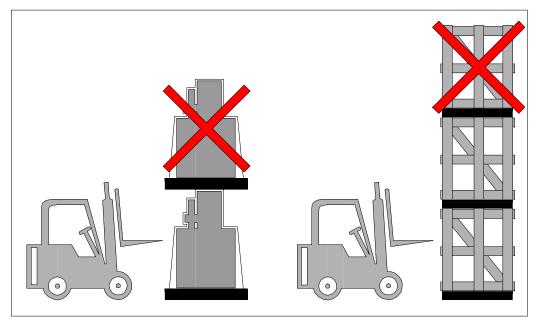
Attention

Do not handle the packed machine using slings.



Attention

When storing, machines palletized and shrink-wrapped must not be stacked two high, and machines pallettized and crated must not be stacked three high.

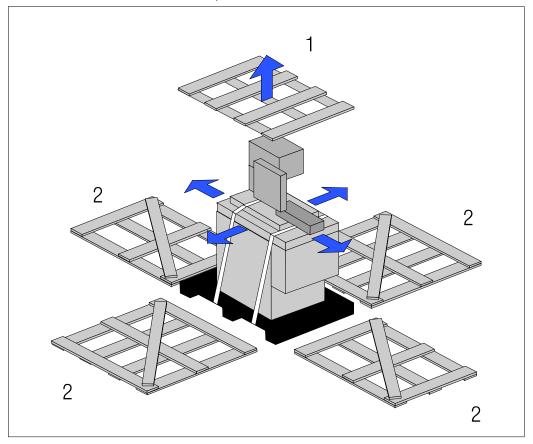


To install the machine, first remove the packing, paying particular attention not to cut any electric wires or hydraulic hoses; if necessary use pliers, a hammer and a cutter.

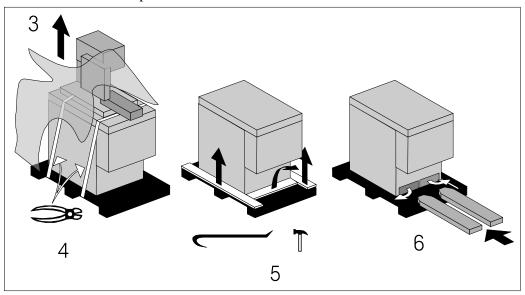
Open crate in the illustrated order:

1. remove nails and lift the top of the cage;

#### 2. remove nails and lower walls;



- 3. remove heat- shrink covering;
- 4. remove the straps;
- 5. remove nails from pallet securing planks and remove planks;
- 6. remove the front panel and insert fork tines.

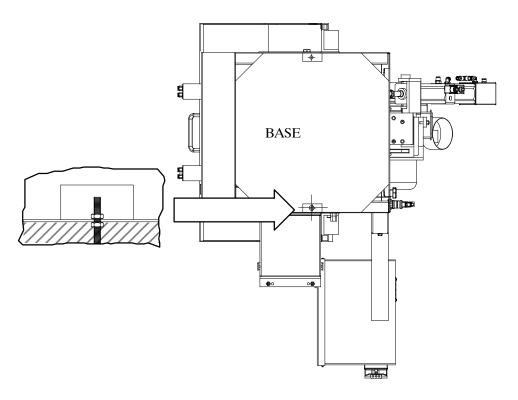


To locate the machine in the workplace, **the machine dimensions** and necessary operator working space, including **the spaces laid** down in safety standards, **must be taken into account.** 

30 Machine installation 4-3

#### Anchoring the machine

The base of the machine is anchored to the floor by two permanent studs located on the sides of the base. The studs are screwed into nuts previously sunk into the concrete, and tightened from above with lock nuts. The schematic specifications set out in Chapter 1 should be taken into account when positioning the machine.



#### **Minimum requirements**

For the machine to function correctly, the room in which it is to be installed must satisfy the following requirements:

- power supply voltage/frequency: refer to the values on the rating plate;
- Working pressure (MA version) not less than 6 Bar and not greater than 8 Bar;
- temperature of machine location: from 10 to + 50 C;
- relative humidity: not more than 90%
- lighting: not less than 500 Lux.

Warning

The machine is already protected against voltage variations, but will only run trouble-free if the variations do not exceed  $\pm$  10%.

#### **Check list**

Before starting installation, check that all the accessories, whether standard or optional, supplied with the machine are present. The **PNF 350-2 S** sawing machine in the single- phase, three- phase with 1 or 2 speeds, with or without automatic vice, is supplied complete with:

CHARACTERISTICS	STANDARD	OPTIONAL
Machine with microprocessor with one controlled axis, with latest generation controller exclusively designed by our company for its semi- automatic sawing machines	~	
Display at 16 characters read on 2 lines to visualize technological parameters: number of cuts, cutting time, amperometer, diagnostics and/or caution messages (more than 100) visualized in the language of use	<b>✓</b>	
Displaying and recording of alarms and errors with possibility of displaying the event log	<b>/</b>	
The head stroke is set directly from the control panel according to the dimensions of the bars to be cut	~	
Automatic band lubricating device	~	
Aluminum movable jaws with vertical positioning adjustment	~	
Possibility of cutting from 0° to 45° on the right and 45° on the left, tilting on the vertical for mitre head cuts from 0° to 45° on the left	~	
Electric control panel (totally identifiable cabling, stand- by, main switch with lockable panel- closing device, speed switch, emergency device, thermal- magnetic overload cutout, minimum voltage relay, voltage drop protection, 24 V low- voltage plant)	<b>V</b>	
Adjustable stroke for cuts of the same size	~	
HM toothed circular blade ø 350 x 32 x 3.4 mm, positive rake, balanced and silenced		~
HM toothed circular blade ø 350 x 32 x 3.4 mm, negative rake		~
Pneumatic vertical vice (only MA version)*		~
Rotating platform installed on bearings for a precise and easy rotation	~	
Machine preset for lifting	~	
Adjustable mechanical strokes for the head fast positioning at 0° and 45° on the right and on the left	~	
Screw locking system for positioning the head at any angle	~	
Chip conveyor preset for suction system	~	
Tightening system made of two front vices, that can be positioned along the piece longitudinal axis as wished	<b>/</b>	
K35 roller table module for feed side, 1500 mm		<i>V</i>
Feed side roller table support		~
Discharge side roller table adapter		<i>V</i>
K35 roller table for discharge side, 1500 mm		~
K35 roller table for discharge side, 3000 mm		<b>/</b>
K35 roller table for discharge side, 4500 mm		~
K35 roller table for discharge side, 6000 mm		<i>V</i>
5 l can of emulsible oil		~
Bar- supporting arm complete with roller, preset for the loading plane application	~	
Supplementary pedal control*		~
Aspirator electric connection*		~
Suction system		~

Machine installation 4-5

CHARACTERISTICS	STANDARD	OPTIONAL
Device for customized cuts with steel millimeter rod		~
Spray mist system		~

#### \*ACCESSORIES AVAILABLE ON REQUEST

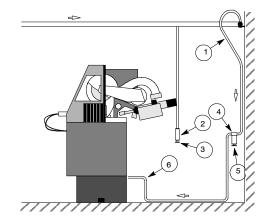
The bag of accessories is enclosed in the machine before being packed and contains:

- 4, 5, 6, 8 mm Allen keys;
- 17, 36 mm double open-ended and box wrenches;
- 20 mm Ø rod for cuts to measure with an 8 mm Ø ratchet fork and lever + VCE M8x35 Allen grub screw;
- arm with roller on which the bars to be cut rest and for fitting the feed side roller tables;
- jaws for piece supporting shoulder, height mm 60;
- this Use and Maintenance Manual.

#### Connection to the compressed air supply

To ensure perfect operation and a long service life, it is recommended that the machine is connected to a compressed air system having the characteristics reported in the diagram below.

KEY
1 - DOWN PIPE
2 - CONDENSATE COLLECTOR
3 - DRAIN COCK
4 - AIR FILTER
5 - DRAIN COCK
6 - CONNECTING HOSE



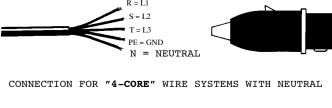
#### Connection to the power supply

Before connecting the machine to the power supply, check that the socket is not connected in series with other machines. This requirement is fundamental for the good operation of the machine.

To connect the machine to the power supply, proceed as follows:

➤ connect the power supply cable of the machine to a plug which matches the socket to be used. (EN 60204- 1; par. 5.3.2)

CONNECTION FOR "5-CORE" WIRE SYSTEMS WITH NEUTRAL

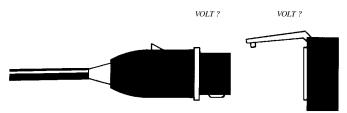




#### Attention

When using systems with a neutral wire, special care must be taken when connecting the **blue** neutral wire, in that if it is connected to a phase wire it will discharge the **phase voltage** to the equipment connected for **voltage**: **phase-neutral**.

▶ Insert the plug in the socket, ensuring that the mains voltage is the same as that for which the machine has been setup.

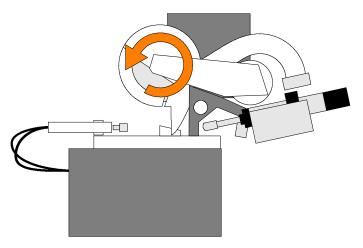


▶ Press the minimum voltage coil reset button alongside the red mushroom head emergency pushbutton.

34 Machine installation 4-7

Attention

Ensure that the blade moves in the correct direction as shown in the above figure. If it does not, simply reverse two of the phase wires on the machine's power supply input.



The sawing machine is now ready to start the work for which it was designed. Chapter 5 provides a detailed description of the various functions of the machine and its operating cycles.

# Description of machine operation



This chapter analyses all the machine functions. We begin with a description of the pushbuttons and other components on the control panel.

#### Description of the control panel

The control console is housed inside the control panel, a tamperproof IP 54 protection class housing sealed against dust and moisture. The control panel swivels on two articulated joints so that it can be positioned as required by the operator for greater ease- of- use and safety. The control board of the **PNF 350- 2 S** is shown in the picture below:



#### Key of control console keyboard





Nonoperating



Mushroom head emergency stop button: when pressed, this button immediately shuts down the machine. To reset the emergency stop button, simply rotate through 45°

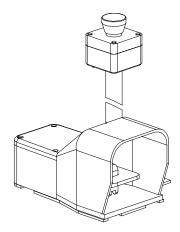


Hydraulic adjuster for choosing the head lowering speed



Key for displaying the machine parameters for performing a machining cycle: TL blade tension, PT head position, VL blade speed, T cutting time, PZ cut piece number, I motor absorption

#### MOBILE START-EMERGENCY DEVICE (optional)



The machine can be equipped with a remote control device, enabling the start of the semiautomatic cycle through pedals and the emergency stop through red mushroom push button (optional).

### THERMAL-MAGNETIC CIRCUIT-BREAKER WITH UNDERVOLTAGE COIL AND DOOR LOCKING DEVICE

On the left side of the control board, the machine is equipped with a main switch that, when set ON (1), powers the machine. When set to ON (1), this switch powers up the machine. The main switch is fitted with three power failure protection systems. In fact, in the event of a power failure, this switch disconnects all the electrical devices, causing the machine to immediately shut down, and prevents it from automatically starting up again when power is restored. This device also resets the thermal relay fitted to protect against current overloads.

#### Basic instructions for carrying out a cutting operation cycle

#### **Cutting head movement**

The cutting head can be moved by the head lifting and lowering buttons, described in the key to the control console keyboard in this chapter, enabled in the working mode with SEMI- AUTOMATIC cycle.

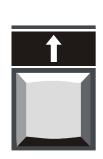


Head "down" key



Head "up" key

N.B. During any processing cycle it is possible to control the machine operating parameters BT (blade tensioning) and HP (head position), pressing the key below it is also possible to display the values BS (blade speed), CT (cutting time), PC (cut piece counting) and IBM (motor current absorption).





BS=0 CT=00:00:00

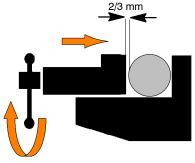
TOTALIZ=00000:00

PC=0001 IBM=00.0A

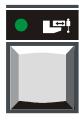
#### Clamping the work piece in the vice

Vice opening and closure is controlled by the corresponding buttons on the control console. However, to ensure that the workpiece is securely clamped in the vice, proceed as follows:

- ► Make sure the workpiece dimensions do not exceed the machine's cutting capacity;
- ▶ make sure the piece is correctly supported on both sides of the machine;
- ▶ approach the vices at 2 3 mm from the piece being machined manually.



press the vice closure button;



- make sure the workpiece is securely clamped in the vice by trying to move it manually.
- N.B. If the vice was already closed by the pneumatic piston, it may not block the piece. In this case it is necessary to repeat the operation, i.e.: open the vice by pressing the specific button, bring the moving jaw near to the piece and block it again with the closing button, bearing in mind that the stroke of the pneumatic piston is approx. 8 mm.

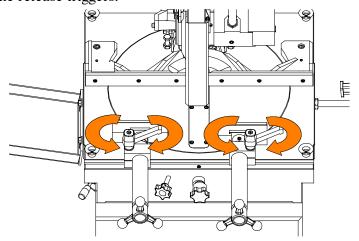
#### Width of cut

The machine is fitted with barriers which adjust to suit to the workpiece.

#### Vice cross positioning

Positioning the shearing vices as close as possible to the cutting area, vibrations are decreased and the cutting area is covered better. For the cross movement of the vice body:

- ▶ loosen the release triggers tightening the body of the vice cylinder;
- move the vice body along the groove cut into the fixed table until it is in the desired position;
- ► tighten the release triggers.



#### Preliminary check list for cutting operation

To guarantee complete safety during cutting cycles, the operator should work through a check list of the entire apparatus, checking:

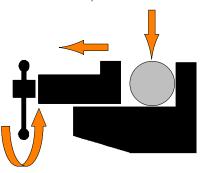
- ► that the disk guard can move freely;
- ▶ that the right cut angle has been set and the turntable is locked in position;
- ▶ that the work piece is properly clamped in place;
- ▶ that the blade teeth are suitable for the material to be cut;

- ▶ that the speed selected is right for the kind of piece to be cut;
- ▶ that the lubricating coolant level is sufficient and that the delivery by the nebulizer is suitable;
- ▶ that all protections are in place and correctly locked.

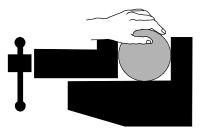
#### Semi-automatic operating cycle

Sequence of operations for performing a cut:

- power up the machine by pressing the reset button;
- ▶ position the workpiece in the vice and calculate the length of cut (using the measuring rod for cuts to measure).



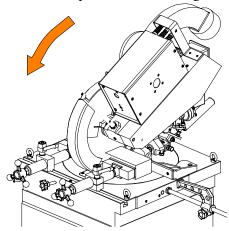
- ▶ secure the piece in the cutter vice; manually move vice towards the workpiece leaving a minimum distance of 2÷3 mm, lock the vice with the open/close button on the base or with the foot pedal if fitted;
- ▶ Make sure the workpiece is securely clamped in the vice by trying to move it manually.
- N.B. If the vice was already closed by the pneumatic piston, it may not block the piece. In this case it is necessary to repeat the operation, i.e.: open the vice by pressing the specific button, bring the moving jaw near to the piece and block it again with the closing button, bearing in mind that the stroke of the pneumatic piston is approx. 8 mm.



- ▶ select the cooling lubricant delivery mode;
- ➤ Select the cutting speed on the "Polarity change switch" in accordance with the type of material to cut (shape, thickness, hardness, etc.).



- ▶ set the Head Back Limit (FCTI) and the Head Forward Limit (FCTA), as described above;
- ▶ press the start button to start the cycle, after making sure you reset the head downstroke speed regulator, to avoid sudden downward movement of the head:
- ► The motor starts up and starts the blade moving, at the same time starting the lubricant/coolant pump.
- increase the head downstroke speed until reaching an optimum value;



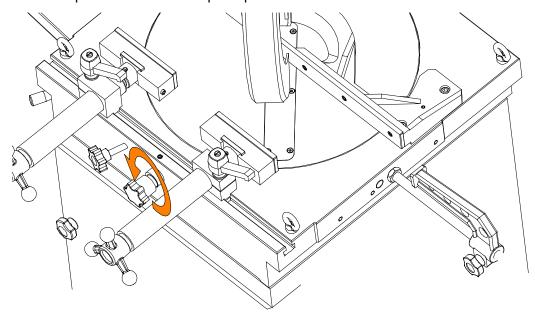
- on completing the cut the head will return automatically to the Head Back Limit (FCTI), ready for a new cut cycle;
- ► Free the workpiece from the vice by pressing the open/close vice button on the control panel.

#### **Angled cuts**

The machine can make angled cuts from 45° left to 45° right. Reference stops are mounted on the sides of the turntable to facilitate rapid 0°, 45° cuts to the left and 45° cuts to the right.

#### Angled cuts 45° to the left

- ► Loosen the fastening knob on the fixed platform;
- ▶ pull the knob of the fixed point outwards and rotate it by 45 degrees, rotate the head till reaching the wished grading and lock again the tightening knob;
- N.B. To use the preset strokes at 0 and 45 on the left and on the right, restore the initial position of the fixed point pin.



#### Angled cuts 45° to the right

- ▶ Pull the pin of the fixed point outwards and rotate it by 45 degrees, rotate the head till reaching the wished grading and lock again the tightening knob;
- ▶ adjust the vice position.
- N.B. To use the preset strokes at 0 and 45 on the left and on the right, restore the initial position of the fixed point pin.

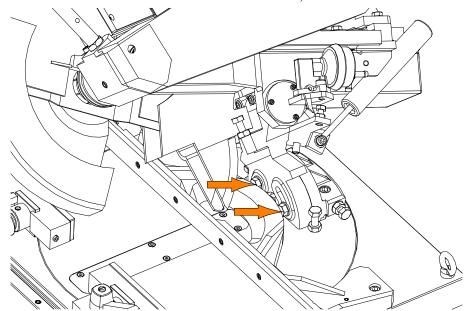
#### Mitre head cut

It is a special machining as it can make mitre cuts to the orthogonal line of the working plane.

#### Attention

When making the first mitre head cut, also the left jaws of the piece-supporting shoulder must be inevitably cut.

► Loosen the HH screws on the head rocker arm;



- ▶ bend the head leftwards will reaching the indicated sloping on the rocker arm support;
- ▶ tighten the HH screws and cut.

## Diagrams, exploded views and replacement parts



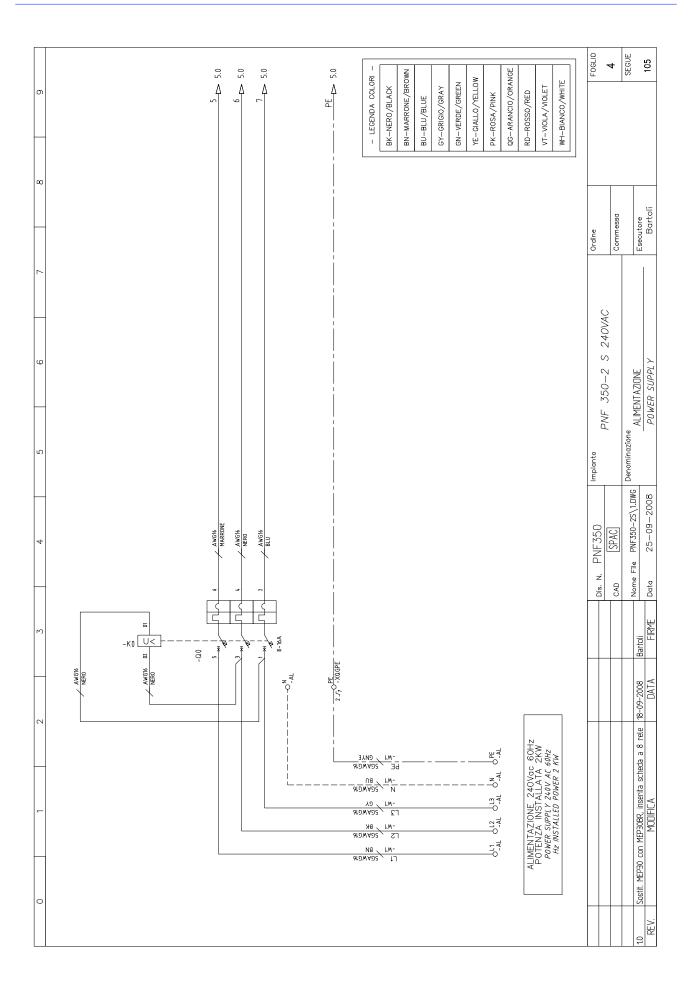
This chapter contains functional diagrams and exploded views of the PNF 350-2 S. This document is intended to help in identifying the location of the various components making up the machine, giving information useful in carrying out repair and maintenance operations; This chapter will also enable the user to order replacement parts with no risk of misunderstanding, as all parts are given codes.

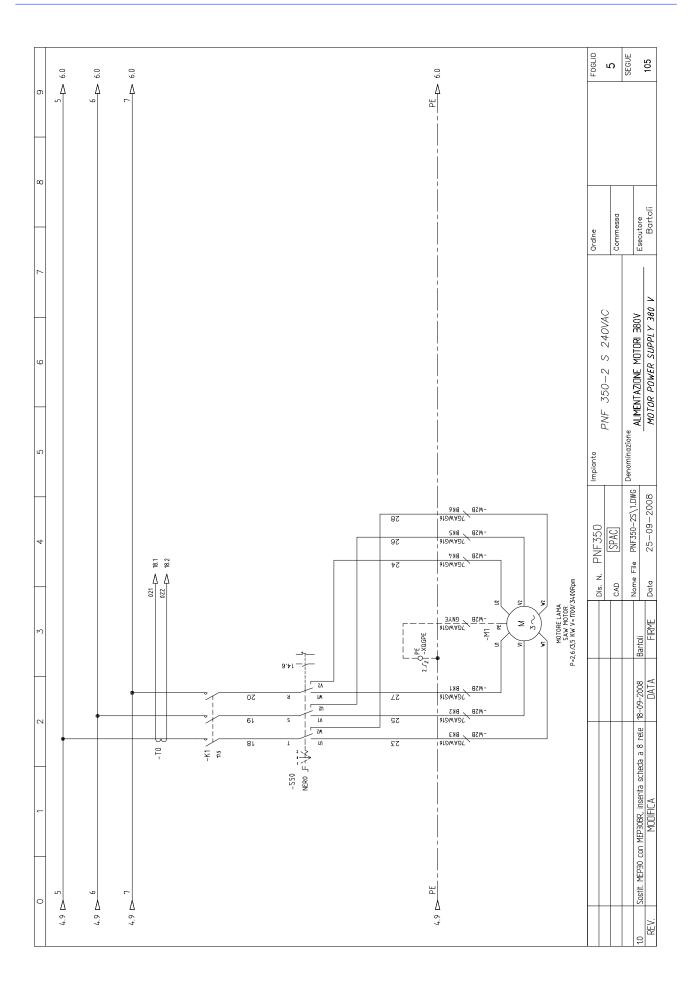
#### **Standardised Wiring Diagrams**

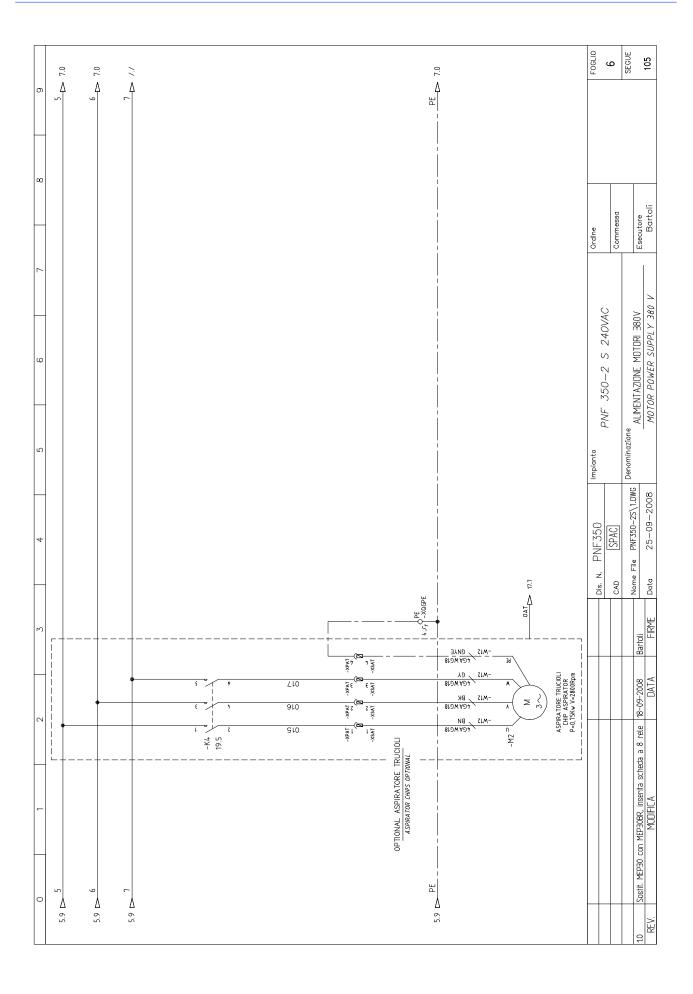
	7	)	t	)	· •	,		I
			LISTA FOGLI \ INDEX	LI \ INDE	×			
Foglio Sheet	lio Descrizione set Description		Revisione \ Revision	Foglio Sheet	Descrizione Description		Revisione \ Revision	σ
-	INDICE CONTENUTI		) )	14	INGRESSI MEP30			_
	CONTENT INDEX				INPUT MEP30			
2	INDICE CONTENUTI			15	INGRESSI MEP30			
	CONTENT INDEX				INPUT MEP30			
m	LEGENDA SIMBOLI			16	USCITE MEP30			
	SYMBOL KEY				0UTPUT MEP30			
7	ALIMENTAZIONE			17	USCITE MEP30			
	POWER SUPPLY				0UTPUT MEP30			
2	ALIMENTAZIONE MOTORI 380V			18	INGRESSI ANALOGICI MEP30			
	MOTOR POWER SUPPLY 380 V				ANALOGIC INPUT MEP30			
9	ALIMENTAZIONE MOTORI 380V			19	OPTIONAL			
	MOTOR POWER SUPPLY 380 V				0P TIONAL			
7	ALIMENTAZIONE TRASFORMATORI			20	MORSETTIERA QUADRO			
	TRANSFORMER POWER SUPPLY				PANEL TERMINAL BOARD			
∞	ALIMENTAZIONE AUSILIARI			21	INTERNO QUADRO			
	AUXILIARY CIRCUIT POWER SUPPLY				BOARD INSIDE			
6	RELE SICUREZZA			22	GUAINE E ACCESSORI			
	SAFETY RELAY				SHEATHS AND ACCESSORIES			
10	RELE SICUREZZA INGRESSI			23	GUAINE E ACCESSORI			
	INPUT SAFETY RELAY				SHEATHS AND ACCESSORIES			
11	RELE SICUREZZA USCITE			24	RIASSUNTIVO CAVI			
	OUTPUT SAFETY RELAY				CABLE SUMMARY			
12	MEP30			25	RIASSUNTIVO CAVI			
	MEP30				CABLE SUMMARY			
3	LISTA INPUT/OUTPUT			26	DISTINTA MATERIALI			
	INPUT/OUTPUT LIST				MATERIAL LIST			
Note	: а							
			Dis N PNF.350	Impianto		Ordine		FOGLIO
					PNF 350-2 S 240VAC	Commessa		-
1,0	Sostii: MEP30 con MEP30BR insertia scheda a 8 rete 18-09-2008	-2008 Bartoli	Nome File PNF350-2S\1.DWG	MG Denominazione	ne INDICE CONTENUTI	Esecutore		SEGUE
RFV	MUNEICA		Data 25-09-2008	~	CONTENT MOEY	- Bartoli		105

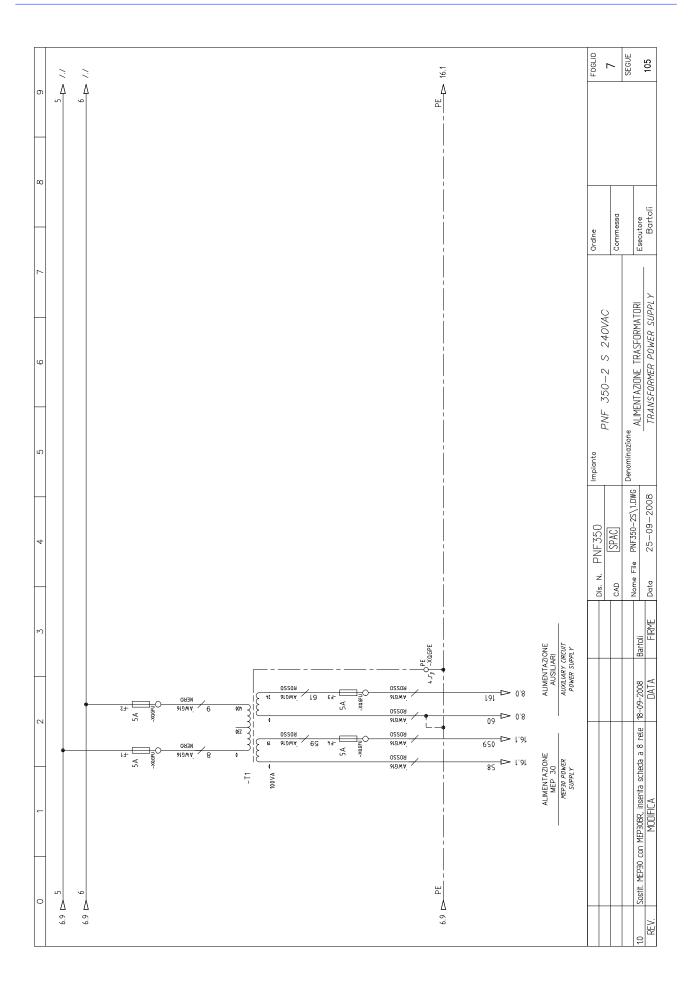
6		Revisione \ Revision																								FOGLID	2	SEGUE 105	3
∞		Re 0 1																							-		DSSG	ore .	artoli
7																										Ordine	Commessa	Esecutore	<u> </u>
9	×	Descrizione Description																								PNF 350-2 S 240VAC	1		CONTENT INDEX
3	FOGLI \ INDEX	sion Foglio																								Impianto		PNF350-2S\1.DWG Denominazione	-2008
4	LISTA	Revisione \ Revision 0   1   2   3   4   5   6   7   8																								Dis. N. PNF350	CAD SPAC	E E	Data   25-09-2008
3																												Bar	TA FIRME
2							ICA	\	ALVOLE	NOIL	/OLE			ES	UMATICO	_	UMATICO	T										1 a 8 rete 18-09-200	DATA
1		Descrizione Description	DISTINTA MATERIALI	MATERIAL LIST	DISTINTA MATERIALI	MATERIAL LIST	ALIMENTAZIONE PNEUMATICA	PNEUMATIC POWER SUPPLY	COMPOSIZIONE ELETTROVALVOLE	SOLENID VALVE COMPOSITION	ESPLOSO PANNELLO VALVOLE	EXPLODED PANEL VIEW	GUAINE E ACCESSORI	SHEATHS AND ACCESSORIES	DISTINTA MATERIALE PNEUMATICO	PNEUMATIC MATERIAL LIST	DISTINTA MATERIALE PNEUMATICO	PNEUMATIC MATERIAL LIST										Sostit. MEP30 con MEP30BR, insertia scheda a 8 rete 18-09-2008	MODIFICA
0		Foglio Sheet	27		28		10.0		101		102		103		104		105							Note:					REV.

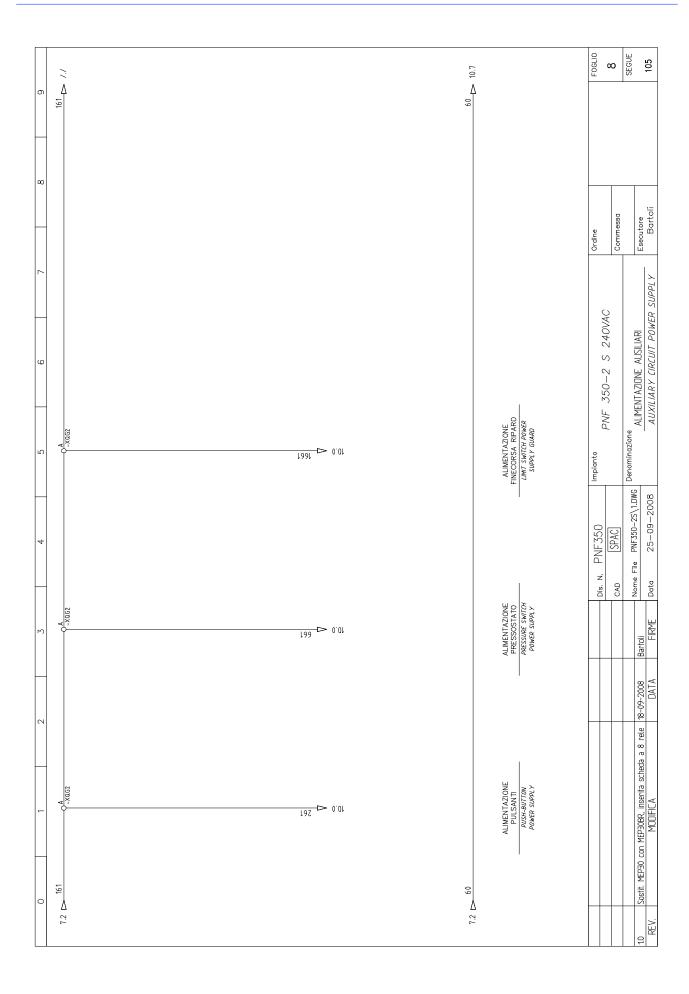
∞	Descrizione\Description	Ø26mm	E			l								
	Descrizione	Guaina termorestringente Ø26mm SHEATH Ø26mm	Guaina termorestringente Ø10mm SHEATH Ø10mm	Flangia di passaggio LOOSE FLANGE	Terminale a puntale TERMINAL	Filo unipolare WIRE	Fascette plastiche di fissaggio PLASTIC CLAMP	Terminale a occhiello TERMINAL	Sacchetto portafusibile BAG FUSE				Ordine	Commessa
7	File	BLK50	BLK57	BLK55	BLK56	BLK57	BLK58	BLK60	BLK66					
	Sim.\Sym.			000		0							240VAC	
4 5 6	Descrizione\Description	Trasformatore di corrente CURRENT TRANSFORMER	Elettrovalvola aperta (in chiusura) SOLENOID VALVE	Bobina rele' Aux AUXILIARY RELAY COIL	Bobina contattore CONTACTOR COIL	Connettore EV S.V. CONNECTOR	Raccordo SX CONNECTOR SX	Raccordo DX CONNECTOR DX	Tubo corrugato CORRUGATED PIPE	Riduzione PG PG ADAPTER	Dado PG PG NUT	Pressa-cordone PG PG FLEXIBLE CORD STOP	Impianto   PNF 350-2 S	SPAC  PNF350-2S\1.DWG   Denominazione   FFFNIA SIMBRII
	File	F	\>	KA1	X FM3	BLK26	BLK41	BLK42	BLK43	BLK44	BLK51	BLK49	Dis. N.	CAD Nome File
8	Sim.\Sym	W										CONTROL		
1 2	File Descrizione\Description	M2 Protore a induzione trifase THEREE—PHASE INDUCTION MOTOR	01360 Int. automatico magnetotermico sezionatore tripolare THEREE-PHASE AUTOMATIC SWITCH	R6 Potenziometro POTENTIOMETER	R60 Potenziometro POTENTIOMETER	S2 Comando a Pulsante NO PUSH BUTTON NO	S4C Pulsante di emergenza NC EMERGENCY BUTTON NC	S5 Comando rotativo a due posizioni NO SELECTOR TWO POSITION NO	S7 Comando a pedate NO CONTROL PEDAL NO	S8 Comandato dalla pressione (pressostato) NO PRESSURE SWITCH NO	S75C Comandato dal livello di un fluido llivellostato) NC WATER GAUGE NC	S24.C Pulsante di emergenza a posizione stabile NC EMERGENCY PUSH BUTTON NC		the Continue of the Continue o
0	Sim.\Sym.	- (x \( \)				——————————————————————————————————————	7-+				3, 	5 /~1)		11 to C

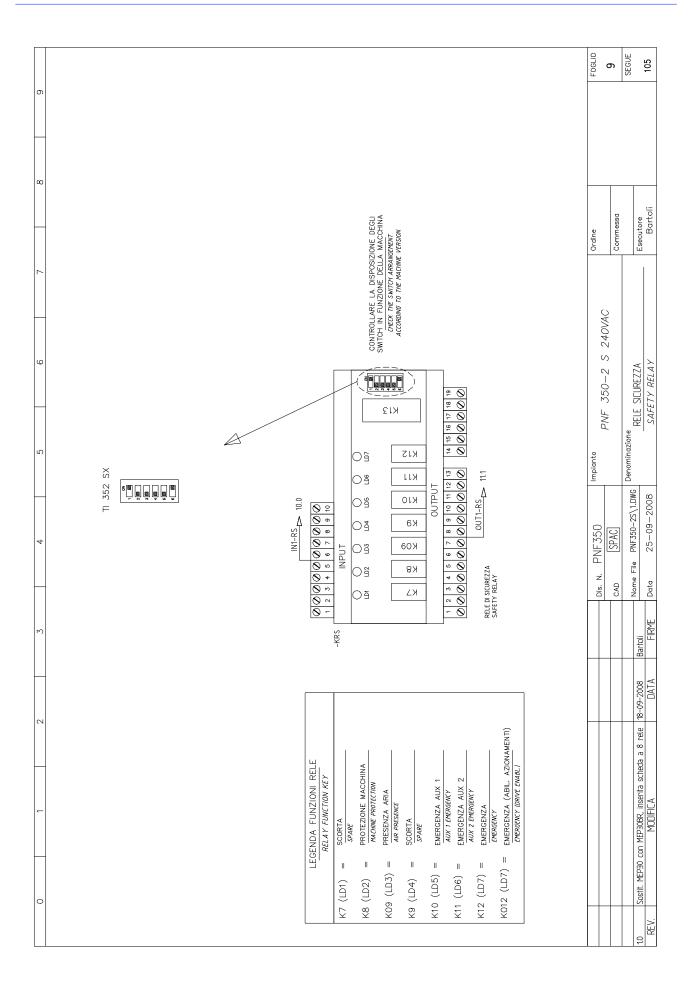


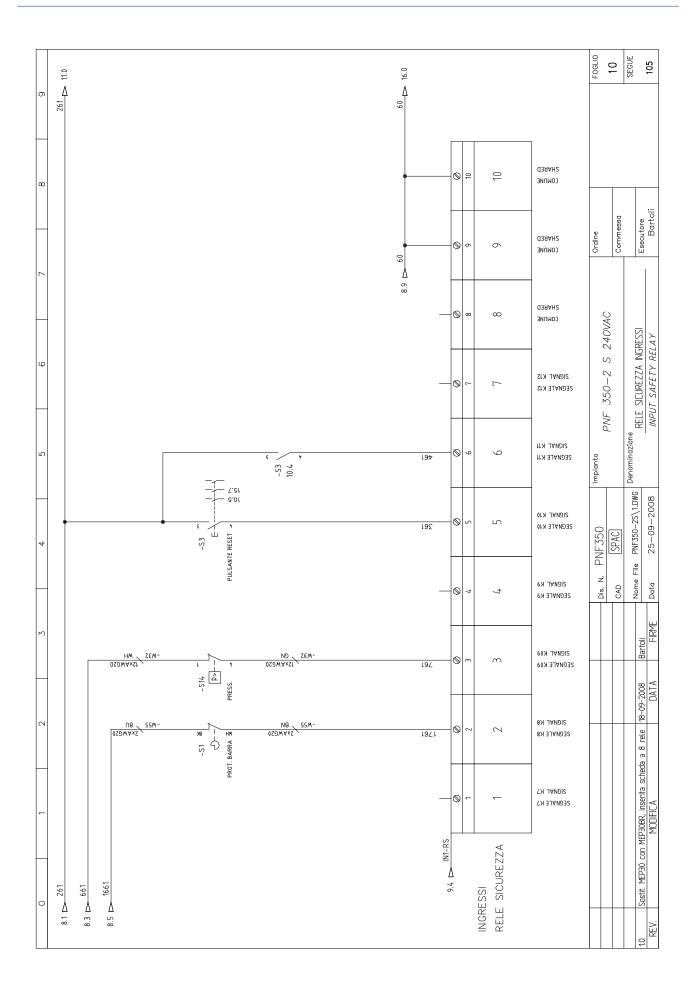


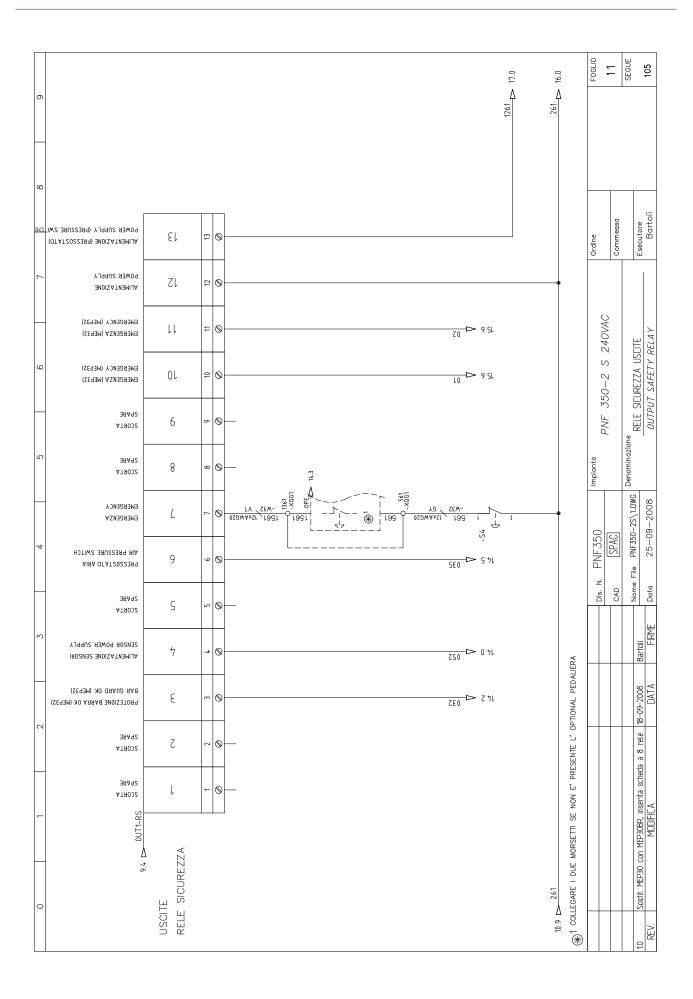


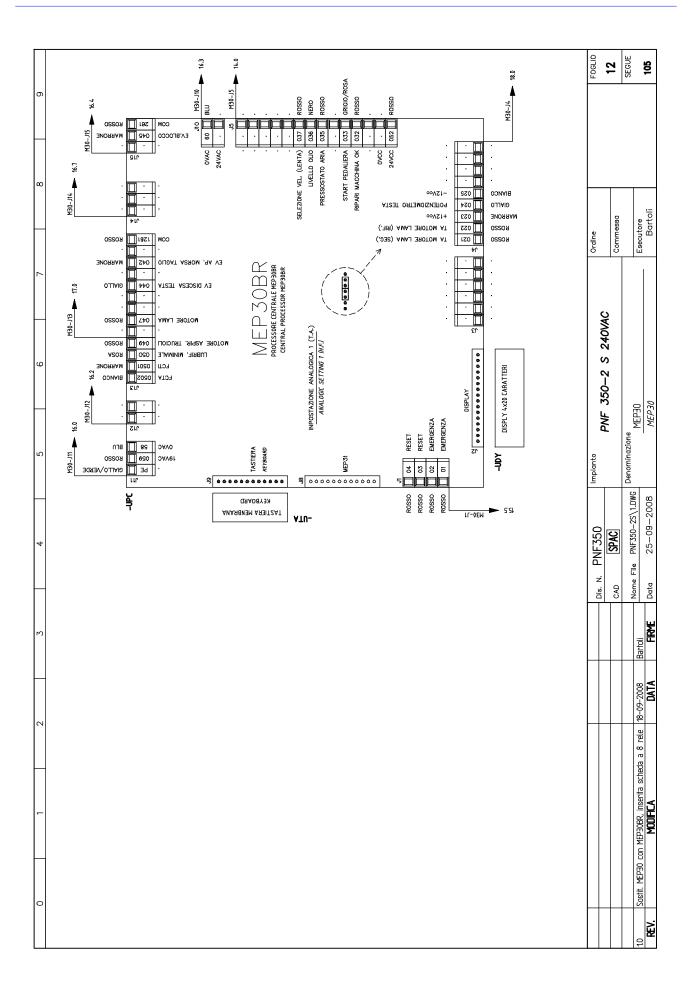






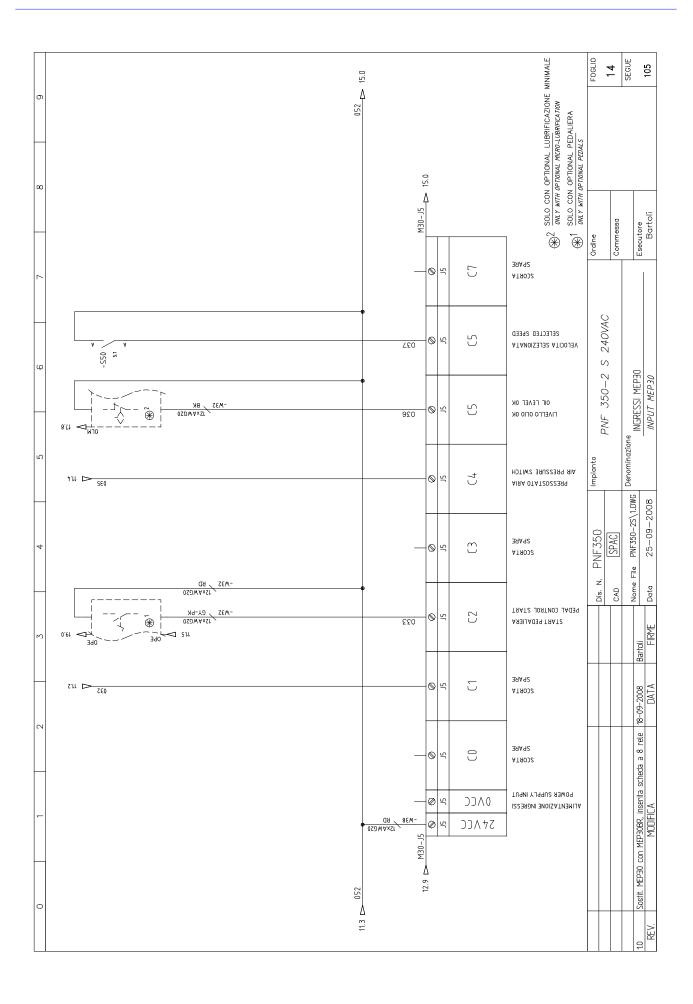


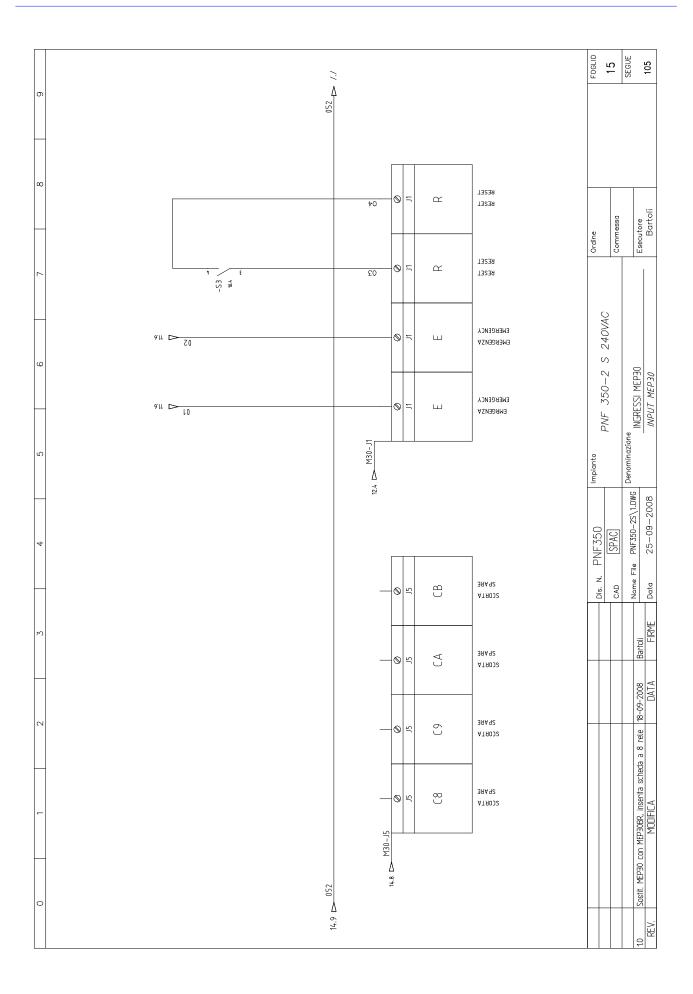


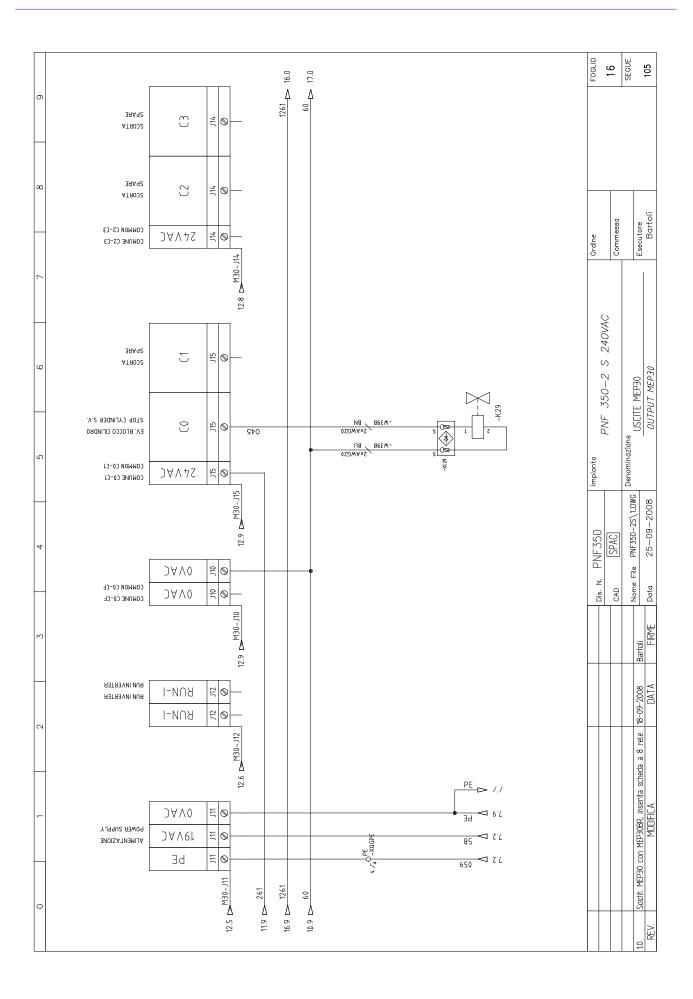


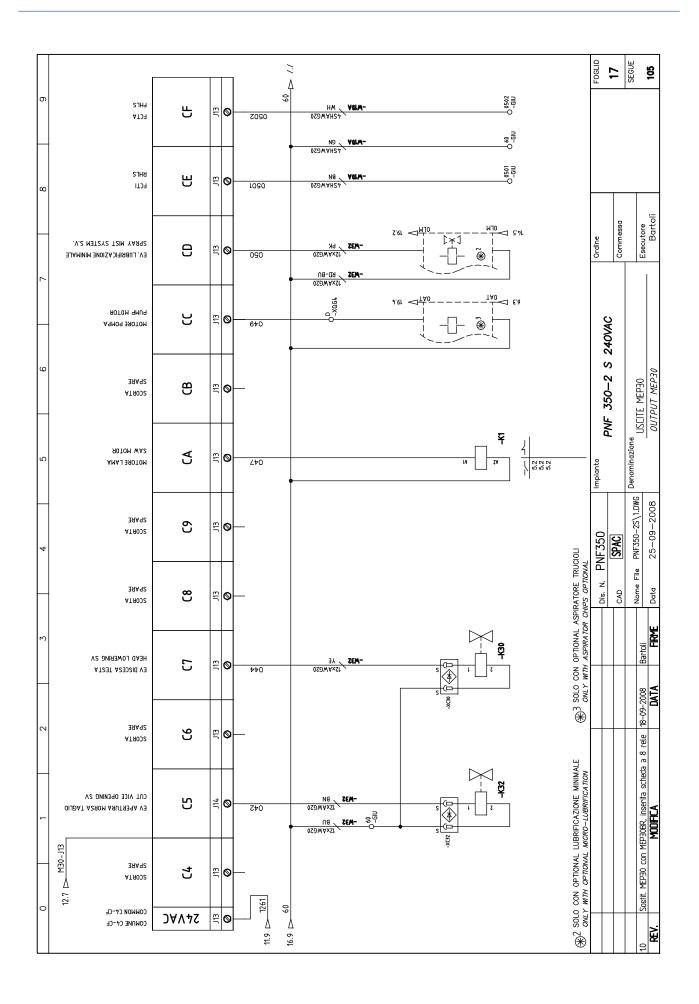
0	USCITE DIGITAL C2-C3 C2-C3 DIGITAL OUTPUTS NC	FOGLIO 13 SEGUE 105
7	J14 3PIN VC  // NC  J15 3PIN  261 ROSSO  261 ROSSO  2645 MARRONE  945 MARRONE  772LIOW/GREEN	Ordine Commessa Esscutore Bartoli
ω	ALIMENTAZIONE MEP30  OVAC  OVAC  19VAC  19VA	PNF 350-2 S 240VAC LISTA INPUT/OUTPUT
4   5 CONNETTORI MEP30	11 3PIN	Impianto F Denominazione
CONNE	NOTE SSI DIGITAL MEP 30  MEP 30 DIGITAL MEP 30  24VCC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC	Dis. N. PNF350  CAD SPAC  Nome File PNF350-28\1.DWG  Data 25-09-2008
2 3	15 14PIN 052 ROSSO	e 18-09-2008 Bartoli DATA FIRME
-	EMERGENZA/RESET  EMERGENZA  EMALOS NOTO  TA MOTORE LAMA (SEG.)  BLADE NOTOR HF ISE.)  ALIMENTAZIONE POT. (OV)  POT ENZIOME POT. (OV)  POT ENZIOME ROIL (OV)  POT ENZIOME POT. (OV)  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  N	Sosifi, MEP30 con MEP30BR, insertia scheda a 8 rele MODIFICA
0	11 4PIN 01 ROSSO 02 ROSSO 03 RED 04 ROSSO 021 ROSSO 022 RED 023 MARRONE 024 GIALLO 025 WHITE // NC	10 Sostift MEP30 C REV.

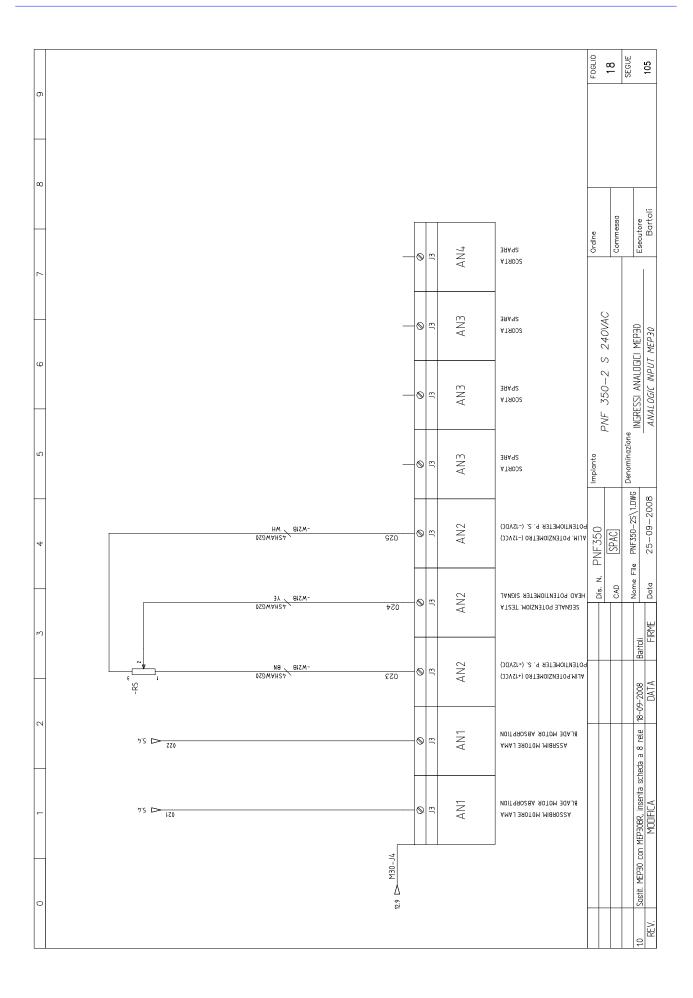
6-14

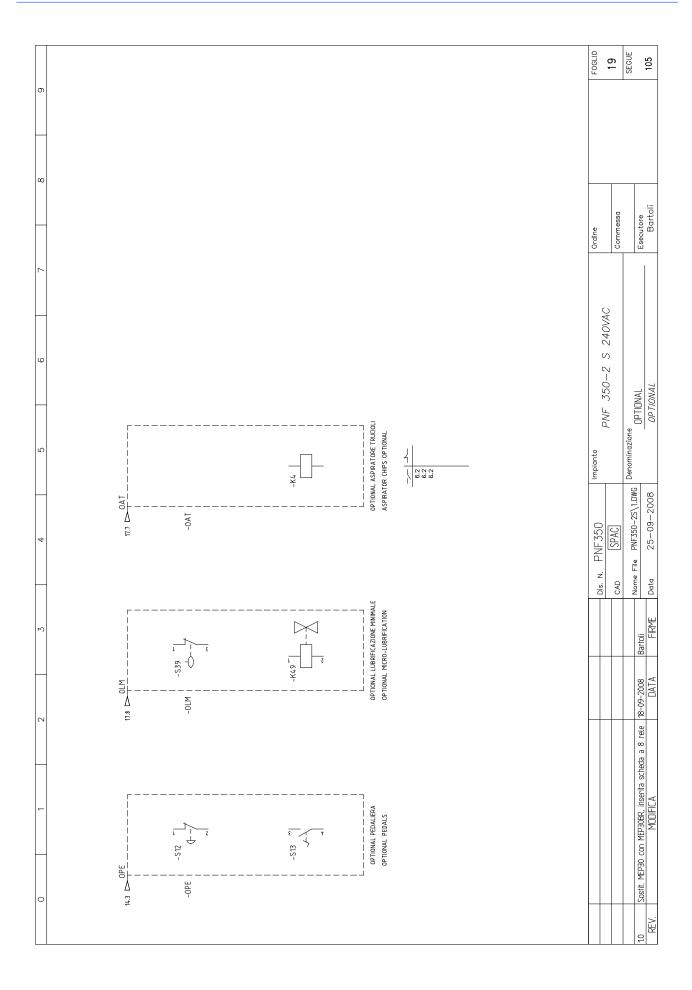




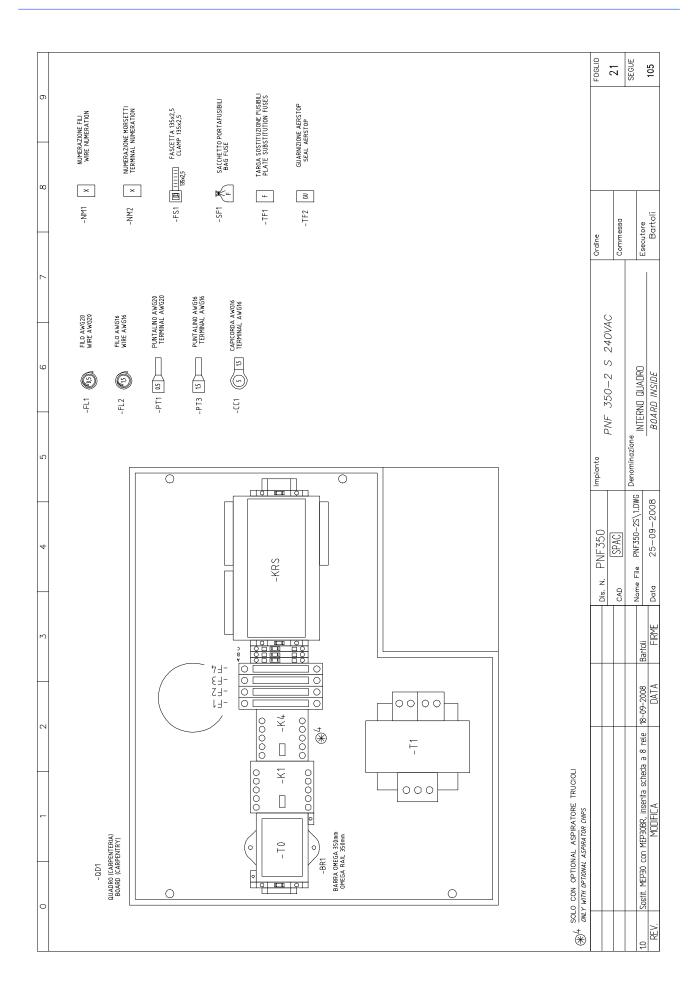


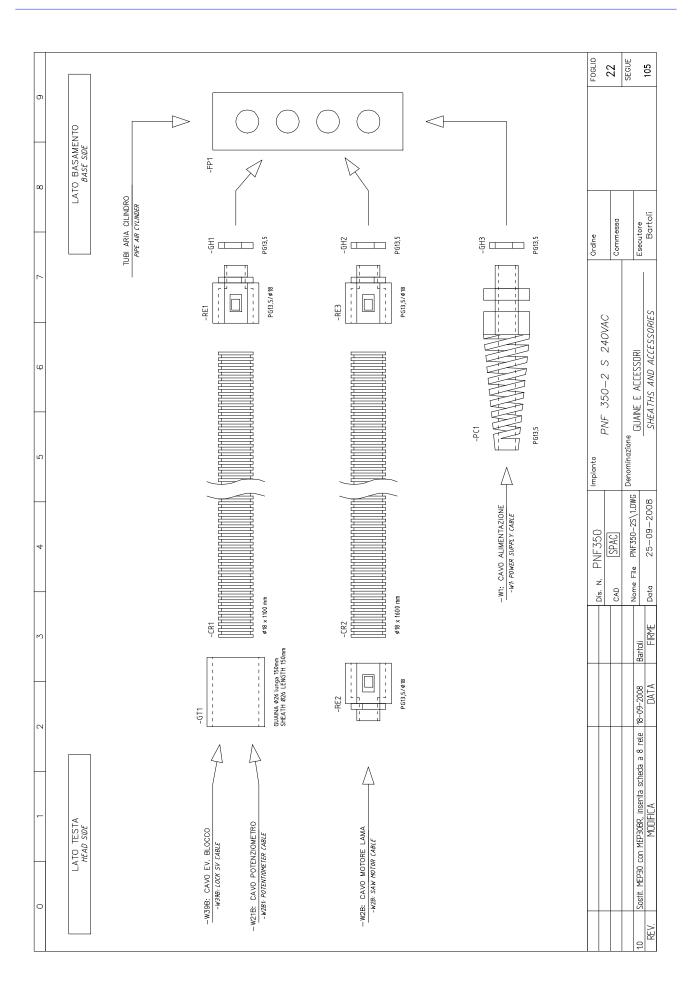


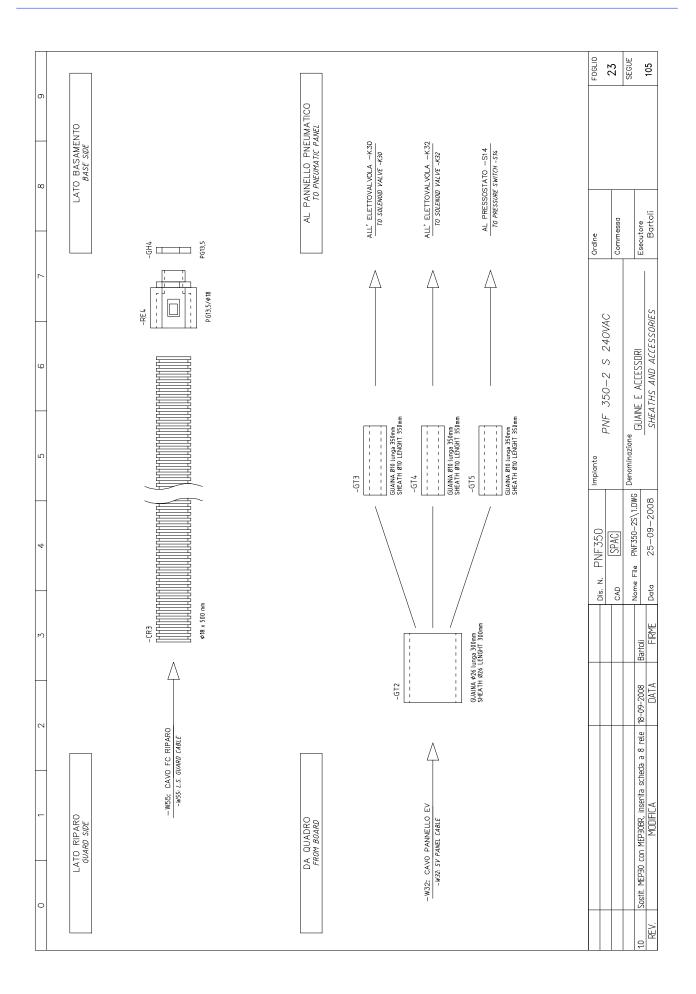




σ		FOGLID	20	SEGUE 105
	_			
α			, D	
7		Ordine	Commessa	Esecutore Bartoli
	-	V V V C V C	Z4UVAC	DRO BOARD
٧		250 00		MORSETTIERA QUADRO PANEL TERMINAL BOARD
7.			L IVI	azione MDRSE PANE
		Impianto		WG Denominazione
4		PNF350	SPAC	le PNF350-2S\1.DWG 25-09-2008
F	_	Dis. N.	CAD	Nome File Data
۲	970 970 970			Bartoli FIRME
	192 194 0 0 1 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			9-2008 DATA
0	650 05 65			8 rele 18-0
	19/ 6			la scheda a
				Sostit. MEP30 con MEP30BR, insertia scheda a 8 rete 18-09-2008 MQDIFICA DATA
C				Sostit. MEP30
				1.0 REV.







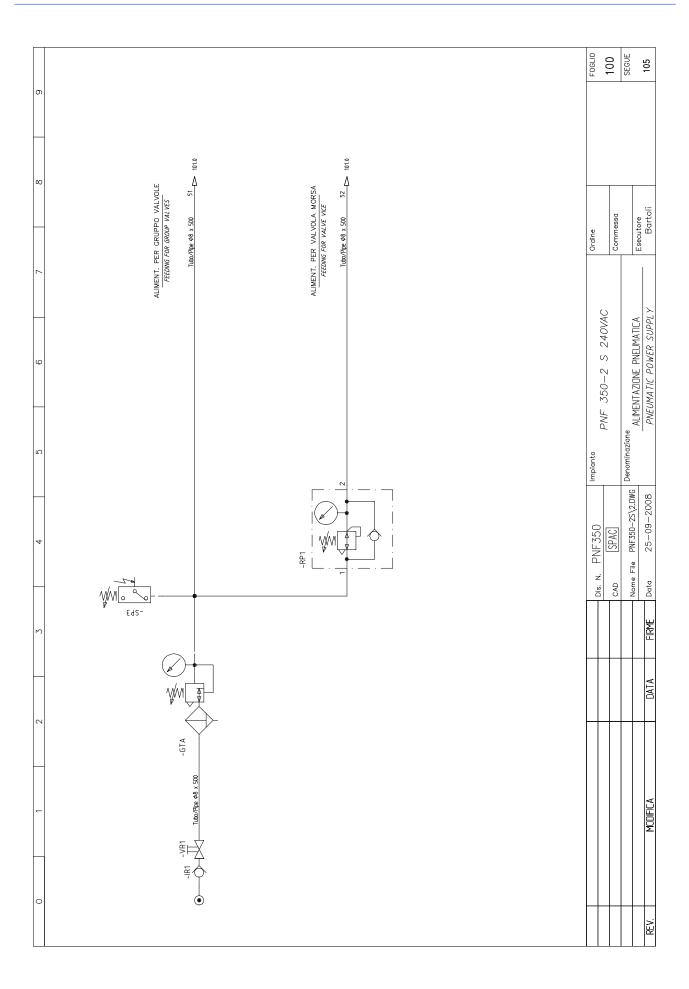
0		JN QUADRO BOARD	= agcv - a0 = agcv - a0 = agcv - AL = agcv - A0	CE CF =ΔgCv -T1	= B m M ep - M1 = B m M ep - M1	=BmCv =QgCv -S4 =QgCv -T1 =BmCv -S14 =BmCv -S14 =BmCv -S14	=BmCv =BmCv	FOGLIO   24   SEGUE   105
		OCATIC FOGLIO SHEET	4/3 4/3 4/2 4/2	1778	5/3	17/1 11/4 17/2 16/3 17/3 17/3 11/4 11/4 11/4	16/5	
∞		DESTINAZIONE \ LOCATION  NR. MORSETTO FOGLIO  NO. TERMINAL NO. SHEET	0 3 2 7 1 X 3 5	J13 0	V1 W1 W2 W2 PE	1		messa utore Bartoli
7		DE NR. FILO CONDUCTOR NO.	N N L2	0502	27 25 23 24 26 26 28 PE	042 561 60 761 052 044 044 050 050 036 1561 1561 60	99	Ordine Commessa Esecutore Barte
9		ID SUL CAVO L ID IN CABLE	BN BU GY GYE	BN YE GN	BK1 BK2 BK3 BK4 BK4 BK6 BK6	6 V	BN BN	S 240VAC
	SLES	DISTURBO NOISE LEVEL						PNF 350—2 S RIASSUNTIVO CAVI
5	ERNAL CAB	LUNGHEZZA LENGHT ( mt )	5,5 MT	3,5Mt	Z M	TMZ,4	5M†	Impianto PNF Denominazione RIASS CABI
4	AVI ESTERNI \ EXTE	CAVO CABLE	-W1 022.0158 5GAWG16 Cavo alimentazione	4 022.0141 45HAWG20 Cavo FCTI e FCTA	2B 022.0154 7GAWG16 Cavo motore lama(2 VEL)	-W32 022.0161 12xAWG20 Cavo pannello EV e optional	-W39B 022.0160 2xAWG20 Cavo coll. EV blocco	Dis. N. PNF350 Image and PNF350 Per Norme File PNF350–2S\1.DWG PR Norme File PNF350–2S\1.DWG PR Norme File PNF350–2S\1.DWG PR NORME P P NORME PR NORME P P N
8	CA		× -	-W10A	- W2B	M = M 3.		oti FIRME
		ID SUL CAVO ID IN CABLE	BN BU GY GNYE	BN YE WH	BK1 BK2 BK3 BK4 BK4 BK5 BK5	8 N B C V C V C V C V C V C V C V C V C V C	BN	18-09-2008 Bartoti DATA FI
2		NR. FILO CONDUCTOR NO.	L2 L2 L3 N N N N N N N N N N N N N N N N N N	0501 0502 60	27 25 23 24 26 28 PE	042 561 60 052 052 044 661 050 050 036 1561 60	09	
-		QUADRO \ BOARD GLIO NR. MORSETTO IEET TERMINAL NO.	N 12 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0501 0	W1 W1 W1 W2	114 561 0 60 0 60 0 113 7 113 15 15	0	Sostit. MEP30 con MEP30BR, inserila scheda a 8 rele MODIFICA
		QUA[ FOGLID SHEET	t t t t t t t t t t t t t t t t t t t	17/8	5/2 2/2 8/2 8/2 8/2 8/2 8/2 8/2 8/2 8/2 8	17/1 10/3 10/3 11/7 11/7 11/7 11/7 11/7	16/5	
0		QUADRO BOARD	=09Cv -AL =09Cv -AL =09Cv -AL =09Cv -AL =09Cv -AL	= agcv -GIU = agcv -GIU = agcv -GIU	= QgCv - S50 = QgCv - S60	C5 =ag(v -Xa61 =ag(v -GlU 3 4 7 7 =ag(v -Xa62 CD CD CS	C0 =AgCv -T1	10 Sastit. NE

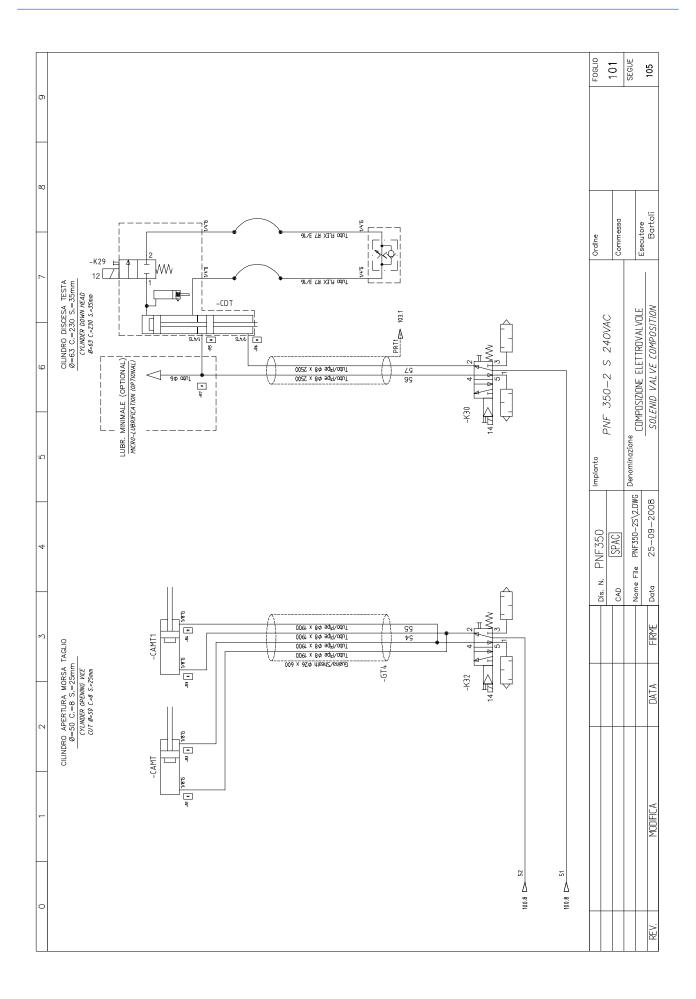
6		auadro Board	=agcv -51 =agcv -51	=BmAfcv -M2 =BmAfcv -M2 =BmAfcv -M2 =BmAfcv -M2	AN2 AN2 AN2	FOGLID	25	SEGUE 105
		OCATION FOGLIO SHEET	10/2	6/2 :: 6/2 :: 6/3 :: 6/3	18/3 18/3 18/4			
<sub>∞</sub>		DESTINAZIONE \ LOCATION NR. MORSETTO   FOGLIO   SHEET	WH BK	n > ≥ ∃	)3 )3		D	T ioi
7		DES NR. FILO CONDUCTOR NO.	1761	015 016 017	023 024 025	Ordine	Commessa	Esecutore
		ID SUL CAVO	BU	BN BK GY GY	BN YE WH GN		. Z4UVAC	
9	BLES	DISTURBO NOISE LEVEL				) ) 1	- 350-2 s	RIASSUNTIVO CAVI
r.	EXTERNAL CA	LUNGHEZZA LENGHT [ mt ]	2Mt	<b>L</b> ω <sup>7</sup> 7	4,5M†	Impianto	TNT	Denominazione RIA
4	CAVI ESTERNI \ EXTE	LAVO CABLE	-W55 022.0160 2xAWG20 Cavo coll. fc carter lama	-W12 022.0162 4GAWG18 Collegamento aspir. frucioli	-W21B 022.0141 4SHAWG20	Dis. N. PNF350   I'm	SPAC	Nome File   PNF350-25\1.DWG   PNF350-25\1.DWG
		ID SUL CAVO ID IN CABLE	BN BU	BN BK GY GNYE	BN YE WH GN			18-09-2008 Bartol
2		NR. FILO CONDUCTOR NO.	1761	015 016 017 PE	023 024 025			
-		QUADRO \ BOARD GLIO NR. MORSETTO IEET TERMINAL NO.	2 A O	- 0 m 4	2 2 7			Sostit. MEP30 con MEP30BR, inserita scheda a 8 rele MODIFICA
H		QUAD FOGLIO SHEET	10/2	6/2 6/3 6/3	18/3			EP30 con M
0		QUADRO BOARD	2 =agcv -×ag2	=BmAf(v -XSAT =BmAf(v -XSAT =BmAf(v -XSAT =BmAf(v -XSAT	=BmMep -R5 =BmMep -R5 =BmMep -R5			1.0 Sostit. M REV.

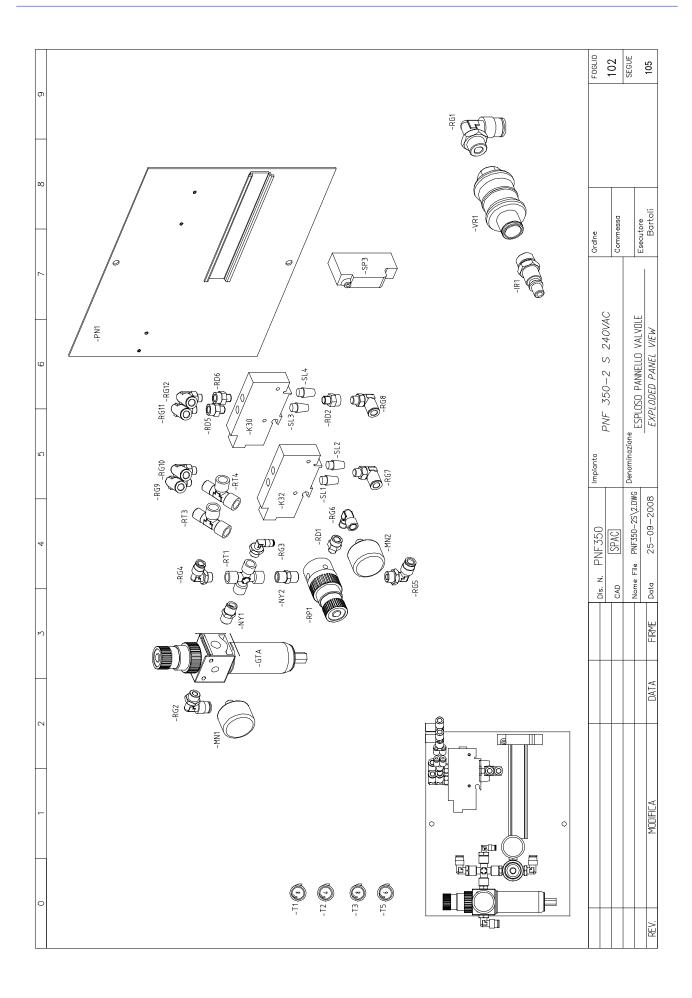
NOME/ITE  - XSAT  - XPAT  - M2  - GT1  - GT2  - GT3  - GT4  - GT4  - GH2  - GH2  - GH2  - GH2  - GH3  - CR1	NOME/ITEM TIPO/TYPE		DESCRIZIONE/DESCRIPTION  Connettore volante ILME ICK03V + CKM03/ 4 poli per evacuatore trucioli Connettore volante ILME ICK03V5 + CKM03/ 4 poli per evacuatore trucioli Aspirtore volante ILME ICK03VG + CKF03/ 4 poli per evacuatore trucioli Aspirtore TURBO 2500 240.480.60 Guaina termoretraibile 26mm Guaina termoretraibile 10mm Baccordo rapido dritto SEM PG13,5/Ø19 Raccordo rapido dritto SEM PG13,5/Ø19 Pressacordone 3246 nero PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFIEX XW 14-1200143 (corrugato diam, 18)	re trucioli		QUADRO/BOARD FG/SH Q.TA/Q.T'           *BmAtCv         6         1           *BmAtCv         6         1           *BmAtCv         6         1           *BmCv         22         0.15           *BmCv         23         0.30           *BmCv         23         0.35           *BmCv         23         0.35           *BmCv         23         0.35           *BmCv         22         1           *BmCv         22         1	FG/SH C 6 1 6 1 6 1 6 2 2 0 0 23 0 0 23 0 23 0	1.TA/Q.TY	
NOME/ITE  - XSAT  - XPAT  - M2  - GT1  - GT2  - GT3  - GT4  - GT4  - GT4  - GH2  - GH2  - GH2  - GH2  - GH3  - CR1	EM TIPO/TYPE 022.0282 + 022.0261 022.0283 + 022.0262 025.0202 022.0180 022.0181 022.0211 022.0234 022.0244		10N  10S3VG + CKM03) 4 poli per evacuator  1480.60  1m  1m  1m  1m  1m  1m  1m  1m  1m  1	re trucioli		QUADRO/BOARD F '=BMATCV '=BMATCV '=BMCV	FG/SH G 6 1 1 6 6 1 1 6 6 1 1 2 2 2 0 2 3 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	L.TA/Q.TY	
- XSAT - XPAT - XPAT - M2 - GT1 - GT2 - GT3 - GT4 - GT4 - RE3 - GH2 - GH3 - GH3 - GH3 - CR1 - GH3 - CR1	022.0282 + 022.0261 022.0283 + 022.0262 '055.0202 '022.0180 '022.0181 '022.0211 '022.0234 '022.0244 '022.0262		:K03V + CKM03) 4 poli per evacuato :K03VG + (KF03) 4 poli per evacuato :480.60 Im	ore trucioli		2.2.2			
- XPAT - M2 - GT1 - GT2 - GT3 - GT3 - GT4 - GT4 - RE3 - GH1 - PC1 - GH3 - GH3 - CR1 - CR1 - CR1 - CR1	022.0283 + 022.0262 055.0202 022.0180 022.0181 022.0211 022.0234 022.0244 022.2602		:K03VG + (KF03) 4 poli per evacuato :480.60 Im Im Im Im In	ore frucioli		3.3		,	
- M2 - GT1 - GT2 - GT3 - GT4 - GT4 - RE1 - RE1 - FR1 - GH1 - GH2 - GH3 -	.022.023 .022.0234 .022.0234 .022.0244 .022.2602	Aspirtore TURBO 2500 240 Guaina termoretraibile 26m Guaina termoretraibile 26m Guaina termoretraibile 10m Guaina termoretraibile 10m Guaina termoretraibile 10m Raccordo rapido dritto SEV Raccordo rapido dritto SEV Raccordo rapido dritto SEV Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12	.480.60 Im Im Im Im Im Im Im Im In			>		į	
- GT1 - GT2 - GT3 - GT3 - GT4 - GT4 - GT4 - RE1 - GH1 - GH2 - GH3	.022.0181 .022.0211 .022.0234 .022.0244 .022.2602	Guaina termoretraibile 26m Guaina termoretraibile 26m Guaina termoretraibile 10m Guaina termoretraibile 10m Guaina termoretraibile 10m Raccordo rapido dritto SEV Raccordo rapido dritto SEV Raccordo rapido dritto SEV Daccordo rapido dritto SEV Daccordo rapido dritto SEV Raccordo rapido dritto SEV Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POULFLEX NW 14-12 Guaina POULFLEX NW 14-12 Guaina POULFLEX NW 14-12	nn m m m m 1 PG13,5/2019 1 PG13,5/2019 PG13,5 PG13,5 PG13,5					,	
'-GT2 '-GT3 '-GT4 '-RE2 '-RE3 '-RE1 '-PC1 '-GH1 '-GH2 '-GH3 '-CR1	.022.0211 .022.0234 .022.0244 .022.2602	Guaina termoretraibile 26m Guaina termoretraibile 10m Guaina termoretraibile 10m Guaina termoretraibile 10m Raccordo rapido dritto SEM Raccordo rapido dritto SEM Raccordo rapido dritto SEM Pressacordone 3246 nero f Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12	m m m 1 PG13,5/219 1 PG13,5/219 PG13,5 PG13,5 PG13,5					0.15	
'- GT3 GT4 GT4 RE3 RE1 CH1 GH2 GH3 CR1 CR1	.022.0211 .022.0234 .022.0244 .022.2602	Guaina termoretraibile 10m Guaina termoretraibile 10m Guaina termoretraibile 10m Raccordo rapido dritto SEM Raccordo rapido dritto SEM Pressacordone 3246 nero f Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14–12 Guaina POLIFLEX NW 14–12	m m 1 PG13,5/819 1 PG13,5/819 PG13,5 PG13,5 PG13,5					0.30	
'-GT5 '-GT4 '-RE2 '-RE3 '-RE1 '-GH1 '-GH2 '-GH2 '-CR1	.022.0211 .022.0234 .022.0244 .022.2602	Guaina termoretraibile 10m Guaina termoretraibile 10m Raccordo rapido dritto SEM Raccordo rapido dritto SEM Raccordo rapido dritto SEM Pressacordone 3246 nero f Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12	m 1 PG13,5/819 1 PG13,5/819 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5					0.35	
- GT4 - RE2 - RE3 - RE1 - GH1 - GH2 - GH3 - CR1 - CR1	.022.0211 .022.0244 .022.2602	Guaina termoretraibile 10m Raccordo rapido dritto SEM Raccordo rapido dritto SEM Pressacordone 3246 nero f Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12	m 1 PG13,5/019 1 PG13,5/019 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG13,5					0.35	
'-RE2 '-RE3 '-RE1 '-GH1 '-GH2 '-GH3 '-CR1	.022.0211 .022.0234 .022.0244 .022.2602	Raccordo rapido dritto SEM Raccordo rapido dritto SEM Raccordo rapido dritto SEM Pressacordone 3246 nero F Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12	1 PG13,5/819 1 PG13,5/819 PG13,5/819 PG13,5 100143 (corrugato diam. 18)					0.35	
- RE3 - RE1 - PC1 - GH2 - GH3 - CR1 - CR2	,022.0234 ,022.0244 ,022.2602	Raccordo rapido dritto SEM Raccordo rapido dritto SEM Pressacordone 3246 nero F Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14–12 Guaina POLIFLEX NW 14–12	1 PG13,5/819 1 PG13,5/819 PG13,5 100143 (corrugato diam. 18)				22 1		
	.022.0234 .022.0244 .022.2602	Raccordo rapido dritto SEM Pressacordone 3246 nero F Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14–12 Guaina POLIFLEX NW 14–12	1 PG13,5/819 PG13,5 PG13,5 PG13,5 PG14,3 (corrugato diam. 18)				22 1		
- PC1 - GH1 - GH2 - GH3 - CR1 - CR2	'022.0244 '022.2602 '022.2602	Pressacordone 3246 nero F Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14–12 Guaina POLIFLEX NW 14–12	PG13,5 00143 (corrugato diam. 18)				22 1		
- GH1 - GH2 - GH3 - CR1 - CR2	'022.2602	Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12	00143 (corrugato diam. 18)				22 1		
'-GH2 '-GH3 '-CR1 '-CR2	1022.2602	Dado grigio PG13,5 Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12				'=BmCv	22 1		
'-GH3 '-CR1 '-CR2	,022.2602	Dado grigio PG13,5 Guaina POLIFLEX NW 14-12 Guaina POLIFLEX NW 14-12	.00143 (corrugato diam. 18)			'=BmCv	22 1		
-CR1 -CR2	.022.2602	Guaina POLIFLEX NW 14–120 Guaina POLIFLEX NW 14–120	00143 (corrugato diam. 18)			'=BmCv	22 1		
'-CR2 '-ED1	0 ( 7 )	Guaina POLIFLEX NW 14-12	101			'=BmCv	22 1.	1.10	
-ED1	0177	acad against chaitain in a V	'00143 (corrugato diam. 18)			'=BmCv	22 1.	1.60	
	V.d.b.B.	vedi distinta uruppo basamento	mento			'=BmCv	22 1		
-514	V.d.P.	Vedi distinta pneumatica				'=BmCv	10 1		
MTO-,	1,090,1601	Gruppo lubrificazione munimale SHARK	male SHARK			,	19 1		
-M-	1.019.0881	Motore 3.5/4.8HP 2/4P B3 C100L V230.60 S6/60%	C100L V230.60 S6/60%			=BmMep	5 1		
'-R5	052.0046	Potenziometro da 2K2 per	per testa			'=BmMep	18 1		
'-RE4	1.022.0211	Raccordo rapido dritto SEM PG13,5/Ø19	1 PG13,5/Ø19			;  BmMep	23 1		
7H9	.022.0244	Dado grigio PG13,5				'=BmMep	23 1		
'-CR3	.022.2602	Guaina POLIFLEX NW 14-120	.–1200143 (corrugato diam. 18)			'=BmMep	23 0	0.50	
-0PE	.090.0672	Comando supplementare a pedaliera	pedaliera			'=BmPeMep	19 1		
'-K32	V.d.P.	Vedi distinta pneumatica				'=PpCv	17 1		
'-K30		Vedi distinta pneumatica				,=bbCv	17   1		
'-K29		Vedi distinta pneumatica				'=PpCv	16 1		
-K4	,022.3002	Contattore DILM9-10 (24 V. 50.60 HZ) cod.276694	50.60 HZ) cod.276694			'=QgAtCv	19 1		
'-0AT	1,090.1601	Gruppo aspiratore trucioli				'=agAtCv	19 1		
'-aD1	.016.0723	Quadro comandi CB SX N.T.				:  agcv	21 1		
'-FS1	.019.5353	Fascetta in plastica 135x2,5	5			:=agcv	21 5	50	
0 L - ,	,022.0069	Trasformatore amperometrico 500/1A	rico 500/1A			;  agcv	5 1		
'-a0	'022.0124	Custodia isolante E-PKZO-GR con manopola rossa	-GR con manopala rossa			/=@gCv /	4		
۰-۵0	7.022.0125	Blocco luchettabile SBV-PKZO-E cod.35127	KZ0-E cod.35127			'=agcv	4		
			Dis. N. PNF350	Impianto	(	Ordine			FOGLID
			SPAC	FNF 350-Z	0-2 S 240VAC	Commessa			26
			e File PNF350-2S\1.DWG	Denominazione	 				SEGUE
Sostit. MEP30 con	Sostit, MEP30 con MEP30BR, inserita scheda a 8 rele 18-09-2008	8 rele 18-09-2008 Bartoli	7	MATERIAL LISTER	PIAI ERIALI	Esecutore			105

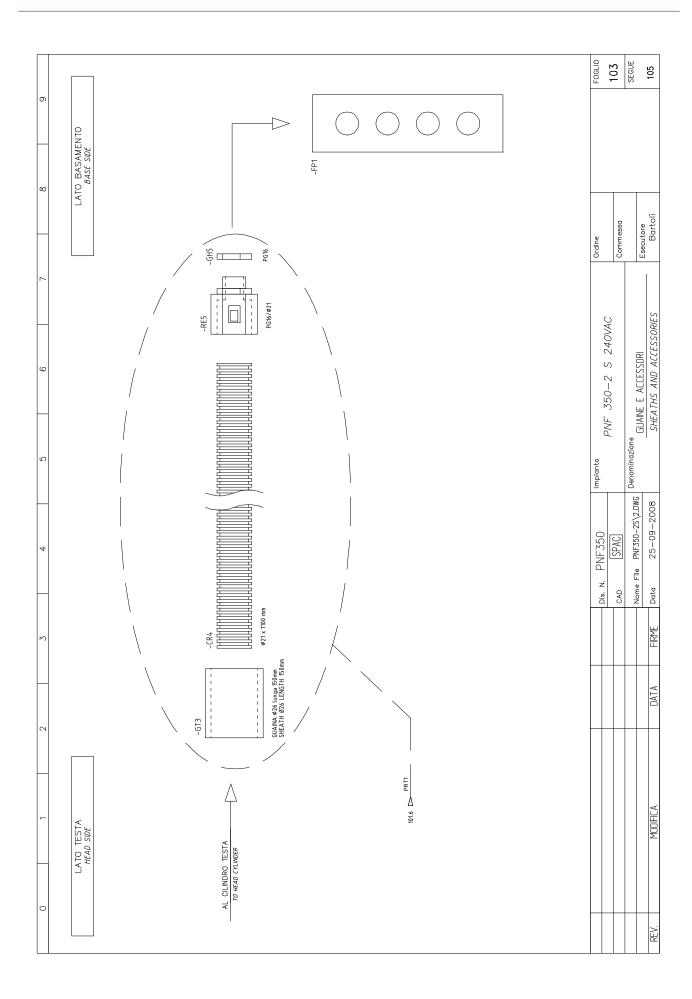
r						I		ı	I																													FOGLIO	27	SEGUE	2
	Q.TA/Q.TY	_	19.00	00.9	300	8	2	06	4.2	1	1	1	1	0.35	_	1	1	1	_	_	_	1	_	_	_	_	1	1	1	1	_	_	_	1	_	1	_				
	D FG/SH	7	21	21	21	21	21	21	21	4	10	7	12	21	10	10	10	21	11	7	10	7	7	=	11	17	7	7	7	7	<b>&amp;</b>		9	12	17	2	6		T		
-	auadro/Board FG/SH a.TA/a.TY	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=AgCv	'=agcv	'=agcv	'=AgCv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agCv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=agcv	'=QgCv	'=agcv	′=agCv	'=agcv	′=QgCv	'=agcv	′=agcv	Ordine	Commesso		Esecutore
	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	Barretta per neutro N-PKZO cod. 82160	Cordicella unipolare 1 X A W G 20	Cordicella unipolare 1xAWG16	Etichetta segnafilo	Etichetta segnafilo	Terminale a occhiello Ø5 da AWG16 (Rosso)	Terminale a puntale da AWG20 (Bianco)	Terminale a puntale da AWG16 (Nero)	Morsetto PE da 2.5 mm singolo per 2 fili a molla WK4 SLU	Finecorsa D4C-1902 2M ALIM. CNCFE	Sganciatore U-PKZO V.240.60	Display MEP32 LCD 4x20	Вагга отеда	Blocchetto NA M22-K10 cod. 216376	Blocchetto NA M22-K10 cod. 216376	Blocchetto NA M22-K10 cod. 216376	Microfusibile T 1AMP. 250V	Emergenza M22-PVT cod.263467 + M22-A 216374 + M22-K01 216378	Interuttore PKZM0-16 (termica) cod. 46938	Pulsante M22-D-Y cod. 216598 + M22-A cod 216374	Trasformatore 100VA V.230-400 S0.24 S0.19	Morsetto PE da 2.5 mm singolo per 4 fili a molla WK4 D2/2 SLU	Morsetto da 2.5 mm singolo per 2 fili a molla 56.703.0055.0	Morsetto da 2.5 mm singolo per 2 fili a molla 56.703.0055.0	Morsetto da 2.5 mm singolo per 2 fili a molla 56.703.0055.0	022.2256 + 022.1136 + 022.1136   Morsetto portafusibile a molla + N° 2 fusibili da 500V 5A	Morsetto portafusibile a molla + N° 2 fusibili da 500V 5A	Morsetto portafusibile a molla + $N^2$ 2 fusibili da 500V 5A	Morsetto portafusibile a molla + $N^2$ 2 fusibili da 500V SA	Morsetto da 2.5 mm singolo per 4 fili a molla 56.703.5155.0	Piastra di chiusura x morsetto a 4 fili 07.312.7155.0	Barra da 15x15mm con 10 fori 6mm	Controllare MEP 30/B con rele	Minicontattore 9 AMP DILEM-10 (24 V.50.60 HZ) cod. 21417	Selettore 2 velocita 20A T0-5-70331 GB/E	Scheda rele emergenza (8 rele)		CAD SPAC SPAC SAUNT SSU-Z S Z4UVAC	:	
-	NOME/ITEM TIPO/TYPE	'022.0126	'022.0171	'022.0172	.022.0290		'022.0310	'022.0311	'022.0312	'022.0377	'022.0507	'022.0553	'022.0758	'022.0900	'022.0937			'022.1133	.022.1245	'022.1288	.022.1406	'022.1651	.022.2247	'022.2256			022.2256 + 022.1136 + 02				'022.2258	'022.2288	'022.2321	'022.2815	'022.3004	'022.3054	'022.3702				Enatherita erhana
	NOME/ITEP	'-a0	'-FL1	'-FL2	-NM1	'-NM2	1707-,	'-PT1	'-PT3	-XaGPE	1-51	'-K0	,-UDY	'-BR1	-53	-53	-53	'-SF1	<b>7</b> S-,	'-Q0	-53	'-T1	'-XQGPE	'-XaG1	'-XaG1	'-Xa64	XaGFU	'-XaGFU	'-XaGFU	'-XaGFU	'-XaG2	'-Xa64	'-XaGPE	'-UPC	'-K1	550	'-KRS				+ MFP30 run M

6	A/Q.TY				
00	auadro/Board FG/SH a.TA/a.TY	1 0.42			_
	'BOARD F	21	12	21	21
	auadro,	'=QqCv	'=agcv	'=agcv	'=agcv
			×s		
			er quadro 9		
	RIPTION		Consolle di programmazione NC per quadro SX	sibili	:=
	DESCRIZIONE/DESCRI	e aerstop	ргодгатт	Targa sostituzione fusibili	Sacchetto portafusibili
	DESCRIZI	Guarnizione aerstop	Consolle di	Targa sosi	Sacchetto
	NOME/ITEM TIPO/TYPE	'025.0604	'031.2018	'031.2622	'047.0182
	1E/ITEM 1	, Z			
	NOV	'-TF2	-UTA	'-TF1	'-SF1









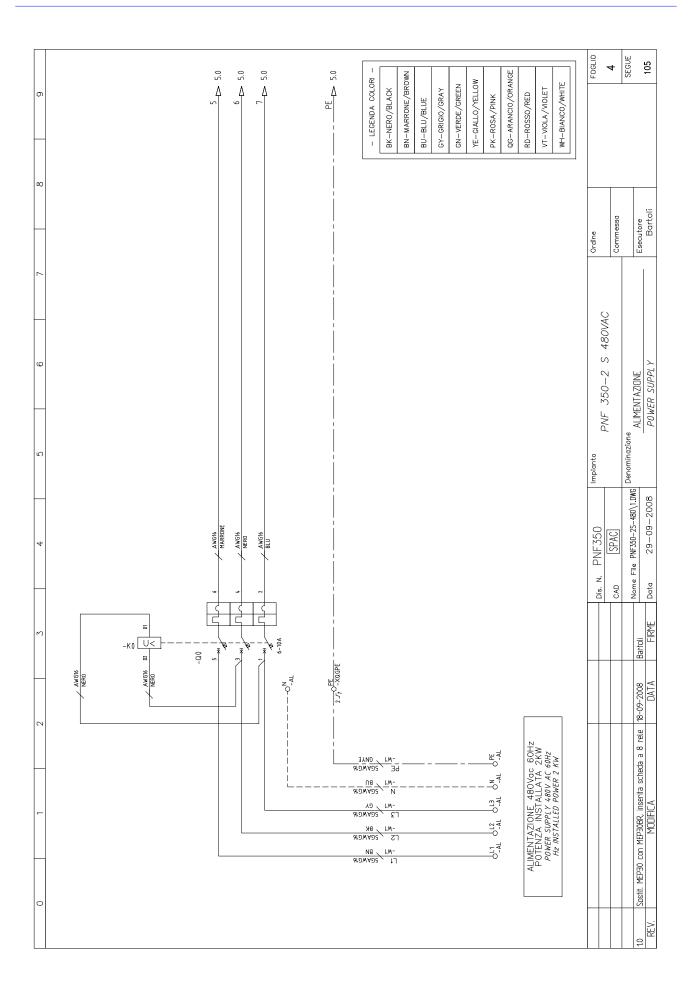
0																																					FOGLID	104	SEGUE	105
	Q.TA/Q.TY				6,00	0.15	09.0														17,00																			
∞	FG/SH 0	101	101	101	102 6	103 0	101 0	103 1	103 1	103 1	101	101	101	101	102	101	101	102	102	100	102	100	102	100	102	102	102	102	102	102 1	102	102	102	102	102	102				
	QUADRO/BOARD FG/SH	'=ВшLтМер	тМер	'=ВшLmМер	'=BmLmMep	1ep	lep	1ep	lep	1ep	1ep	1ep	lep	1ep	lep	1ep	lep	1ep	lep	1ep	1ep	1ep	^	^	^	^	>	>	>	>	>	>	>	>	>	>	Ordine	Commessa		Esecutore Bartoli
_	QUAE	,=BmL	′=ВшLшМер	'=BmL	/=BmL	′=ВшМер	'=BmMep	′=ВшМер	'=BmMep	′=ВшМер	′=ВшМер	'=В шМер	'=BmMep	′=ВшМер	′=ВшМер	′=BmMep	′=ВтМер	′=ВшМер	′=ВтМер	′=BmMep	′=ВтМер	′=ВтМер	'=PpCv	/=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	′=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	′=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	/=PpCv				
9																																						PNF 350-2 S 240VAC	DICTINITA MATERIALE BNELIMATICO	PNEUMATIC MATERIAL LIST
S										m. 21)													теда	91 Parker													Impianto	PNF	Denominazione	PNEU
4	RIZIONE/DESCRIPTION	Ø8mm CL 6550	ШП	Riduzione M/F da tubo Ø8/Ø6mm	NERO	raibile 26mm	raibile 26mm	Raccordo rapido dritto SEM PG16/Ø21		Guaina POLIFLEX NW 17-1200178 (corrugato diam. 21)	Raccordo diritto da 1/8"G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4"G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4″G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4"G a Ø8mm	ШU	Ш	Innesto rapido ghiotto 1/4"G PB12	NERO COD.17257181	-1/4 08	Pannello pneumatico TI-CB-SX-NC con barra omega	Pressostato pneumatico montag. barra PS1P1091 Parker	Raccordo a gomito da 1/4″G a Ø4mm	Raccordo a gomito da 1/4"G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4″G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4"G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/8″G a Ø8mm	Raccordo a croce CL2033 da 1/4″G	1 M/F da 1/8"G	EIS. N. PNF350		e File PNF350-2S\2.DWG									
m	DESCRIZIONE/	Giunto a gomito Ø8mm CL 6550	Giunto a "T" Ø8mm	Riduzione M/F d	Tubo rilsan 6X4 NERO	Guaina termoretraibile 26mm	Guaina termoretraibile 26mm	Raccordo rapido	Dada nero PG16	Guaina POLIFLEX	Raccordo diritto	Raccordo diritto	Raccordo diritto	Raccordo diritto	Raccordo a gomi	Raccordo a gomi	Raccordo a gomi	Giunto a "T" Ø8mm	Giunto a "T" Ø8mm	nnesto rapido g	Tubo rilsan 8X6 NERO	Valvola VMS 114-1/4 08	>annello pneum	Pressostato pne	Raccordo a gomi	Raccordo a croc	Riduzione diritta M/F da 1/8″G				FIRME									
2																1						_	1	1	1										1					DATA
	M TIPO/TYPE	'043.0210	'043.0215	'043.0226	1043.0303	'022.0180	'022.0180	'022.0212	'022.0239	'022.2603	'043.0202				1043.0204			.043.0215		,043.0294	'043.0301	'043.0601	1016.1190	.043.0143	.043.0198	.043.0204			.043.0208						'043.0222	'043.0231				MODIFICA
	NOME/ITEM	'-R7	'-R7	'-R7	,-T5	′-GT3	,-GT4	'-RE5	,-GH5	'-CR4	'-R1	'-R2	′-R3	'-R4	'-RG1	'-R5	'-R6	'-RT3	'-RT4	′-IR1	,-T3	'-VR1	'-PN1	-SP3	′-RG3	'-RG2	'-RG4	'-RG5	'-RG7	′-RG8	'-RG9	'-RG10	'-RG11	'-RG12	'-RT1	'-RD1				
0																																								REV.

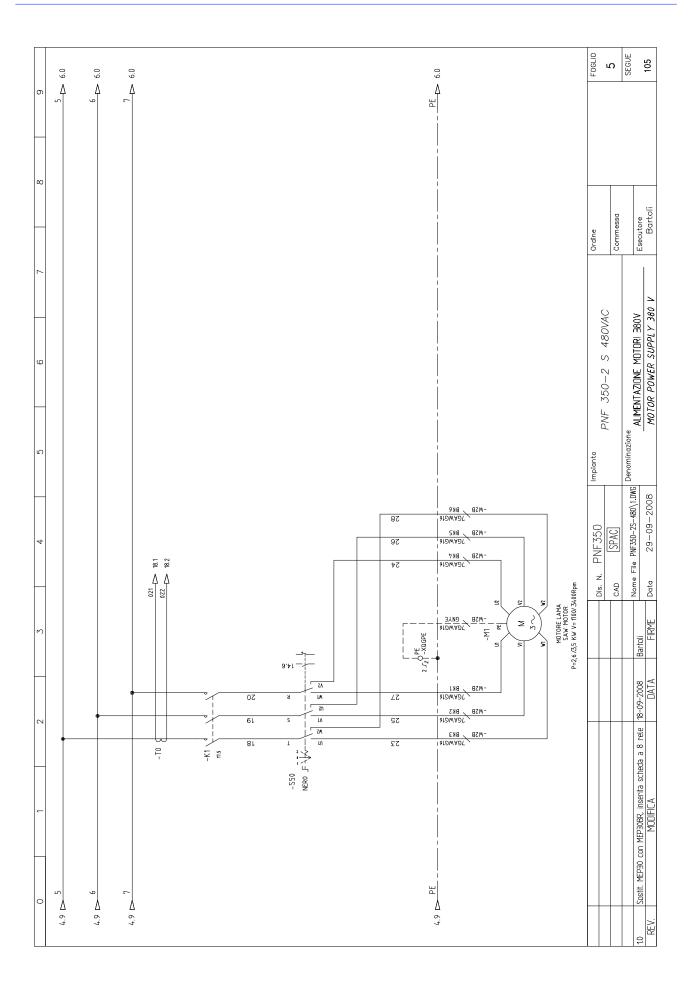
HQ.TA/Q.TY	_	_	_	_	_	_	1,50	0,50	1	1	_	-	_	_	_	_	1	-
ARD FG/SF	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	100	100	101	101
auadro/board FG/SH a.TA/a.TY	'=Ppcv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=Ppcv	'=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	'=PpCv	'=Ppcv	'=PpCv	'=Ppcv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv
									10	10	04	04	5,,,	5,;;			Elettrovalvola pneumatica montaggio singolo 5/2 da 1/8 PVLB111618 PARKER + bobina 24VAC	Elettrovalvola pneumatica montaggio singolo 5/2 da 1/8 PVLB111618 PARKER + bobina 24VAC
DESCRIZIONE/DESCRIPTION	Riduzione diritta M/F da 1/8"G	Riduzione diritta M/F da 1/8"G	Riduzione diritta M/F da 1/8"G	Riduzione gomito M/F da 1/8"G	Nipplo da 1/4"G	Nipplo da 1/4"G	Tubo rilsan 8X6 NERO COD.17257181	Tubo rilsan 4X2.7 NERO C.17257162	Silenziatore da 1/8"G in ottone sinterizzato	Manometro Ø40 con attacco assiale da 1/8"G	Manometro Ø40 con attacco assiale da 1/8"G	Regolatore di pressione da 1/4″G FR042	Regolatore di pressione da 1/4″G MR038	Elettrovalvola pneumatica montaggio sing	Elettrovalvola pneumatica montaggio sing			
																1	]	
NOME/ITEM TIPO/TYPE				'043.0251	'043.0275		1043.0301	.043.0302	.043.0473				.043.0552		.043.0564	.043.0580	043.0608 + 022.586	
NOME/ITEN	'-RD2	'-RD5	'-RD6	'-RG6	'-NY1	'-NY2	,-T1	′-T2	′-SL1	'-SL2	,-SL3	7TS-,	,-MN1	'-MN2	'-GTA	'-RP1	'-K32	'-K30

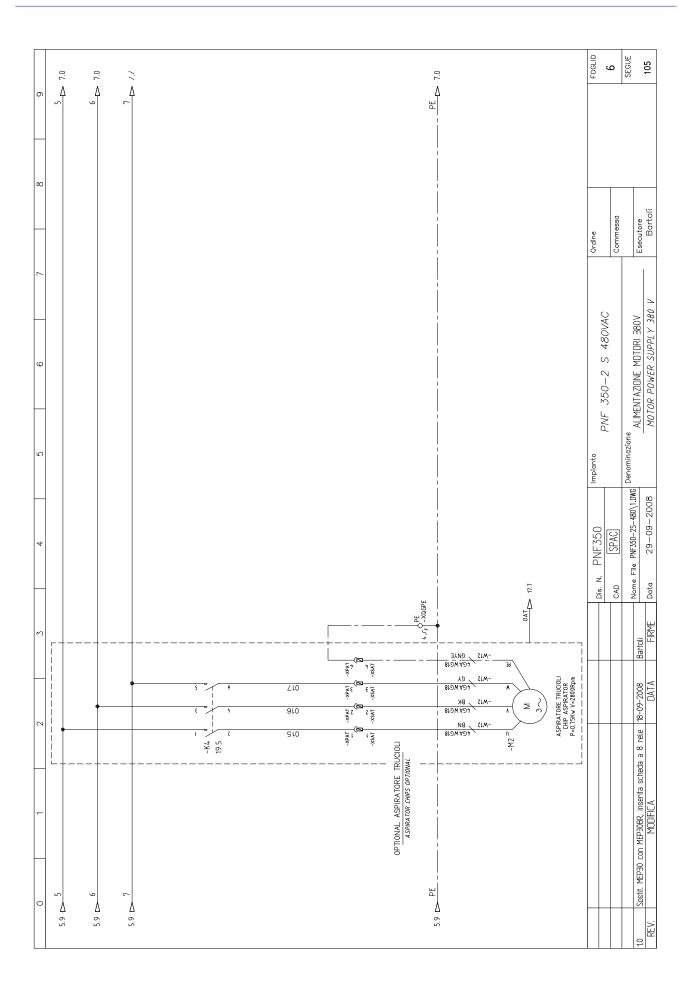
TA FOGL  \   NDE X	Descrizione Descrizione Descrizione Description Descri
Foglio         Descrizione         Rewisione Nepvision           3 Neet         Description         0 1 2 3 4 5 6 7 8           14         INUGRESSI MEP30         1 6 7 1 6 7 8           15         INPUT MEP30         1 7 1 8 4 5 6 7 8           16         USCITE MEP30         1 7 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8	Foglio         Descrizione         Revisione Nervision           9 Sheet         Description         0 1 2 3 4 5 6 7 8           14         INURESSI MEP30         1 6 1 6 7 8           15         INPUT MEP30         1 7 1 8 4 5 6 7 8           16         USCITE MEP30         1 7 1 8 1 8 7 8           17         USCITE MEP30         1 8 1 8 8 8           17         USCITE MEP30         1 8 1 8 8 8           18         USCITE MEP30         1 8 1 8 8 8           19         OUTPUT MEP30         1 8 1 8 8 8           19         OUTPUT MEP30         1 8 1 8 8 8           19         OUTPUT MEP30         1 8 1 8 8 8           19         OUTPUT MEP30         1 8 1 8 8 8           10         OUTPUT MEP30         1 8 1 8 8 8           10         OUTPUT MEP30         1 8 1 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
14         INGRESSI MEP30           15         INPUT MEP30           16         USCITE MEP30           17         USCITE MEP30           18         INGRESSI ANALOGICI MEP30           18         INGRESSI ANALOGICI MEP30           19         OPTIONAL           20         MORSETTIERA QUADRO           21         INTERNO QUADRO           22         GUAINE E ACCESSORIE           23         GUAINE E ACCESSORIE           24         RIASSUNTIVO CAVI           CABLE SUIMARY         Z           24         RIASSUNTIVO CAVI           CABLE SUIMARY         Z           25         RIASSUNTIVO CAVI           26         DISTINTA MATERIALI           27         MATERIAL LIST	14.         INGRESSI MEP30           15.         INDUT MEP30           16.         USCITE MEP30           16.         USCITE MEP30           17.         USCITE MEP30           17.         USCITE MEP30           17.         USCITE MEP30           17.         USCITE MEP30           18.         INGRESSI ANALOGICI MEP30           18.         INGRESSI ANALOGICI MEP30           19.         OP TIONAL           20.         MORSETTERA QUADRO           PANEL TERMINAL BOARD         INTERNO QUADRO           21.         INTERNO QUADRO           22.         GUAINE E ACCESSORIES           23.         GUAINE E ACCESSORIES           24.         RIASSUNTIVO CAVI           25.         RIASSUNTIVO CAVI           26.         RIASSUNTIVO CAVI           27.         CABLE SUMMARY           28.         DISTINTA MATERIALI           29.         DISTINTA MATERIALI           20.         MATERIAL LIST
MATERIAL LIST	MATERIAL LIST
ONF 350—2 S 480VAC Commessa	PNF 350-2 S 480VAC Commessa

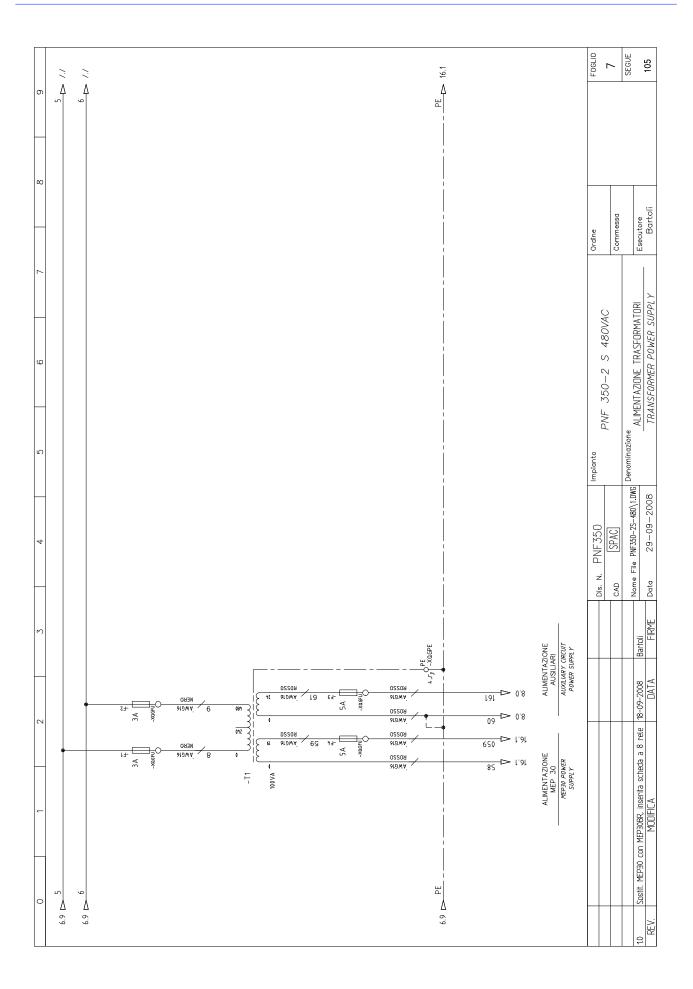
		zion 7 8 9	_																						FOGLID	7	SEGUE	105
6		Revis																										
∞		0																								Τ		
																									Ordine	Commessa	Esecutore	Bartoli
7																									ō	S	Ē	
																									·	2		
																									S 480VAC			
9		zione ption																									INDICE CONTENUTI	CONTENT INDEX
	$\times$	Descrizione Description																							PNF 350-2			CONTE
5	FOGLI \ INDEX	lio eet																							Impianto		Denominazione -	
	OGLI V	Foglio Sheet																							<u>E</u>		30\1.DWG De	5008
4	LISTA F	. Revision 5 6 7 8																							PNF350	SPAC	NF350-2S-48	29-09-2008
		Revisione \ Revision 1   2   3   4   5   6   7   8																							Dis. N. PN	CAD	File	Data
		0 R¢																								0		FIRME
3																											Bartoli	#
																											9002-60	DATA
2									/OLE	7	щ				ATICO		ATIC0										8 rele 18-	
			_		_		EUMATICA	SUPPLY	TROVAL	MPOSITION	O VALVOL	/IEW	~	SSORES	E PNEUM	AL LIST	E PNEUM	AL LIST									scheda a	
<b>-</b>		one ion	DISTINTA MATERIALI	LIST	DISTINTA MATERIALI	LIST	ALIMENTAZIONE PNEUMATICA	PNEUMATIC POWER SUPPLY	COMPOSIZIONE ELETTROVALVOLE	SOLENID VALVE COMPOSITION	ESPLOSO PANNELLO VALVOLE	EXPLODED PANEL VIEW	GUAINE E ACCESSORI	SHEATHS AND ACCESSORIES	DISTINTA MATERIALE PNEUMATICO	PNEUMATIC MATERIAL LIST	DISTINTA MATERIALE PNEUMATICO	PNEUMATIC MATERIAL LIST									JBR, inserita	MODIFICA
		Descrizione Description	DISTINTA	MATERIAL LIST	DISTINTA	MATERIAL LIST	ALIMENTA	PNEUMATI	COMPOSIZ	SOLENID V	SPL0S0	EXPLODED	GUAINE E .	SHEATHS	DISTINTA	PNEUMATI	DISTINTA	PNEUMATI									) con MEP3	Σ
0																											Sostit. MEP30 con MEP30BR, insertita scheda a 8 rele 18-09-2008	
		Foglio Sheet	27		28		100		101		102		103		104		105							Note				REV.

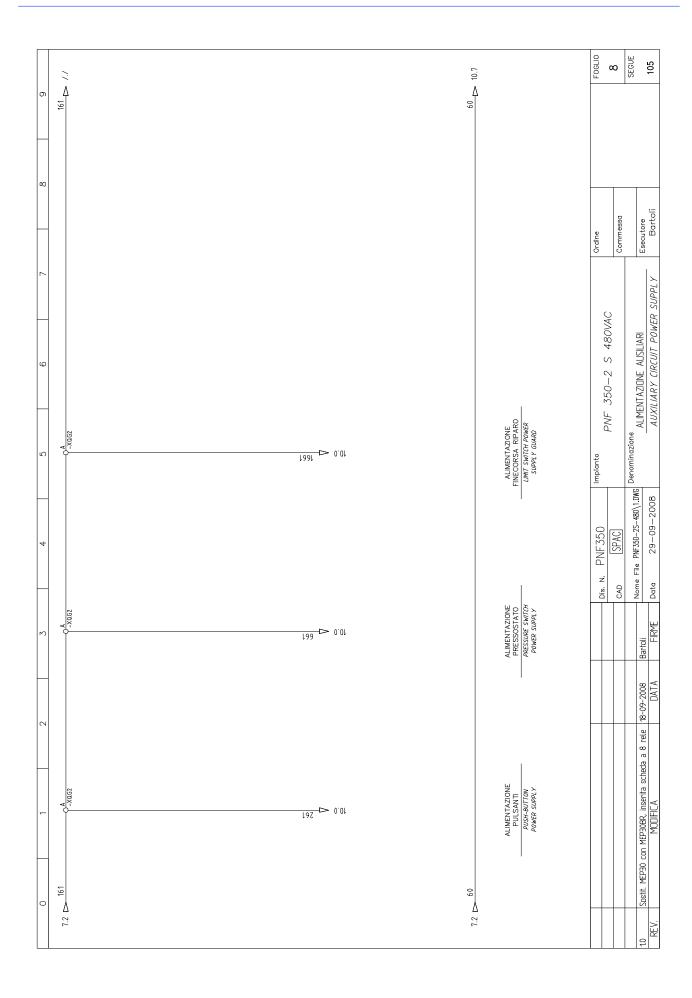
6													FOGLID	2	SEGUE
∞	Descrizione\Description	Guaina termorestringente 026mm SHEATH Ø26mm	Guaina termorestringente Ø10mm SHEATH Ø10mm	Flangia di passaggio LOOSE FLANGE	Terminale a puntale TERMINAL	Filo unipolare WIRE	Fascette plastiche di fissaggio PLASTIC CLAMP	Terminale a occhiello TERMINAL	Sacchetto portafusibile BAG FUSE				Ordine	Commessa	
7	File	BLK50	BLK57	BLK55	BLK56	BLK57	BLK58	BLK60	BLK66						
	Sim.\Sym.			000		0			K				3	480VAC	
4 5 6	Descrizione\Description	Trasformatore di corrente CURRENT TRANSFORMER	Elettrovalvola aperta (in chiusura) SOLENOID VALVE	Bobina rele' Aux AUXILIARY RELAY COIL	Bobina contattore CONTACTOR COIL	Connettore EV S.V. CONNECTOR	Raccordo SX CONNECTOR SX	Raccordo DX CONNECTOR DX	Tubo corrugato CORRUGA TED PIPE	Riduzione PG PG ADAPTER	Dado PG PG NUT	Pressa-cordone PG PG FLEXIBLE CORD STOP	) ) 1	SPAC FINE 350-Z S	PNF350-25-480\1.0WG
	File	<u> </u>	X	KA1	χ Σ	BLK26	BLK41	BLK42	BLK43	BLK44	BLK51	BLK49	Dis.	CAD	omol oli
23	Sim.\Sym.	W				(Z) (A) (Z)									
1 2	Descrizione\Description	Motore a induzione trifase THEREE-PHASE INDUCTION MOTOR	Int. automatico magnetotermico sezionatore tripolare THEREE-PHASE AUTOMATIC SWITCH	Potenziometro POTENTIOMETER	Potenziometro POTENTIOMETER	Comando a Pulsante NO PUSH BUTTON NO	Pulsante di emergenza NC EMERGENCY BUTTON NC	Comando rotativo a due posizioni NO SELECTOR TWO POSITION NO	Comando a pedale NO CONTROL PEDAL NO	Comandato dalla pressione (pressostato) NO PRESSURE SWITCH NO	Comandato dal livello di un fluido llivellostato) NC WATER GAUGE NC	Pulsante di emergenza a posizione stabile NC EMERGENCY PUSH BUTTON NC			
	File	Α2	Q1360	R6	R60	\$2	248	S5	S7	88	S15C	S24C			
0	Sim.\Sym.	- S ()	\$ - \$ - \$ <b>.</b>			—\	7	-4		-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\-\	<b>→</b>	1		+	+

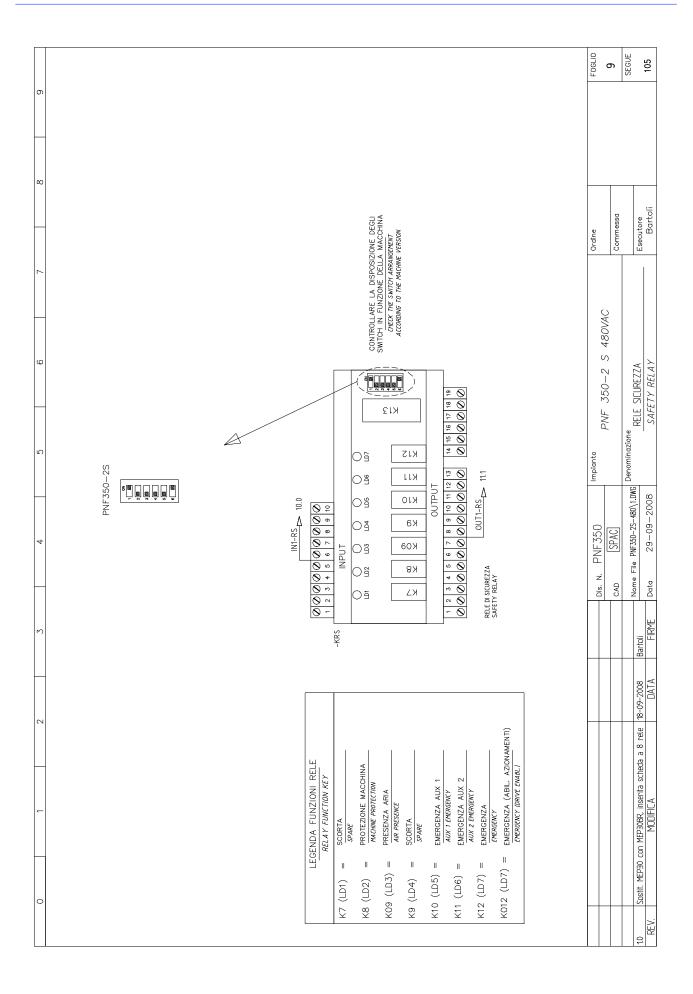


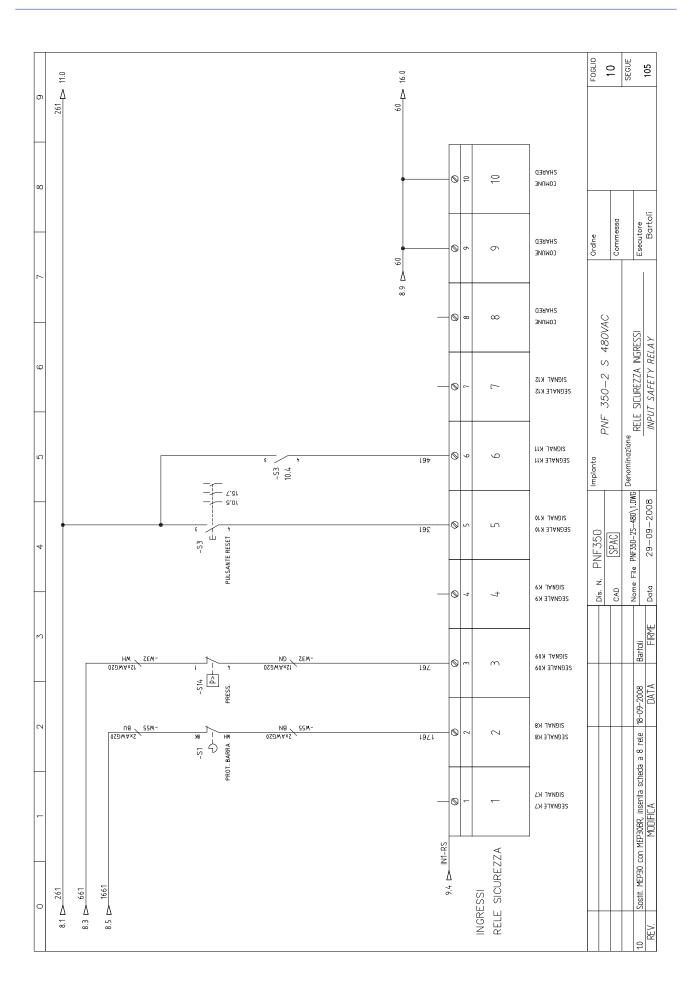


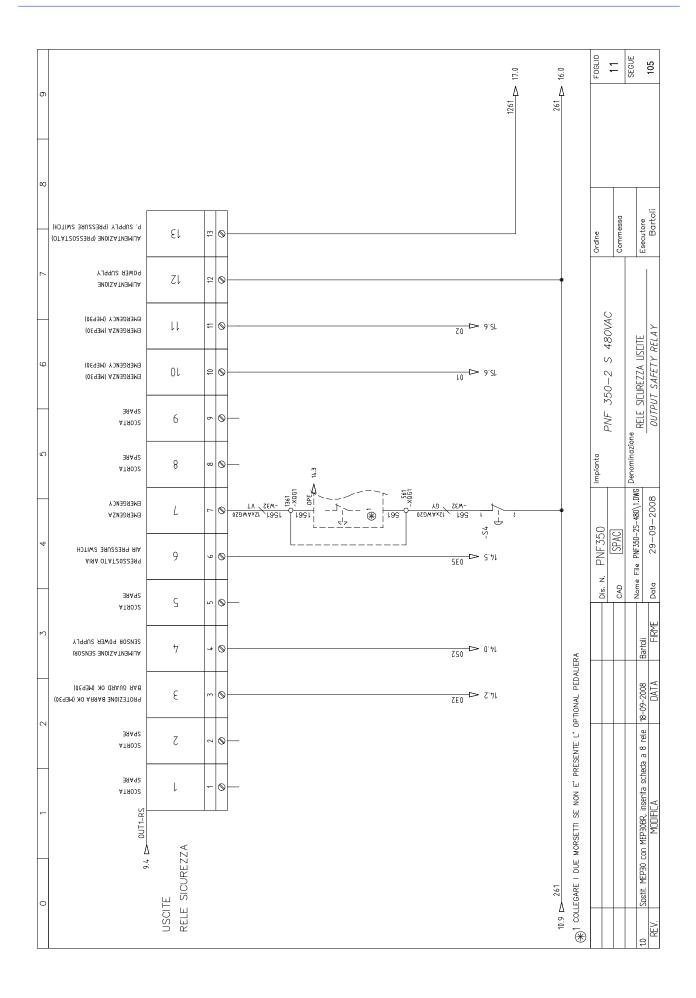


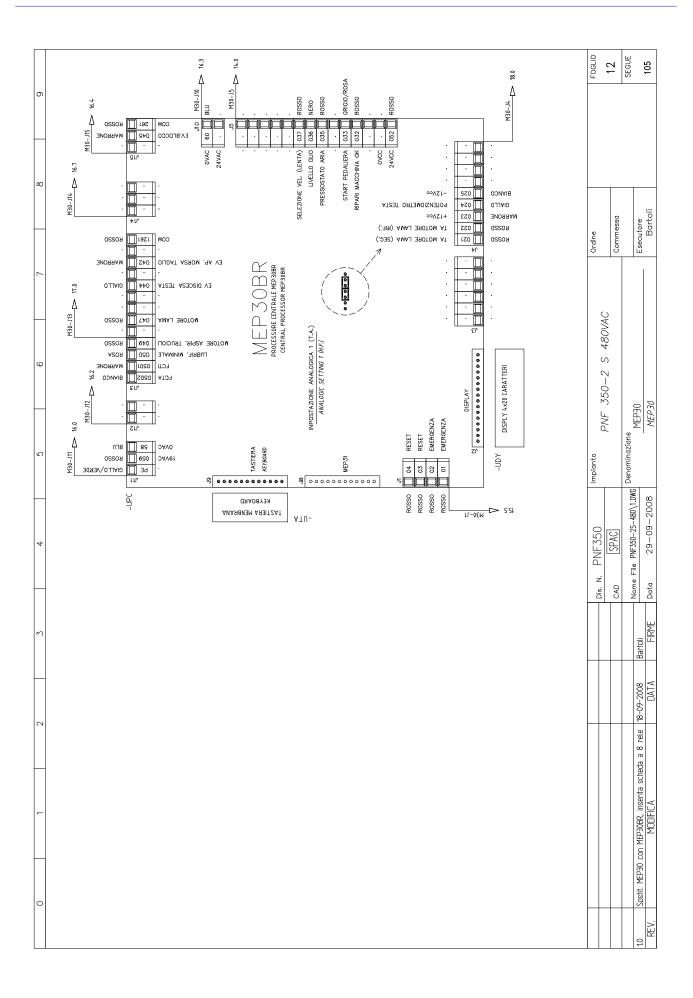




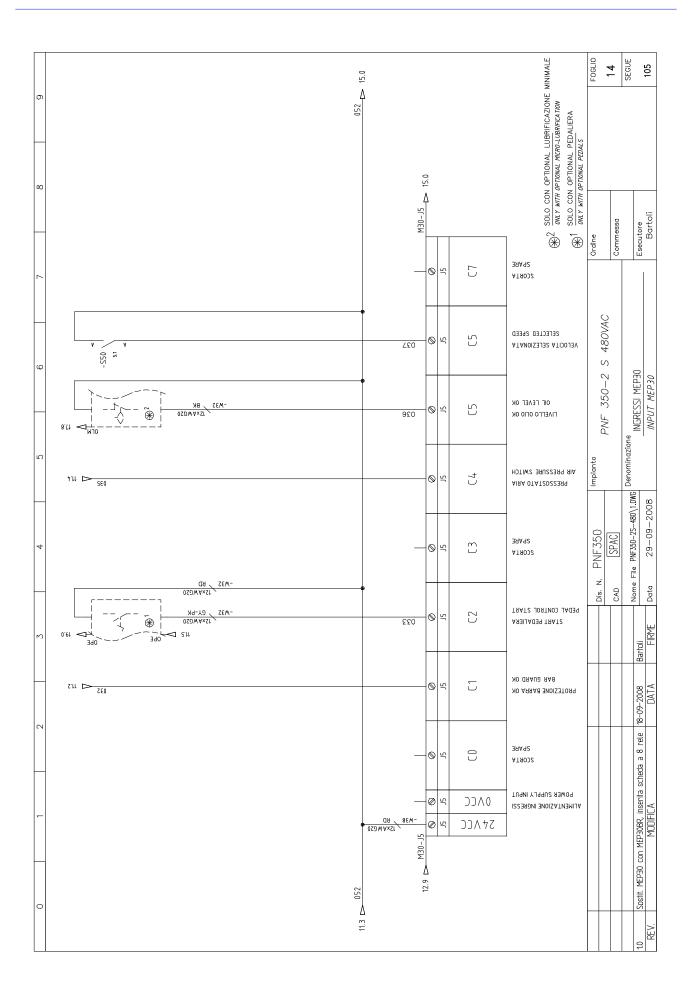


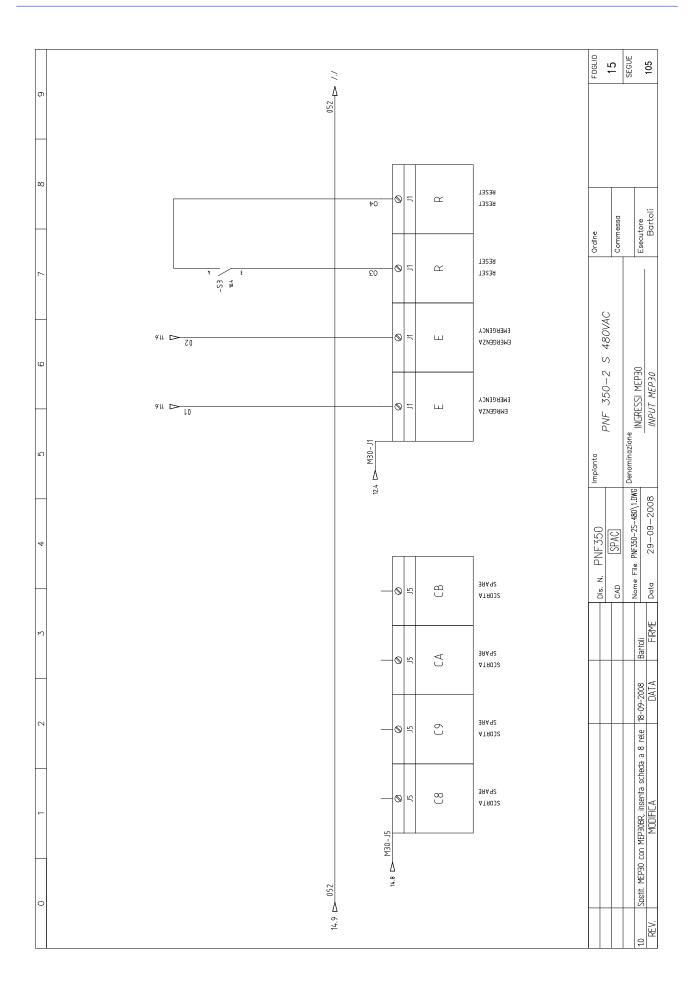


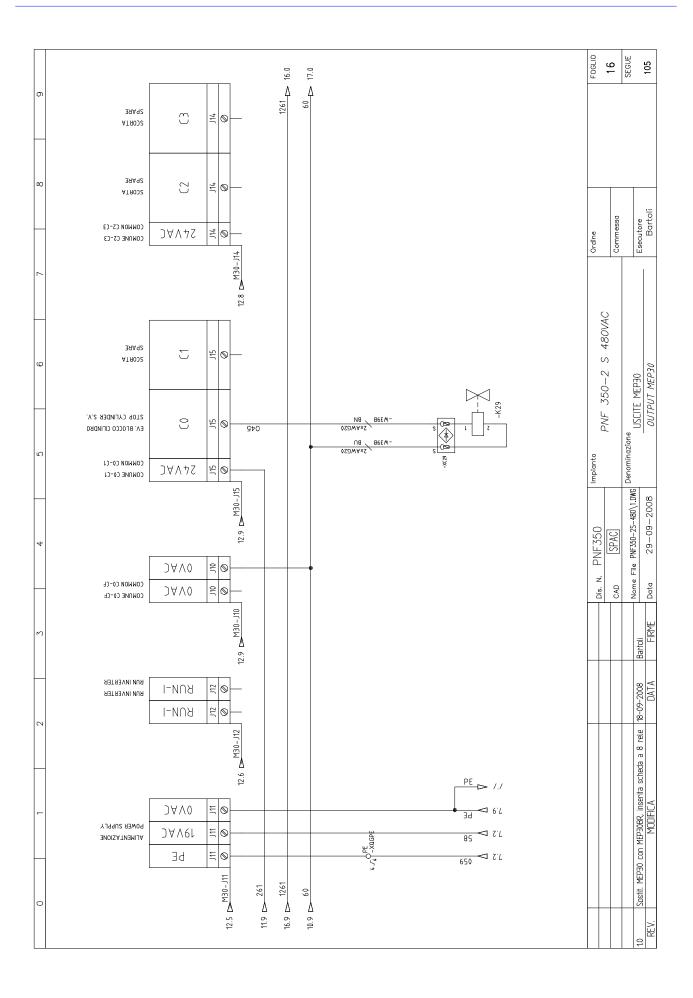


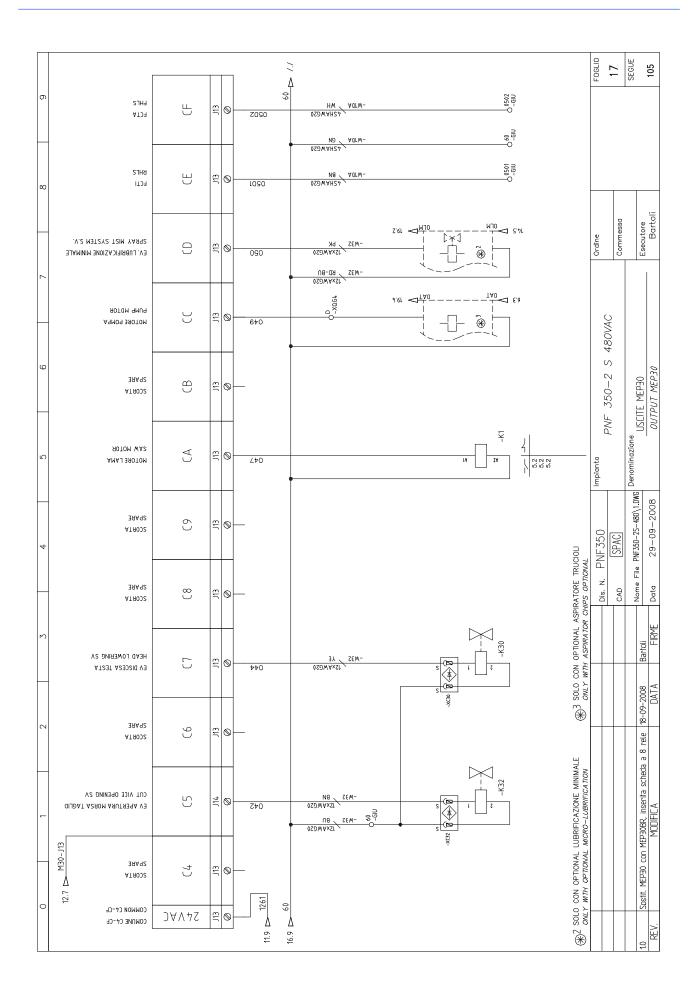


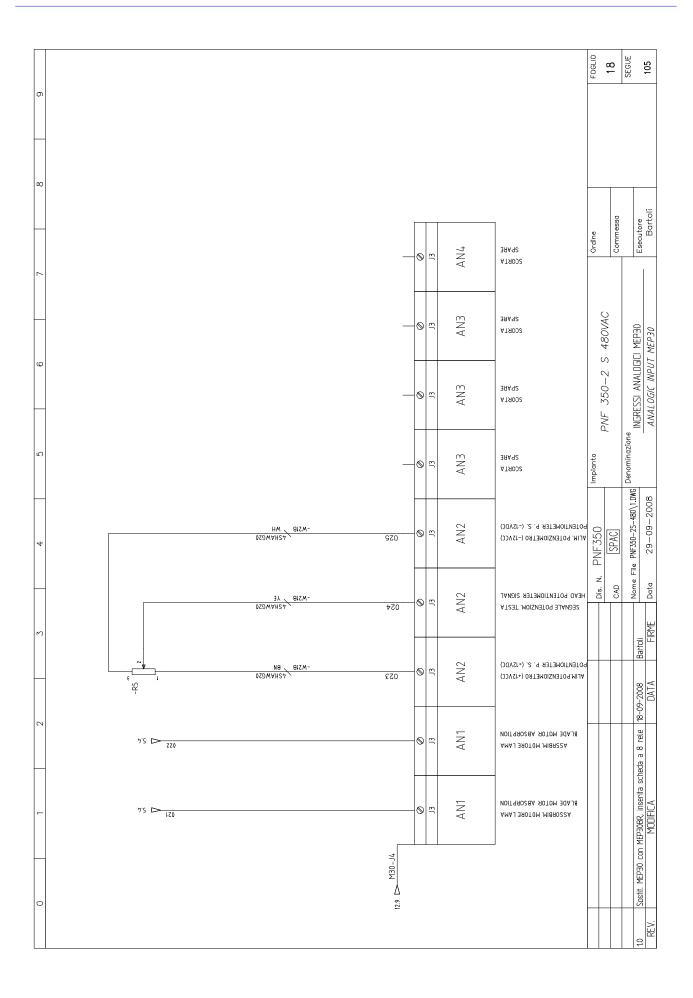
6	USCITE DIGITALI C2—C3 C2-C3 DIGITAL OUTPUTS NC	F06LID 13	SEGUE 105
7	3PIN NC	Ordine	Esecutore Bartoli
9	ALIMENTAZIONE MEP30  POWER SUPPLY MEP30  OVAC  19VAC  10VC  10VC	PNF 350—2 S 480VAC	LISTA INPUT/OUTPUT INPUT/OUTPUT LIST
TORI MEP30	58 BLU  58 BLU  59 ROSSO  RED  // GIALLO/AERDE  // SIALLOW/GREEN  112 CPIN  // NC  O49 ROSSO  ROSSO  ROSO	Impianto PNF	Denominazione
CONNETTOR!	NORESSI DIGITALI MEP 30   24 VCC  24 VCC  24 VCC  NC  NC  NC  NC  RIPARI MACCHINA OK  BAR GUARD OK  START DA PEDALLERA  START BY PEDAL CONTROL  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  N		Nome File P
2 3	J5 14PIN   O52 ROSSO   NC   NC   NC   NC   NC   NC   NC   N		18-09-2008 Bartoti DATA FIRME
<del></del>	EMERGENZA/RESET  EMERGENZA  INGRESSI ANALOGICI  AMALOG INPUT  TA MOTORE LAMA (SEC.)  BLADE MOTOR HF IREJ  TA MOTORE LAMA (RIF.)  BLADE MOTOR HF IREJ  TA MOTORE LAMA (RIF.)  BLADE MOTOR HF IREJ  ALIMENTAZIONE POT. (+12V)  POTENZIOMETRO TESTA  HAD POTENZIOMETRO  ALIMENTAZIONE POT. (OV)  POT. POWER SUPPLY (O V)  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  NC  N		Sostit. MEP30 con MEP30BR, insertia scheda a 8 rete 18-09-2008 MODIFICA DATA
0	11 4PIN 01 ROSSO 02 ROSSO 03 ROSSO 04 ROSSO 04 ROSSO 04 ROSSO 021 RED 022 ROSSO 023 MARRONE 024 GIALLO 025 RED 025 RED 027 RED		1.0 Sostit. MEP30 c REV.

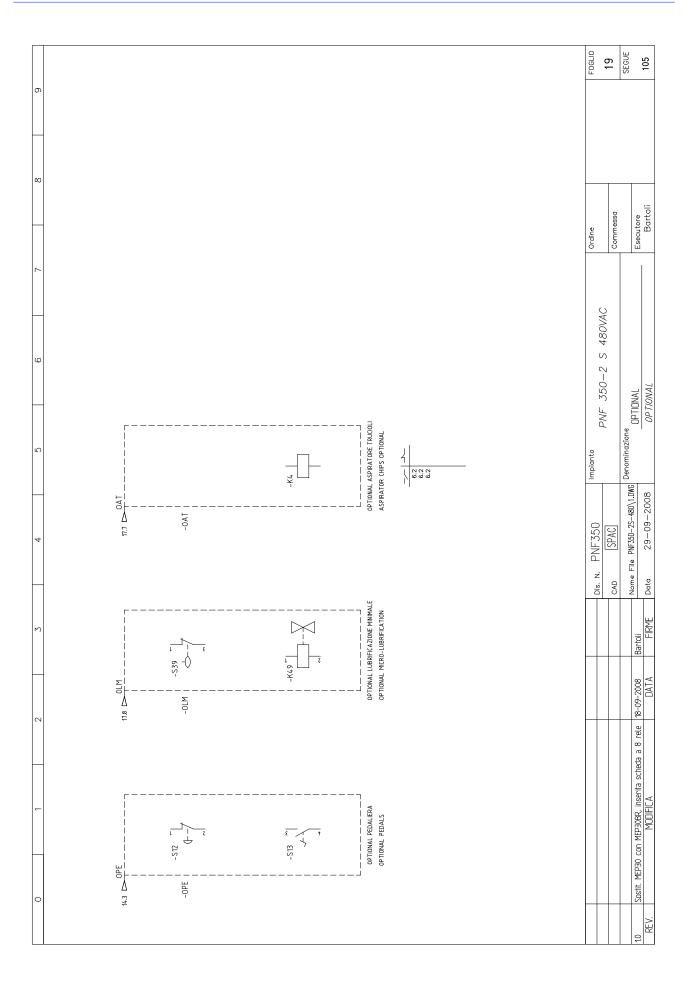




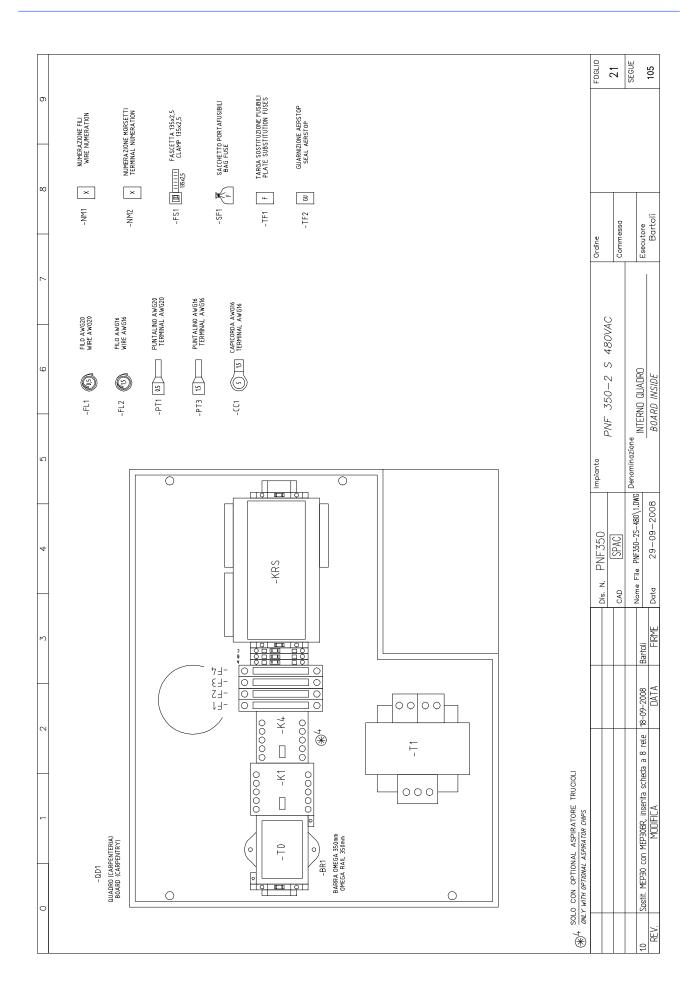


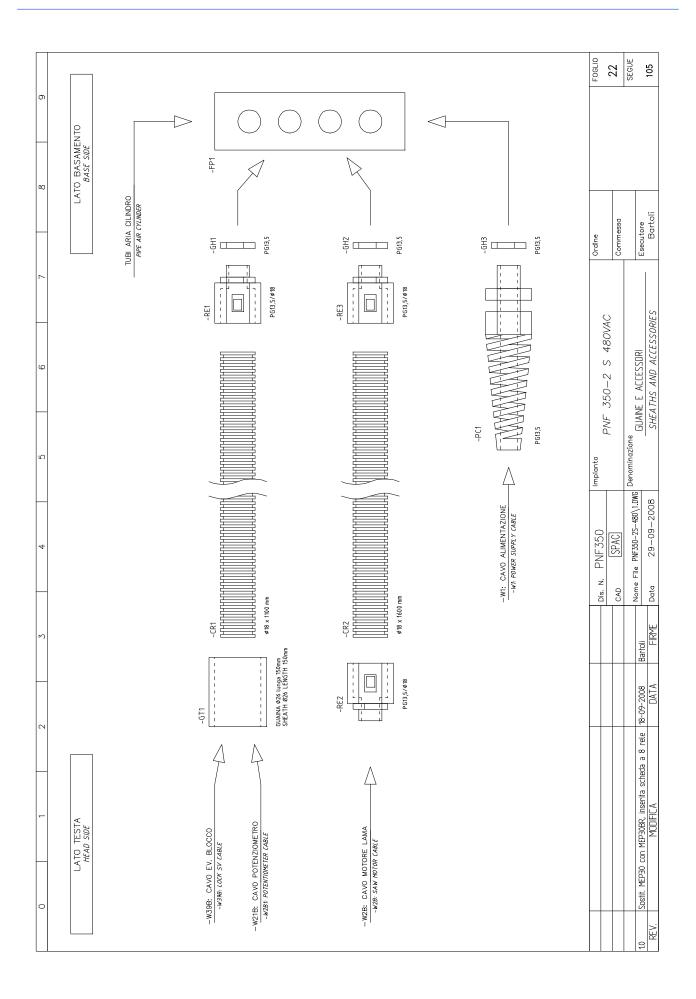


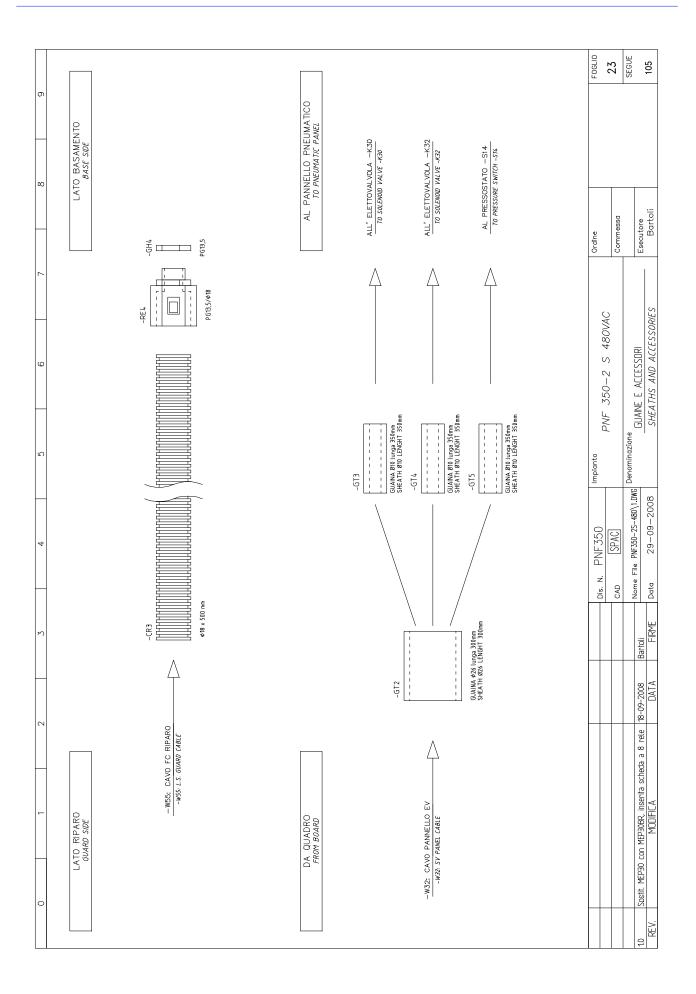




6		FOGLID	20	SEGUE 105	-
000				Τ.	_
		Ordine	Commessa	Esecutore	2 2 2
7		(	) T		
(C		( N 10 0 N )		MORSETTIERA QUADRO	CYIIVAL DUARU
		0 032	-000 -010	MORSETTIERA QUADRO	FAIVEL IEF
ıC.		Impianto		Denominazion	
4		PNF350	SPAC	Nome File PNF350-2S-480\1.DWG  Data 29-09-20-8	0001-00-0
		Dis. N. PNF	CAD	Nome File PNF	
κ;	6 <sup>†</sup> 0			Bartoli	TIKI'E
	19Z 19J 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09 09			18-09-2008	DATA
2	650			heda a 8 rele	
<del>-</del>	,			Sostit. MEP30 con MEP30BR, inserita scheda a 8 rete 18-09-2008	MUDIFICA
				sstit. MEP30 con l	
С					







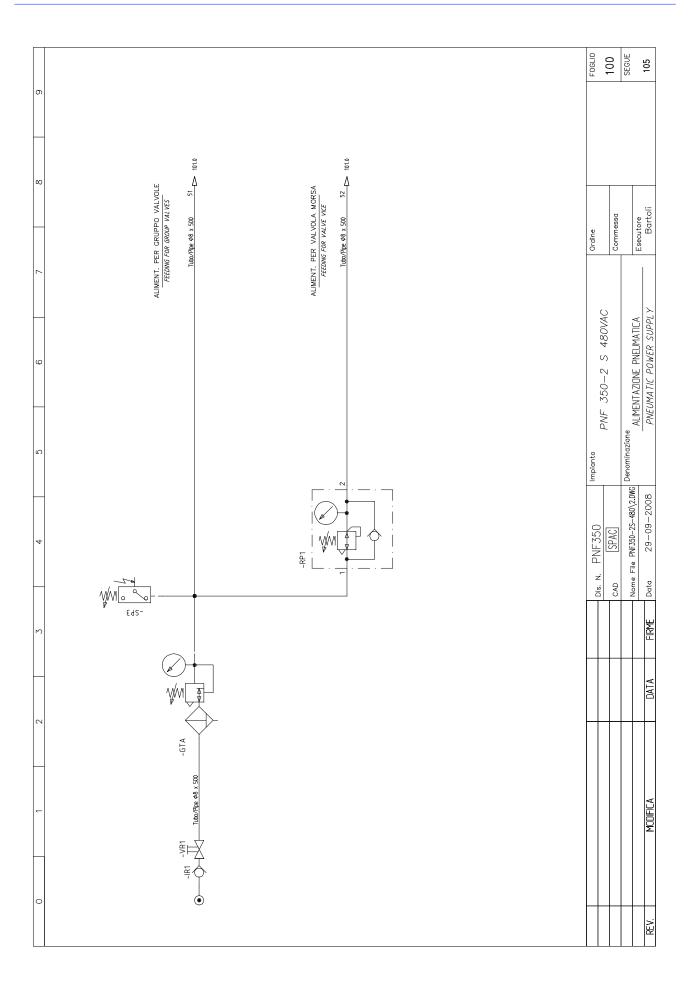
DESTINAZIONE \ LOCATION   LOCATIO	Commessa Esecutore Bartoli
7  NR FILD  L1  L1  L2  N  N  N  N  N  N  N  N  N  N  N  N  N	Com
D SUI, CAVO   D NI, CAUE   B N   B	<u> </u>
CABLES  (ABLES  TTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	UNTIVO CA
S MT	Denominazione RI/
A A A W SYA	CAD   SPAC    Nome File PNF350-25-480\1.DWG   Nome File PNF3
D SUL CAVO   D IN CABLE   BN   BN   BK   BK   BK   BK   BK   BK	18-09-2008 Bartoli DATA F
2 NR. FILO CONDUCTOR NO. L1 L2 N. L2 N. L2 N. L3 P. E. L9 C. L3 P. E. L9 C. L9	a 8 rele
QUADRO \ BOARD QUADRO \ BOARD QUADRO \ BOARD \( \) \ \( \) \ \ \( \) \ \ \( \) \ \\ \( \) \ \\ \( \) \ \\ \( \) \ \\ \( \) \\\\ \\\	Sostit. MEP30 con MEP30BR, inserita scheda MODIFICA
O	Sostit. MEP30 con h REV.

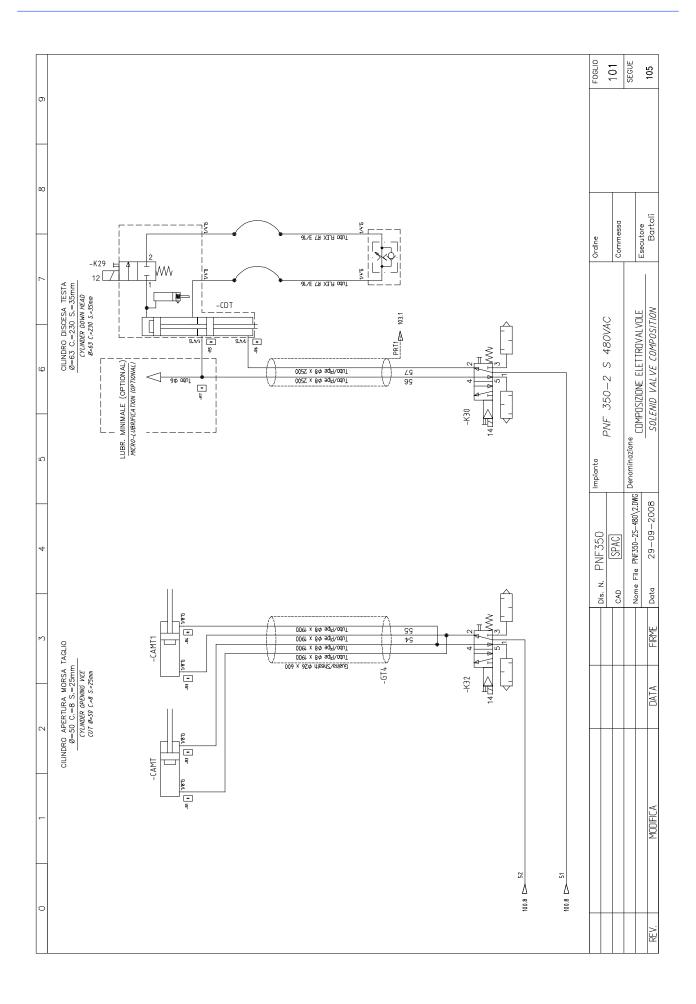
0		QUADRO BOARD	=agcv -s1 =agcv -s1	=BmAtcv -M2 =BmAtcv -M2 =BmAtcv -M2 =BmAtcv -M2	A N 2 A N 2 A N 2	FOGLID	25	SEGUE 105
		OCATION FOGLIO SHEET	10/2	6/2	18/3			
ω		DESTINAZIONE \ LOCATION NO.   TERMINAL NO.   SHEET	WH BK	D > ≥ ₹	73 73 73		ğ	ioli
7		DES NR. FILO CONDUCTOR NO.	1761	015 016 017	023 024 025	Ordine	Commesso	Esecutore Bartoli
		ID SUL CAVO	BU	BN BK GY GY	BN YE WH GN	- 1	S 480VAC	_  >
9	BLES	DISTURBO NOISE LEVEL				Q L 1	7-000	RIASSUNTIVO CAVI CABLE SUMMARY
2	ERNAL CAI	LUNGHEZZA LENGHT [ mt ]	2Mt	LW 77	4,5Mt	Impianto	TNT	Denominazione RIAS CAL
3	CAVI ESTERNI \ EXTE	CAVO CABLE	W55 022.0160 2xAWG20 cavo coll. fc carter lama	-W12 022.0162 4GAWG18 Collegamento aspir. frucioli	-W21B 022.0141 4SHAWG20	Dis. N. PNF350	SPAC	Nome File PNF350-25-480\1.DWG iRME Data 29-09-2008
		ID SUL CAVO ID IN CABLE	BN BU	BN BK GY GNYE	BN YE WH GN			18-09-2008 Bartol DATA F
2		NR. FILO CONDUCTOR NO.	1761	015 016 017 PE	023 024 025			a 8 rele
<del>-</del>		JRO \ BOARD NR. MORSETTO TERMINAL NO.	2 A	- 2 m 4	2 2 7			Sostit. MEP30 con MEP30BR, inserita scheda MODIFICA
$\parallel$		QUADRO FOGLIO NR. I SHEET TER	10/2 8/5	6/2 6/3 6/3	18/3			EP30 con M
0		QUADRO BOARD	2 =agcv -xag2	=BmAf(v -XSAT =BmAf(v -XSAT =BmAf(v -XSAT	=BmMep -R5 =BmMep -R5 =BmMep -R5			1.0 Sostit. MI REV.

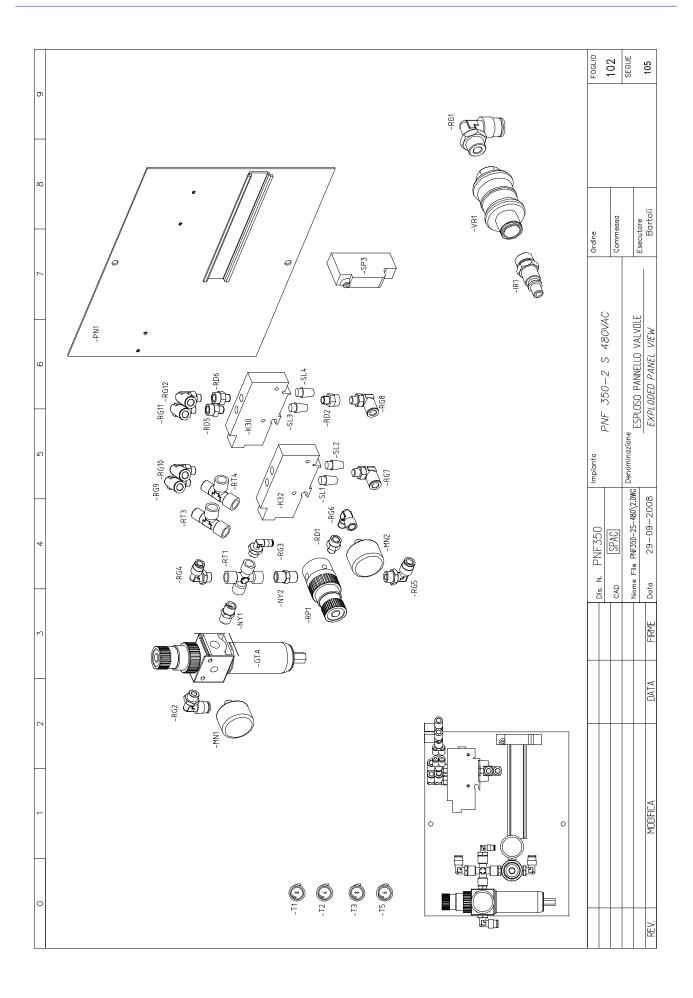
NOME/ITEM						
ME/ITEM						
± v -	NOME/ITEM TIPO/TYPE	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	QUADRO/BOARD FG/SH	FG/SH	Q.TA/Q.TY	
- H	022.0282 + 022.0261	Connettore valante ILME (CK03V + CKM03) 4 poli per evacuatore trucioli	'=BmAtCv	9	_	
-XPAT	022.0283 + 022.0262	Connettore volante ILME (CK03VG + CKF03) 4 poli per evacuatore trucioli	'=BmAtCv	9	_	
'-M2	,055.0202	Aspirtore TURBO 2500 240.480.60	'=BmAtCv	9	_	
'-GT1	,022.0180	Guaina termoretraibile 26mm	'=BmCv	22	0.15	
'-GT2		Guaina termoretraibile 26mm	'=BmCv	23	0.30	
'-GT3	,022.0181	Guaina termoretraibile 10mm	'=BmCv	23	0.35	
'-GT5		Guaina termoretraibile 10mm	'=BmCv	23	0.35	
-GT4		Guaina termoretraibile 10mm	'=BmCv	23	0.35	
'-RE2	,022.0211	Raccordo rapido dritto SEM PG13,5/019	'=BmCv	22	1	
'-RE3		Raccordo rapido dritto SEM PG13.5/019	/=BmCv	22		
'-RE1		Raccordo rapido dritto SEM PG13,5/019	'=BmCv	22	_	
'-PC1	,022.0234	Pressacordone 3246 nero PG13,5	'=BmCv	22	_	
'-GH1	,022.0244	Dado grigio PG13,5	'=BmCv	22	_	
'-GH2		Dado grigio PG13,5	'=BmCv	22	_	
'-GH3		Dado grigio PG13,5	'=BmCv	22	_	
'-(R1	,022.2602	Guaina POLIFLEX NW 14-1200143 (corrugato diam. 18)	'=BmCv	22	1.10	
'-CR2		Guaina POLIFLEX NW 14-1200143 (corrugato diam. 18)	'=BmCv	22	1.60	
'-FP1	V.d.G.B.		'=BmCv	22	_	
'-S14	V.d.P.	Vedi distinta pneumatica	'=BmCv	10	_	
,-0LM	,090.1601	Gruppo lubrificazione munimale SHARK	'=BmLmCv	19	_	
	,019.0852	Motore 3.5/4,8HP 2/4P B3 C100L V480.60 S6/60%	′=ВтМер	5	_	
	,022.0046	Potenziometro da 2K2 per testa	′=ВтМер	18	_	
'-RE4	'022.0211	Raccordo rapido dritto SEM PG13,5/Ø19	′=ВтМер	23	1	
,-GH4	,022.0244	Dado grigio PG13,5	′=ВтМер	23	_	
'-CR3	,022.2602	Guaina POLIFLEX NW 14-1200143 (corrugato diam. 18)	′=ВшМер	23	0.50	
,-0PE	,090.0672	Comando supplementare a pedaliera	'=ВтРеМер	19		
'-K32	V.d.P.		'=PpCv	17	-	
-K30		Vedi distinta pneumatica	'=PpCv	17		
'-K29		Vedi distinta pneumatica	'=PpCv	16	-	
-K4	,022.3002	Contattore DILM9-10 (24 V. 50.60 HZ) cod.276694	'=agAtCv	19	_	
'-0AT	,090,1601	Gruppo aspiratore trucioli	'=QgAtCv	19	_	
-aD1	,016.0723	Quadro comandi CB SX N.T.	'=agcv	21	_	
'-FS1	,019.5353	Fascetta in plastica 135x2,5	'=agcv	21	50	
	,022.0069	Trasformatore amperometrico 500/1A	'=agcv	2	1	
-Q0	,022.0124	Custodia isolante E-PKZO-GR con manopola rossa	'=QgCv	7	_	
'-Q0	'022.0125	Blocco luchettabile SBV-PKZO-E cod.35127	'=ûgCv	7	-	
			Ordine			FOGLID
		CAD SPAC STATE SSU-Z S 460VAC	Commessa	T		26
		Name File PNR350-75-480\1 nWG Denominazione				SEGUE
230 con M	Sostit. MEP30 con MEP30BR, inserita scheda a 8 rele 18-09-2008	Bartoli	Esecutore			

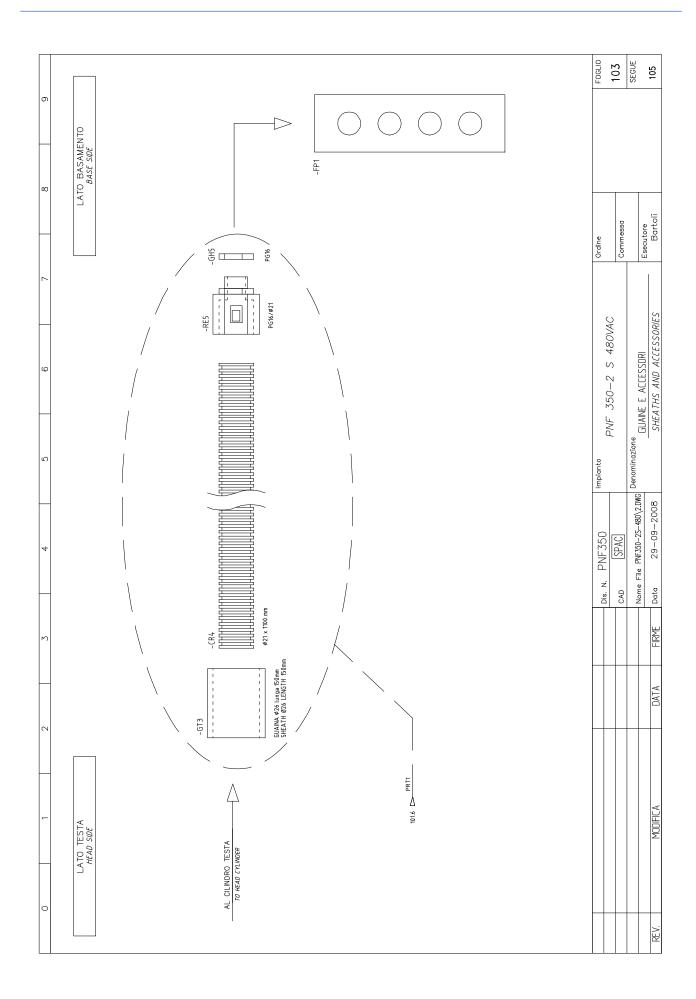
22-K0121 22-K0121 22-K0121 22-K0121 22-K0121 21-K17
Designated and the SER KLONDEN LOSE SKIP I I ION  Barretta per neutro N-PK/20 cod 82160  Cordicella unipolare 1X AWG10  Efficients a segnafilo  Efficient a segnafilo  Terminale a purtale da AWG10 (Branco)  Morsetto De Rd 2.5 mm singolo per Z fili a molla WK4 SLU  Finecorsa DMC-1902 ZM ALIM: CNCFE  Sagnical or AWZ2-K10 cod. 216376  Barra onnega  Blocchetto NA M22-K10 cod. 216376  Britand m22-D-V cod. 216378  Microfusbile TAMP: 2500  Microstto portale Selection SASS M22-K 5019  Morsetto portale Selection SASS 800V + fusbili 3A  Morsetto da 2.5 mm singolo per Z fili a molla Sc 703.0055.0  Morsetto da 2.5 mm singolo per Z fili a molla Sc 703.0055.0  Morsetto da 2.5 mm singolo per Z fili a molla Sc 703.0055.0  Morsetto da 2.5 mm singolo per Z fili a molla Sc 703.0055.0  Morsetto da 2.5 mm singolo per Z fili a molla Sc 703.0055.0  Morsetto portafusbile e mulla + N° Z fusbili da 500V SA  Morsetto portafusbile a mulla + N° Z fusbili da 500V SA  Morsetto portafusbile a mulla + N° Z fusbili da 500V SA  Morsetto portafusbile e mulla + N° Z fusbili da 500V SA  Morsetto portafusbile e mulla + N° Z fusbili da 500V SA  Morsetto portafusbile e mulla + N° Z fusbili da 500V SA  Morsetto portafusbile e mulla + N° Z fusbili da 600 SG SO SG SG SO SG SO SG SO SG SO SG

														FOGLID	28	SEGUE
-A/Q.TY	2															
FG/SH Q.1																$\neg$
)RO/BOARD	,	,												Ordine	Commessa	
QUAD	'=agc	,=0gC	(=0gC)	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0		/Lenght										
						Lunah	8.00	5.00	5.50	7.00	4.50	4.00				11416
														ļ	VF 350-2	LIVIOUT AND A FINIT CIO
							1.0								Ja	Denominazione
						0	tore e potenziome								40	Nome File PNF350-25-480\1.DWG
		luadro SX				-/Descript	to per tensiona		9	0	16	&			1 1	ome File PNE35
IPTION		ione NC per o	Dili				Cavo scherma	Cavo 7xAWG1	Cavo 5xAWG1	Cavo 2xAWG2	Cavo 12xAWG	Cavo 4xAWG1				
ONE/DESCR	e aerstop	programmaz	rituzione fusi			rmaz./Forma	HAW620	AWG16	AWG16	AWG20	×AWG20	AWG18				
DESCRIZI	Guarnizion	Consolle d	Targa sos	מקרו ומי			1									
J/TYPE	7090	2018	2622	7010		/odiT	022.014	022.015	022.015	022.016	022.016	022.016				
/ITEM TIPC			1031	24												
NOME,	'-TF2	'-UTA	,-TF1													
	NOME/ITEM   TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION   QUADRO/BOARD   FG/SH   Q.TA/Q.TY	/ITEM TIPO/TYPE DESCRIZIONE/DESCRIPTION Guarnizione aerstop	/ITEM TIPO/TYPE DESCRIZIONE/DESCRIPTION  1025.0604 Guarnizione aerstop  1031.2018 Consolle di programmazione NC per quadro SX	/ITEM TIPO/TYPE DESCRIZIONE/DESCRIPTION  '025.0604 Guarnizione aerstop  '031.2018 Consolle di programmazione NC per quadro SX  '031.2622 Targa sostituzione fusibili	TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION   1025.0604   Guarnizione aerstop   031.2018   Consolle di programmazione NC per quadro SX   131.2622   Targa sostifuzione fusibili   047.0182   Sacchetto portafusibili	TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION   1025.0604   Guarnizione aerstop   031.2018   Consolle di programmazione NC per quadro SX   031.202   Targa sostifuzione fusibili   047.0182   Sacchetto portafusibili	TIPO/TYPE   DESCRIPTION   DE	TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION   1025.0604   Guarnizione aerstop   Consolle di programmazione NC per quadro SX   131.2622   Targa sostituzione fusibili   1047.0182   Sacchetto portafusibili   2047.0182   Sacchetto portafusibili   2047.0182   Sacchetto portafusibili   2047.0182   Sacchetto portafusione/Description   Lungh./Lengle   1020141   454AWG20   Cavo schemato per tensionatore e potenzionetro   1020141   454AWG20   Cavo schemato per tensionatore e potenzionetro   1002.0141   454AWG20   Cavo schemato per tensionatore e potenzionetro   1002.0141   454AWG20   Cavo schemato per tensionatore e potenzionetro   1002.0141   1004.0	TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION	TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION   1025.0604   Guarnizione aerstop   1031.2018   Guarnizione aerstop   1031.2018   Consolle di programmazione NC per quadro SX   13.2622   Targa sostituzione fusibili   1047.0182   Sacchetto portafusibili   1047.0182   Sacc	TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION   1055.0604   Guarnizione aerstop   1055.0604   Guarnizione aerstop   1031.2622   Targa sostifuzione fusibili   1047.0182   Sacchetto portafusibili   1047.0182   Sacchetto portafusibil	17TEM TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION   1052,0604   Guarnizione aers/top   1031,2018   Consolle di programmazione NC per quadro SX   1031,2622   Targa sostifuzione fusibili   1047,0182   Sacchetto portafusibili   Sacch	TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION   1025 6604   Guarnizione aerstop   1031,2018   Consolte di programmazione NC per quadro SX   1031,2018   Targa sostituzione fusibili   1047,0182   Sacchetto portafusibili   1047,0182	171EM   TIPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION	17   The   The O/T YPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION   1025.664   Guarmizione aerstop   1020.664   Guarmizione aerstop   1020.664   Guarmizione aerstop   1020.664   Guarmizione chabili   1027.0682   Sacchetto portatusbili   Conscientato pertatusbili   1020.047   102	171EM   TPO/TYPE   DESCRIZIONE/DESCRIPTION     1025.6664   Guarrinisione aers fato     1025.6664   Guarrinisione aers fato     1021.053   Good et al.   Formatione     1021.052   Sacchet fo portativishidi     1022.014   Sacchet fo portativishidi     1022.015   Sacchet fo portativishidi     1022.016   Sacchet fo portativishidi     1022.017   Sacchet fo portativishidi     1022.018   Sacchet fo portativishidi     1022.019   Sacchet fo portativis









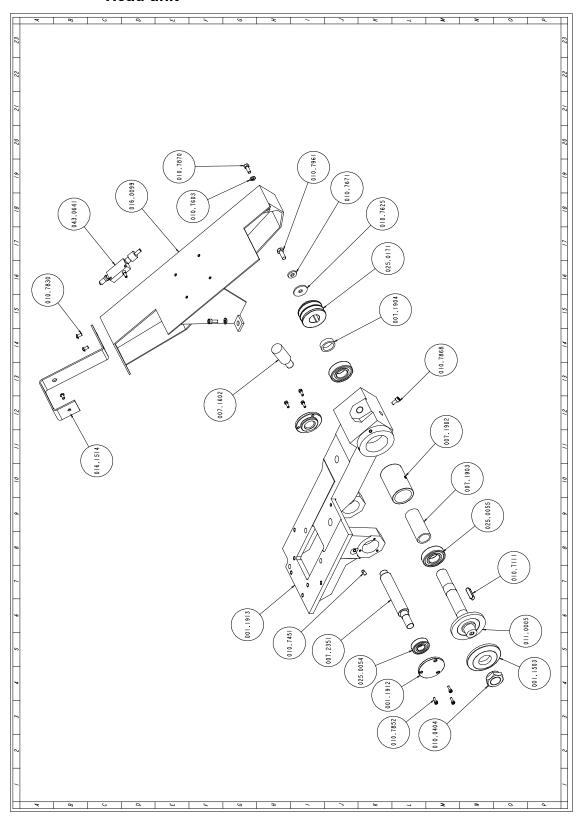
מ	≻																																				FOGLID	104	SEGUE	105
	Q.TA/Q.T	_	<u></u>	_	00'9	0.15	09'0	_	1	_	_	_	_	1	_	1	_	_	_	_	17,00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	_	_	_	1	1	_				
α	PG/SH	101	101	101	102	103	101	103	103	103	101	101	101	101	102	101	101	102	102	100	102	100	102	100	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	_	_	$\neg$	
	QUADRO/BOARD FG/SH	′=ВпСтМер	'=BmLmMep	'=BmLmMep	'=BmLmMep	′=ВшМер	′=ВшМер	'=BmMep	'=BmMep	'=BmMep	′=ВшМер	'=BmMep	′=ВшМер	'=BmMep	′=ВтМер	′=BmMep	′=ВтМер	′=ВтМер	′=ВтМер	′=BmMep	′=ВтМер	′=BmMep	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	'=PpCv	′=PpCv	′=PpCv	'=PpCv	Ordine	Commesso		Esecutore Bartoli
0																								rer														PNF 350-2 S 480VAC	ione Ione Distinita Material Englimatico	
Ω										diam. 21)													ебәшо е.	P1091 Par													Impianto		Denominaz	
4	SCRIZIONE/DESCRIPTION	Giunto a gomito Ø8mm (L 6550	Giunto a "T" Ø8mm	Riduzione M/F da tubo Ø8/Ø6mm	Tubo rilsan 6X4 NERD	Guaina termoretraibile 26mm	Guaina termoretraibile 26mm	Raccordo rapido dritto SEM PG16/Ø21	Dada nero PG16	Guaina POLIFLEX NW 17-1200178 (corrugato diam. 21)	Raccordo diritto da 1/8"G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4"G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4″G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4″G a Ø8mm	Giunto a "T" Ø8mm	Giunto a "T" Ø8mm	Innesto rapido ghiotto 1/4"G PB12	Tubo rilsan 8X6 NERO COD.17257181	Valvola VMS 114-1/4 08	Pannello pneumatico TI-CB-SX-NC con barra omega	Pressostato pneumatico montag. barra PS1P1091 Parker	Raccordo a gomito da 1/4″G a Ø4mm	Raccordo a gomito da 1/4″G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4″G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/4″G a Ø8mm	Raccordo a gomito da 1/8″G a Ø8mm	Raccordo a croce CL2033 da 1/4"G	Riduzione diritta M/F da 1/8"G	Dis. N. PNF350		e File P	FIRMF Data 29-09-2008								
7	DES	Gir	Gir	Ric	n⊥	ng	ng	Ra	Da	ng	Ra	Ra	Ra	Ra	Ra	Ra	Ra	115	Gir	nul	Tu	۱۸a	Pa	Pre	Ra	Ra	Ric				ΔΤΔΠ									
_	NOME/ITEM TIPO/TYPE	1043.0210	1043.0215	'043.0226	1043.0303	'022.0180	'022.0180	'022.0212	'022.0239	'022.2603	'043.0202				1043.0204			1043.0215		1043.0294	1043.0301	1043.0601	'016.1190	.043.0143	.043.0198	,043.0204			.043.0208						.043.0222	.043.0231				MODIFICA
	NOME/ITEM	'-R7	'-R7	'-R7	,-T5	′-GT3	,-GT4	'-RE5	,-GH5	'-CR4	'-R1	'-R2	′-R3	′-R4	'-RG1	′-R5	'-R6	'-RT3	'-RT4	′-IR1	,-T3	'-VR1	'-PN1	'-SP3	'-RG3	'-RG2	'-RG4	'-RG5	'-RG7	'-RG8	'-RG9	'-RG10	'-RG11	'-RG12	'-RT1	'-RD1				
0																																						+		RFV.

TA/Q.TY							01	20										
G/SH Q.	102 1	102 1	102 1	102 1	102 1	102 1	102 1,50	102 0,50	102	102 1	102 1	102 1	102 1	102 1	100 1	100 1	101	101
30ARD F	_	_	_	_	_	_	_	_	1	_	1	_	_	_	_	_	1	1
QUADRO/BOARD   FG/SH   Q.TA/Q.TY	'=PpCv	'=Pp(v	'=Pp(v	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=Pp(v	'=PpCv	′=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	'=PpCv	′=PpCv	′=PpCv
																	Elettrovalvola pneumatica montaggio singolo 5/2 da 1/8 PVLB111618 PARKER + bobina 24VAC	Elettrovalvola pneumatica montaggio singolo 5/2 da 1/8 PVLB111618 PARKER + bobina 24VAC
RIZIONE/DESCRIPTION	Riduzione diritta M/F da 1/8"G	Riduzione diritta M/F da 1/8"G	Riduzione diritta M/F da 1/8"G	Riduzione gomito M/F da 1/8"G	5,,7	5,,,5	Tuba rilsan 8X6 NERO COD.17257181	Tuba rilsan 4X2.7 NERO C.17257162	Silenziatore da 1/8"G in ottone sinterizzato	Manometro Ø40 con attacco assiale da 1/8″G	Manometro Ø40 con attacco assiale da 1/8"G	Regolatore di pressione da 1/4"G FR042	Regolatore di pressione da 1/4″G MR038	ola pneumatica montaggio singolo 5/2 (	ola pneumatica montaggio singolo 5/2 (			
DESCRIZIO	Riduzione di	Riduzione di	Riduzione di	Riduzione go	Nipplo da 1/4"G	Nipplo da 1/4"G	Tuba rilsan	Tuba rilsan	Silenziatore	Silenziatore	Silenziatore	Silenziatore	Manometro	Manometro	Regalatore	Regalatore	Elettrovalv	Elettrovalv
NOME/ITEM TIPO/TYPE				'043.0251	'043.0275		1043.0301	1043.0302	.043.0473				'043.0552		,043.0564	0830.640	043.0608 + 022.586	
NOME/ITEM	'-RD2	'-RD5	'-RD6	'-RG6	,-N <del>/</del> 1	'-NY2	,-T1	′-T2	'-SL1	'-SL2	-SL3	7TS-,	,-MN1	'-MN2	'-GTA	'-RP1	'-K32	′-K30

# **Exploded views**

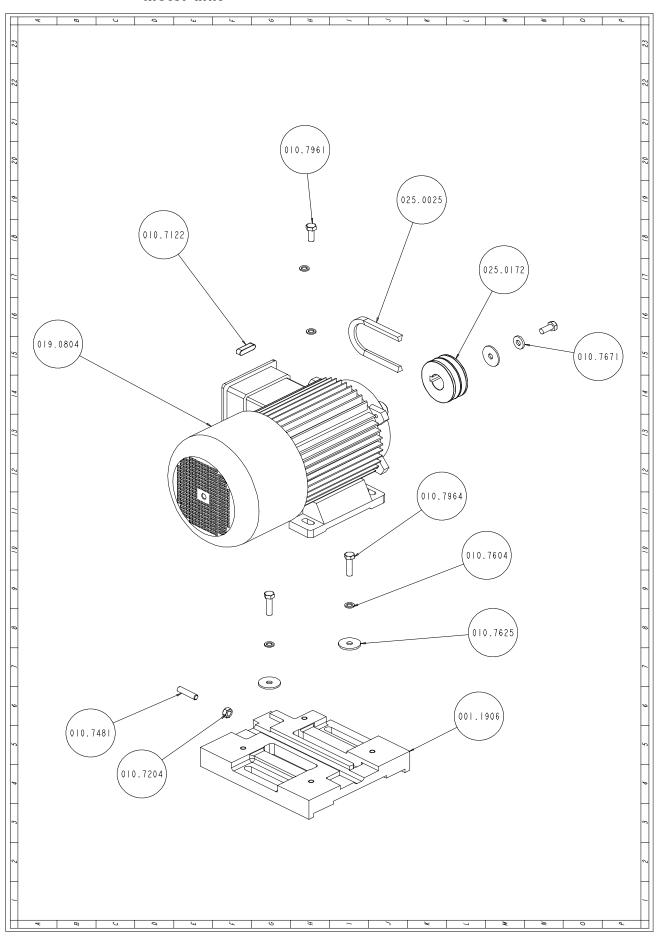
This part of the manual contains detailed exploded views of the machine which can help to gain a deeper knowledge of how it is made.

## **Head unit**



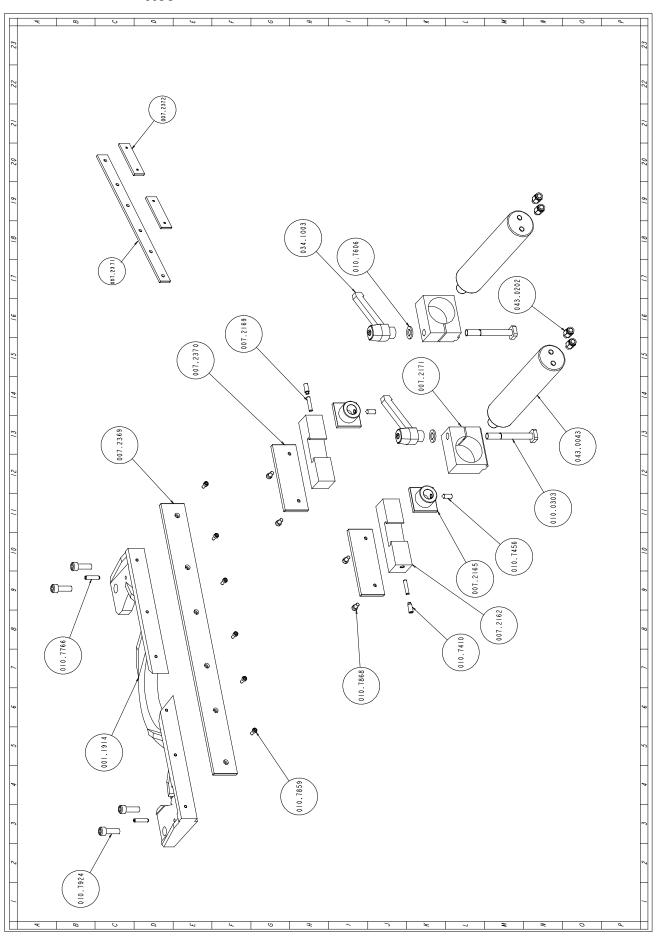
Code	Description	Description	Q.ty
001.1503	FLANGIA ESTERNA MOD. 253	OUTER FLANGE MOD. 253	1,000
001.1912	COPERCHIO SNODO TESTA CB 350 M. 311	COVER CB 350 MOD.311	2,000
001.1913	BILANCIERE MOD. 312	PLATFORM MOD.312	1,000
007.1602	ASTA COMANDO MAN.	MANUAL CONTROL ROD	1,000
007.1902	DISTANZIALE CUSCINETTO ESTERNO	EXT.BEARING SPACER	1,000
007.1903	DISTANZIALE CUSCINETTO INTERNO	INT. BEARING SPACER	1,000
007.1904	DISTANZIALE PULEGGIA CB 300/349/350	WHEEL SPACER CB 300/349/350	1,000
007.2351	PERNO SUPPORTO SNODO TESTA CB 350	HEAD PIVOT SUPPORT PIN CB 350	1,000
010.0404	DADO ESAGONALE MM.25 P. 2 RA- CB 350	M M.25 P.HEX NUT 2 RA- CB 350	1,000
010.7111	CHIAVETTA 8 X 7 X 32 (010.7111)	8 X 7 X 32 KEY	1,000
010.7451	GRANO VCE PUNTA CONICA 6 X 12	6 X 12 CONICAL POINT VCE GRUB SC- REW	1,000
010.7603	RONDELLA 0 6 (010.7603)	0 6 WASHER (010.7603)	2,000
010.7625	RONDELLA 0 8 X 32	0 8 X 32 WASHER	1,000
010.7671	RONDELLA SPESSORE DIAM. 8 X 3	THICKNESS WASHER DIAM. 8 X 3	1,000
010.7830	VITE BUTON 5 X 10 (010.7830)	5 X 10 BUTON SCREW (010.7830)	3,000
010.7852	VITE TCEI 4 X 12 (010.7852)	TCEI 4 X 12 SCREW (010.7852)	6,000
010.7868	VITE TCEI 6 X 12 (010.7868)	TCEI 6 X 12 SCREW	1,000
010.7870	VITE TCEI 6 X 16 (010.7870)	TCEI 6 X 16 SCREW (010.7870)	2,000
010.7961	VITE TE 8 X 20 (010.7961)	TE 8 X 20 SCREW (010.7961)	1,000
011.0005	ALBERO PORTADISCO CB349/350/352 D.108/A	BLADE SHAFT CB 349/350/352	1,000
016.0099	CARTER CINGHIA CB 350	BELT COVER CB 350	1,000
016.1514	STAFFA FIX CONVOGLIATORE TRUC.	SWARF CONVEYOR FIX BRACKET	1,000
025.0054	CUSCINETTO 62.03 2Z	BEARING 62.03 2Z	1,000
025.0055	CUSCINETTO 62.05 2Z C3	BEARING 62.05 2Z C3	2,000
025.0171	PULEGGIA 50X2 SPZ FORO 24	WHEEL 50X2 SPZ HOLE 24	1,000
043.0641	NEBULIZZATORE A DEPRESSIONE T.7240201	T.7240201 COOLANT SPRAYER	1,000

## **Motor unit**



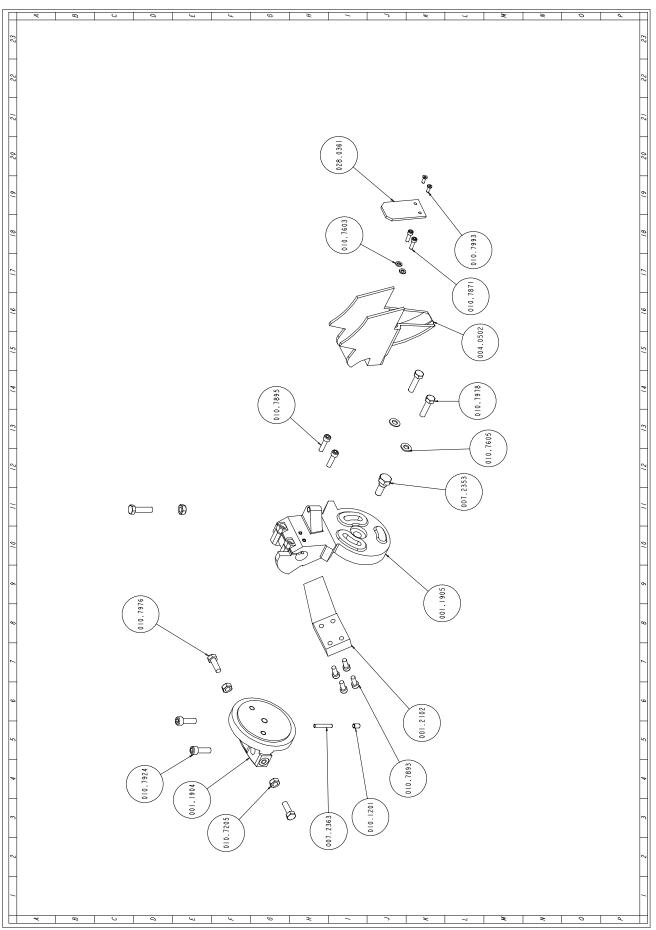
Code	Description	Description	Q.ty
001.1906	PIANA MOTORE MOD. 306	MOTOR PLANE MOD.306	1,000
010.7122	CHIAVETTA 8 X 8 X 32	8 X 8 X 32 KEY	1,000
010.7204	DADO M8	M8 SCREW NUT	1,000
010.7481	GRANO VCE PUNTA PIANA 8 X 35	8X35 FLAT POINT VCE GRUB SCREW	1,000
010.7604	RONDELLA 0 8	0 8 WASHER	6,000
010.7625	RONDELLA 0 8 X 32	0 8 X 32 WASHER	3,000
010.7671	RONDELLA SPESSORE DIAM. 8 X 3	THICKNESS WASHER DIAM. 8 X 3	1,000
010.7961	VITE TE 8 X 20	TE 8 X 20 SCREW	5,000
010.7964	VITE TE 8 X 30	TE 8 X 30 SCREW	2,000
019.0804	HP 2/3 2/4P B3 2V.V.380 C90L	HP 2/3 2/4P 2S.V.380 C90L	1,000
025.0025	CINGHIA SPZ 900 S.TX	BELT SPZ 900 S.TX	1,000
025.0172	PULEGGIA 60X2 SPZ FORO 24	WHEEL 60X2 SPZ HOLE 24	1,000

Vice



Code	Description	Description	Q.ty
001.1914	SQUADRO MORSA CB 350 MOD. 313	VICE BACK STOP CB 350 MOD.313	1,000
007.2162	SUPPORTO GANASCIA MORSA CB 349-350	VICE JAW CB 349/350	2,000
007.2165	STAFFA SUPP. GANASCIA MORSA CB 349-350	VICE JAW SUPPORT CB 349/350	2,000
007.2166	SUPPORTO SX CANNOTTO MORSA	VICE SUPPORT COBRA DIA 50 LEFT	1,000
007.2171	SUPPORTO DX CANNOTTO MORSA	VICE SUPPORT COBRA DIA 50 RIGHT	1,000
007.2169	PERNO BLOCCAGGIO GANASCIA CB 34/350	JAW LOCKING PIN CB 349/350	2,000
007.2371	GANASCIA FISSA SUPPLEMENTARE 50X8 CB350	50X8 ADDITIONAL FIXED JAW CB 350	1,000
007.2372	GANASCIA MOBILE SUPPLEMENTARE 50X8	50X8 ADDITIONAL MOBILE JAW	2,000
010.0303	VITE TESTA QUADRA 22X22 M 12X95	SCREW 22X22 M12X95	2,000
010.7410	GRANO VCE PUNTA CILINDRICA 8X16	8 X 16 CYLIND.POINT VCE GRUB SC- REW	2,000
010.7456	GRANO VCE PUNTA CONICA 8 X 16	8 X 16 CONICAL POINT VCE GRUB SC- REW	2,000
010.7606	RONDELLA 0 12 (010.7606)	0 12 WASHER (010.7606)	2,000
010.7766	SPINA ELASTICA DIAM. 6 X 30 (010.7766)	ELASTIC PIN DIAM. 6 X 30 (010.7766)	2,000
010.7859	VITE TCEI 5 X 12 (010.7859)	TCEI 5 X 12 SCREW (010.7859)	6,000
010.7868	VITE TCEI 6 X 12 (010.7868)	TCEI 6 X 12 SCREW	4,000
010.7924	VITE TCEI 10 X 30 (010.7924)	TCEI 10 X 30 SCREW (010.7924)	4,000
034.1003	LEVA A SCATTO 12 MA	LEVER 12 MA	2,000
043.0043	CILINDRO MORSE 0 50 C8	VICE CYLINDER 0 50	2,000
043.0202	ATTACCO A ESAGONO 8X1/8 - CL 6511	8X1/8 - CL 6511 HEXAGONAL COU- PLING	4,000
007.2369	GANASCIA FISSA 38X8 CB 350	38X8 ADDITIONAL FIXED JAW CB 350	1,000
007.2370	GANASCIA MOBILE 38X8 CB350	38X8 ADDITIONAL MOBILE JAW CB 350	2,000

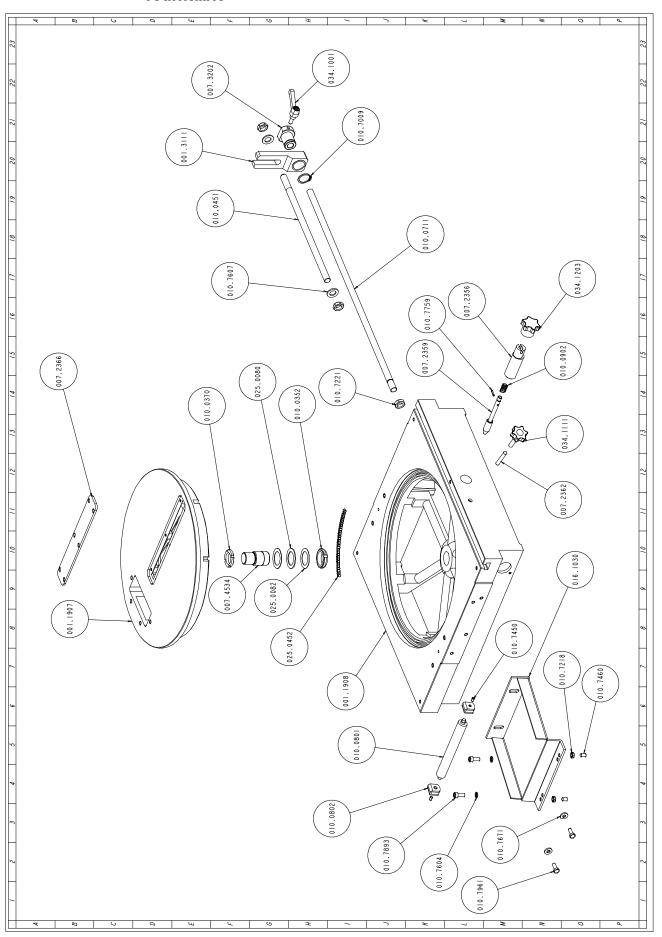
# **Head pivot support**



6-76

Code	Description	Description	Q.ty
001.1904	SUPPORTO PIANO GIREVOLE CB 350M.304	SUPPORT CB 350 MOD.304	1,000
001.1905	SUPPORTO SNODO TESTA CB 350 MOD.305	SUPPORT CB 350 MOD.305	1,000
001.2102	STAFFA ATTACCO FORCELLA MOD. 321	FORK BRACKET	1,000
004.0502	PROTEZIONE FISSA MOD 331	FIXED PROTECTION	1,000
007.2353	VITE ESAGONO SNODO TESTA CB 350	HEX. SCREW CB 350	1,000
007.2363	PERNO ANTIROTAZIONE TESTA E BLOCCAG- GIOPIANO GIREVOLE	PIN CB 350	1,000
010.1201	VITERIA E BULLONERIA	SCREWS AND BOLTS	1,000
010.7205	DADO M10 (010.7205)	M10 SCREW NUT (010.7205)	3,000
010.7603	RONDELLA 0 6 (010.7603)	0 6 WASHER (010.7603)	2,000
010.7605	RONDELLA 0 10 (010.7605)	0 10 WASHER (010.7605)	2,000
010.7871	VITE TCEI 6 X 20 (010.7871)	TCEI 6 X 20 SCREW (010.7871)	2,000
010.7893	VITE TCEI 8 X 20 (010.7893)	TCEI 8 X 20 SCREW (010.7893)	4,000
010.7895	VITE TCEI 8 X 30	TCEI 8 X 30 SCREW	2,000
010.7924	VITE TCEI 10 X 30 (010.7924)	TCEI 10 X 30 SCREW (010.7924)	2,000
010.7976	VITE TE 10 X 30 (010.7976)	TE 10 X 30 SCREW (010.7976)	2,000
010.7978	VITE TE 10 X 40 (010.7978)	TE 10 X 40 SCREW (010.7978)	3,000
010.7993	VITE TSPEI 5 X 12 (010.7993)	TSPEI 5 X 12 SCREW (010.7993)	2,000
028.0361	RACCORDO IN GOMMA CARTER CB 350	BLADE COVER RUBBER JOINT CB 350	1,000

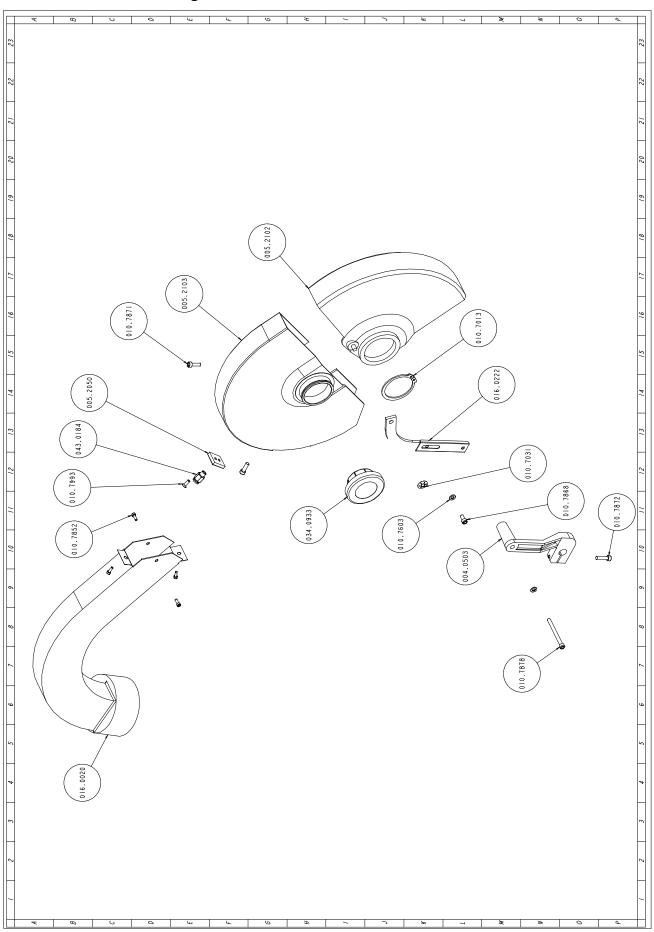
## Tourntable



6-78

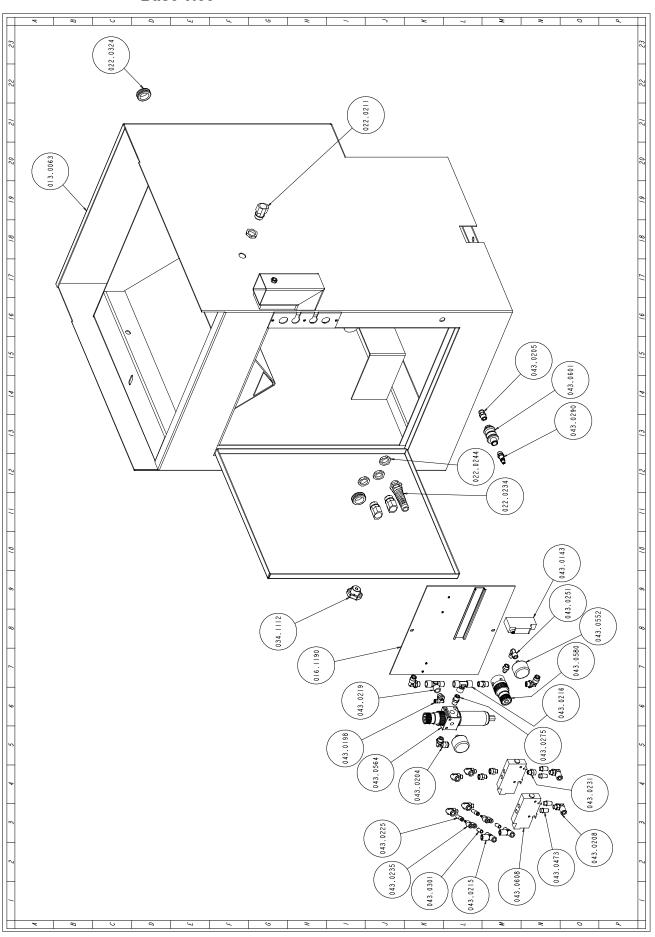
Code	Description	Description	Q.ty
001.1907	PIANO GIREVOLE MOD.333	ROTATING TABLE . MOD.333	1,000
001.1908	BASAMENTO CB 350 N.T. MOD. 332	BASE CB 350 N.S. MOD.332	1,000
001.3111	DISTANZIALE BATTUTA TI- CN 350- SH MOD. 7	STOP SPACER TI- CN 350- SH	1,000
007.2356	ECCENTRICO PUNTO FISSO CB 350 N.T.	ECCENTRIC CB 350 N.S.	1,000
007.2359	PERNO PUNTO FISSO CB 350 N.T.	PIN CB 350 N.S.	1,000
007.2362	PERNO BLOCCAGGIO PIANO GIREVOLE CB 350	LOCKING PIN CB 350	1,000
007.2366	PIASTRA PIANO GIREVOLE CB 350	ROTATING TABLE PLATE CB 350	1,000
007.3202	BOCCOLA X BATTUTA TI- CN	BUSHING FOR STOP TI- CN	1,000
007.4534	PERNO DI CENTRO SH 200- CB 350- TI 370	CENTRE PIN SH 200 - CB 350-TI 370	1,000
010.0352	GHIERA AUTOBLOCCANTE 35X1,5	SELF-LOCKING RING NUT 35X1,5	1,000
010.0370	GHIERA 5S 30X1,5	RING NUT 5S 30X1,5	1,000
010.0451	TIRANTE BATTUTA TAGLI A MISURA	CUT TO MEASURE STOP TIE ROD	1,000
010.0709	ASTA IN POLLICI CROMATA MM.600 0 20 M16X	INCH SCALE 0 20 M16	1,000
010.0711	ASTA MILLIMETRATA CROMATA MM 600	MM SCALE 6000	1,000
010.0802	SUPPORTO PER RULLO CB-TI-FC	ROLLER SUPPORT CB-TI-FC	2,000
010.0902	MOLLA PUNTO FISSO TESTA MOD. 95	HEAD FIXED POINT SPRING	1,000
010.7218	DADO M8 BASSO (010.7218)	M8 LOW SCREW NUT (010.7218)	2,000
010.7221	DADO M16 BASSO (010.7221)	M16 LOW SCREW NUT (010.7221)	1,000
010.7450	GRANO VCE PUNTA CONICA 6 X 6 (010.7450)	6 X 6 CYLINDRICAL POINT VCE GRUB	2,000
010.7460	GRANO VCE PUNTA CONICA 8 X 12	8X12 CONICAL POINT VCE GRUB SC- REW	2,000
010.7604	RONDELLA 0 8 (010.7604)	0 8 WASHER (010.7604)	2,000
010.7607	RONDELLA 0 16 (010.7607)	0 16 WASHER (010.7607)	2,000
010.7671	RONDELLA SPESSORE DIAM. 8 X 3	THICKNESS WASHER DIAM. 8 X 3	2,000
010.7759	SPINA ELASTICA DIAM. 3 X 16 (010.7759)	ELASTIC PIN DIAM. 3 X 16 (010.7759)	1,000
010.7893	VITE TCEI 8 X 20 (010.7893)	TCEI 8 X 20 SCREW (010.7893)	2,000
010.7961	VITE TE 8 X 20 (010.7961)	TE 8 X 20 SCREW (010.7961)	2,000
016.1030	BRACCETTO APPOGGIA BARRA	BAR SUPPORT ARM	1,000
025.0080	GABBIA ASSIALE A RULLINI AXK 3552	AXIAL CAGE WITH ROLLERS AXK 3552	1,000
025.0082	RALLA AS 3552	CENTER PLATE AS 3552	2,000
025.0452	RULLI 6X6 AISI 420	ROLLERS 6X6 AISI 420	30,000
010.0801	RULLO TIPO 304011 0 24 CB-TI-FC L.190	ROLLER 304011 0 24 CB- TI- FC	1,000
034.1001	LEVA A SCATTO 8 MA PK55	LEVER 8 MA PK55	1,000
034.1111	VOLANTINO O 30 M10 X 40	O 30 M10 X 40 HANDWHEEL	1,000
034.1203	IMPUGNATURA NS. DISEGNO M10	MEP MADE HANDWHEEL M10	1,000

# Blade guard unit



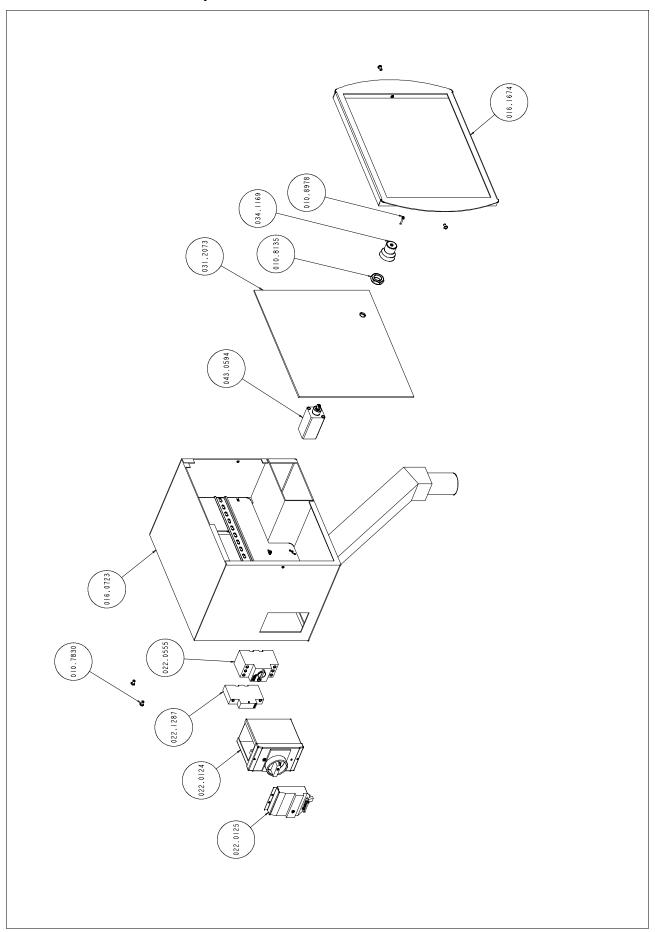
Code	Description	Description	Q.ty
004.0503	SUPPORTO ASTA PROTEZIONE	PROTECTION ROD SUPPORT	1,000
005.2050	COPERCHIETTO FORO RUBINETTI	TAP COVER	1,000
005.2102	PROTEZIONE MOBILE DIAM. 350 MOD. 329	BLADE PROTECTION 0 350	1,000
005.2103	CARTER DISCO CB 350	BLADE COVER CB 350	1,000
010.7013	ANELLO SEEGER 0 62 (010.7013)	0 62 SEEGER RING (010.7013)	1,000
010.7031	ANELLO SEEGER SK 0 8 (010.7031)	SK 0 8 SEEGER RING (010.7031)	1,000
010.7603	RONDELLA 0 6 (010.7603)	0 6 WASHER (010.7603)	2,000
010.7852	VITE TCEI 4 X 12 (010.7852)	TCEI 4 X 12 SCREW (010.7852)	4,000
010.7868	VITE TCEI 6 X 12 (010.7868)	TCEI 6 X 12 SCREW	1,000
010.7871	VITE TCEI 6 X 20 (010.7871)	TCEI 6 X 20 SCREW (010.7871)	2,000
010.7872	VITE TCEI 6 X 25 (010.7872)	TCEI 6 X 25 SCREW (010.7872)	1,000
010.7878	VITE TCEI 6 X 70 (010.7878)	TCEI 6 X 70 SCREW (010.7878)	1,000
010.7993	VITE TSPEI 5 X 12 (010.7993)	TSPEI 5 X 12 SCREW (010.7993)	1,000
016.0020	CONVOGLIATORE TRUCIOLI CB 350	SWARF CONVEYOR CB 350	1,000
016.0222	ASTA COMANDO PROTEZIONE CB 350 N.T.	GUARD BRACKET CB 350 N.S.	1,000
034.0933	TAPPO CARTER DISCO	BLADE COVER TAP	1,000
043.0184	ATTACCO A ESAGONO 6X1/8 CL 6511	HEX COUPLING 6X1/8 CL 6511	1,000

## Base vice



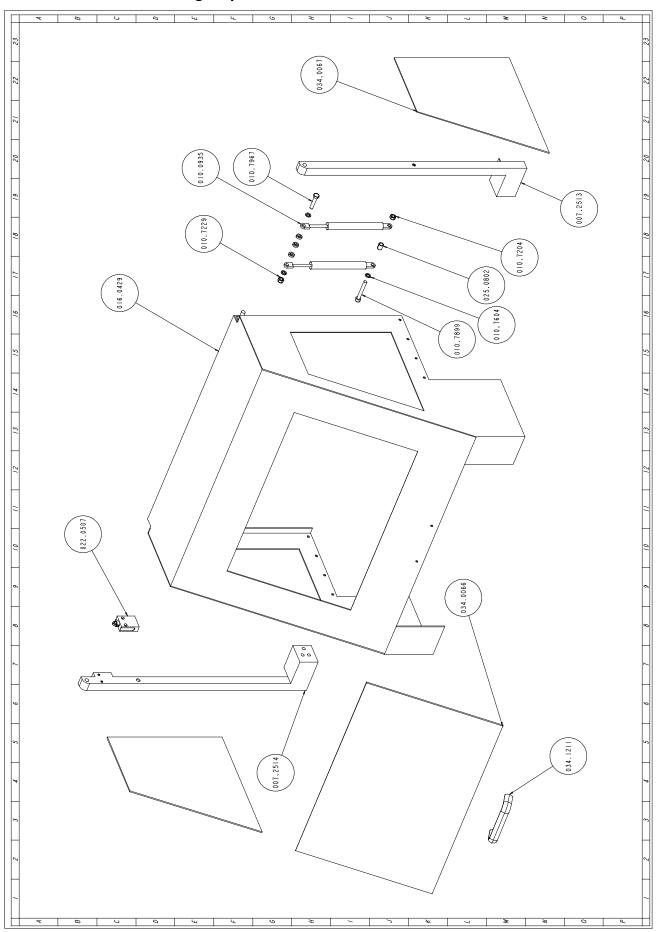
Code	Description	Description	Q.ty
010.7204	DADO M8	M8 SCREW NUT	1,000
013.0063	PIEDISTALLO	STEEL BACE	1,000
016.1190	PANNELLO CABLAGGIO APPARECCHIATURA- PNEUMATICA	PNEUM.EQUIPMENT WIRING PANEL	1,000
022.0211	RACCORDO RAPIDO SEM PG 13,5	RAPID JOINT SEM PG 13,5	1,000
022.0234	PRESSACORDONE 3246 NERO PG 13,5	CORD PRESSER	4,000
022.0244	CONTRODADO 3217B GRIGIO PG 13,5	LOCK NUT 3217B GREY PG 13,5	1,000
022.0324	PASSACAVI 24 INC.MM.2.5	FAIRLEADS 24 INC.M M.2.5	1,000
022.0900	GUIDA OMEGA 3	OMEGA 3 GUIDE	1,000
034.1112	VOLANTINO O 40M8 X PIEDISTALLO	O 40 M8 HANDWHEEL X STEEL BASE	1,000
043.0143	PRESSOSTATO PNEUMATICO PS1P1091	PS1P1091 PNEUMATIC PRESSURE SWITCH	1,000
043.0198	ATTACCO A GOMITO GIREVOLE 4X1/4 CL 6521	4X1/4 TURNING ELBOW JOINT	1,000
043.0204	ATTACCO A GOMITO 8X1/4 GIREVOLECL 6521	8X1/4 - CL 6521 ELBOW COUPLING	5,000
043.0205	ATTACCO A ESAGONO 8X1/4 - CL 6510	8X1/4 - CL 6510 HEXAGONAL COU- PLING	1,000
043.0208	ATTACCO A GOMITO 8X1/8 - CL 6521	8X1/8 - CL 6521 ELBOW COUPLING	2,000
043.0215	T.E. INTERMEDIO 0 8 - CL 6540	T.E. 0 8 - CL 6540 INTERMEDIATE	2,000
043.0216	RACCORDO A - T- FFF 1/4 CL 2003	FFF 1/4 CL 2003 T JOINT	2,000
043.0219	RACCORDO A - T- MFF 1/4' CL- 2070 310I	MFF 1/4" CL- 2070 310I T JOINT	1,000
043.0225	RIDUZIONE DA 4X8 - CL 6800	DA 4X8 - CL 6800 REDUCTION	2,000
043.0231	RIDUZIONE 1/8- 1/8 MF CL 2520	1/8-1/8 MF CL 2520 REDUCTION	4,000
043.0235	BIFORCAZ. A Y TUBO 4MM. 24275320	Y BRANCHING 4 MM	2,000
043.0251	GOMITO M.F. 1/8 - CL 2020	M.F. ELBOW RLA 8 - 1/8 - CL 2020	1,000
043.0275	NIPPLO CONICO A2- 1/4 - CL 2500	A2-1/4 - CL 2500 CONICAL NIPPLE	1,000
043.0290	INNESTO RAPIDO 1/4 GHIOTTO 13/A	1/4 QUICK COUPLING	1,000
043.0301	TUBO RILSAN 8X6 NERO COD.17257181	8X6 BLACK RILSAN HOSE	2,000
043.0473	SILENZIATORE IN OTTONE 1/8' CL 2921	"1/8"" CL 2921 BRASS SILENCER"	4,000
043.0552	MANOMETRO O 40	MANOMETER 0 40	1,000
043.0564	FR 1/4 20- 08	FR 1/4 20- 08	1,000
043.0580	REGOLATORE MR 1/4 O-8	MR 1/4 O-8 REGULATOR	1,000
043.0601	VALVOLA VMS 114- 1/4 08	VMS 114- 1/4 08 VALVE	1,000
043.0608	VALVOLA SINGOLA PVLB111618-5 VIE 1/8	5 WAY 1/8 PVLB111618 VALVE	2,000

# Control panel unit



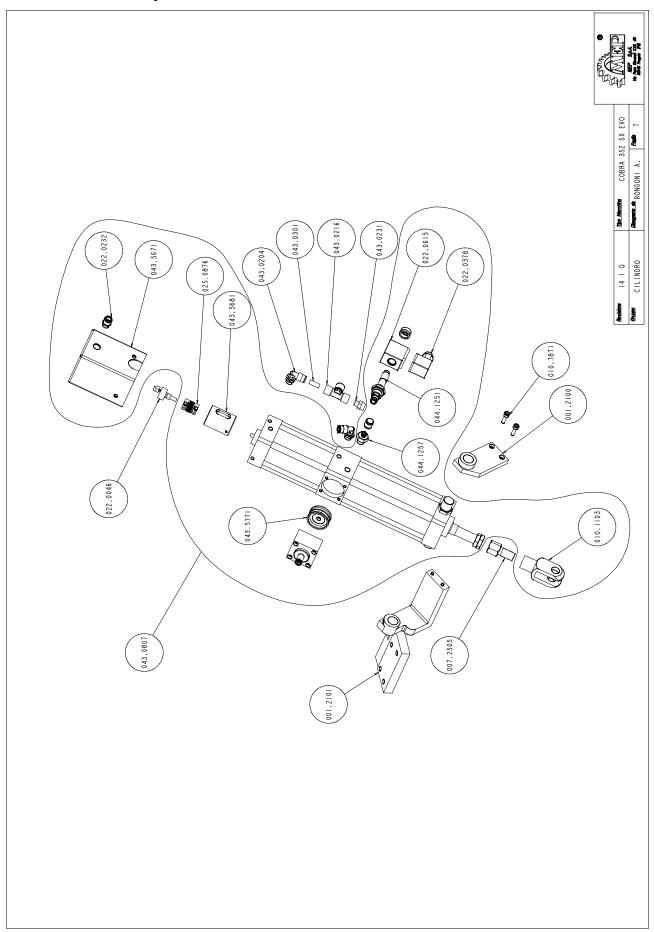
Code	Description	Description	Q.ty
010.7830	VITE BUTON 5 X 10	5 X 10 BUTON SCREW	4,000
010.8135	DADO M20 BASSO	M20 LOW NUT	1,000
010.8978	VITE TCEI 3 X 20	3X20 TCEI SCREW	1,000
016.0723	QUADRO COMANDI	CONTROL PANEL FRAME	1,000
022.0124	CUSTODIA ISOLANTE E- PKZO- GR CON MANOPOLAROSSA COD. 72908	HOUSING W.RED HANDLE	1,000
022.0125	BLOCCO LUCCHETTABILE SBV- PKZ0- ECOD.35127	LOCKABLE BLOCK	1,000
022.0555	SGANCIATORE U- PKZ0 V.400.50 COD.73138	RELEASER U- PKZ0 V.400.50	1,000
022.1287	INTERRUTTORE PKZM0-10(TERMICA)COD.72739	SWITCH PKZM0-10 (THERMAL)	1,000
034.1169	MANOPOLA REGOLAZIONE MONOGIRO	FEED RATE KNOB (W/ SEMICIRCLE HOLE)	1,000
043.0594	REGOLATORE IDRAULICO MONOGIROUNIDIRE- ZIONALE (BAFFO A)	HYDRAULIC REGULATOR	1,000
031.2073	CONSOLLE DI PROGRAMMAZIONE	PROGRAMMING CONSOLLE	1,000
016.1674	CORNICE QUADRO COMANDI	CONTROL PANEL FRAME FOR	1,000

# **Guard group**



Code	Description	Description	Q.ty
007.2513	SUPPORTO PROTEZIONE DX	RIGHT PROTECTION SUPPORT	1,000
007.2514	SUPPORTO PROTEZIONE SX	LEFT PROTECTION SUPPORT	1,000
010.0935	MOLLA A GAS 125 MM.400N	GAS SPRING 125 M M.400N	2,000
010.7204	DADO M8	M8 SCREW NUT	1,000
010.7229	DADO AUTOBLOCCANTE M8	M8 SELF- LOCKING SCREW NUT	1,000
010.7604	RONDELLA 0 8	0 8 WASHER	3,000
010.7893	VITE TCEI 8 X 20	TCEI 8 X 20 SCREW	1,000
010.7899	VITE TCEI 8 X 60	TCEI 8 X 60 SCREW	1,000
010.7967	VITE TE 8 X 40	TE 8 X 40 SCREW	1,000
016.0429	PROTEZIONE CB 350 SX	GUARD CB 350 SX	1,000
022.0507	FINECORSA D4C- 1902 2M ALIM.	LIMIT SWITCH F.FEEDER	1,000
025.0802	BOCCOLA GRAFITATA L. 15 DIAM. 10	GRAPHITIZED BUSHING L. 15 DIA M. 10	1,000
034.0066	PROTEZIONE ALIMENTATORE STAMPATA	FEEDER PRINTED GUARD	1,000
034.0067	PROTEZIONE LATERALE	SIDE GUARD	2,000
034.1211	MANIGLIA GN- 565- 20- 128.SW	GN- 565- 20- 128.SW HANDLE	1,000

# Cylinders



Code	Description	Description	Q.ty
001.2100	SUPPORTO ESTERNO CILINDRO MOD. 320A	OUTE SUPPORT	1.000
001.2101	STAFFA SOSTEGNO GRUPPOPNEUMATICO	BRACKET	1.000
007.2505	PROLUNGA FORCELLA	FORK EXTENSION	1.000
010.1103	FORCELLA 16 X 1,5	16 X 1,5 FORK	1.000
022.0046	POTENZIOMETRO 6639S-001-202	6639S-001-202 POTENTIOMETER	1.000
043.0807	UNITA' IDROPNEUMATICA 0 63 C.70	HYDROPNEUM.UNIT 0 63 C.70	1.000
010.7871	VITE TCEI 6 X 20 (010.7871)	TCEI 6 X 20 SCREW (010.7871)	1.000
022.0232	PRESSACAVO IN OTTONE 1/4 BM 2450	BRASS CABLE PRESSER 1/4 BM 2450	1.000
022.0378	CONNETTORE V.1406 X BOBINA RAC VALVOLA- RIGENERATRICE	CONNECTOR F.REGENERATOR VALVE COIL	1.000
022.0615	BOBINA V24 RAC X VALVOLA RIGENERATRICE- CILINDRO	COIL FOR CYLINDER VALVE SH 310 SX	1.000
025.0876	GIUNTO WA 6-6.35 MM.28 X CILINDRO	JOINT WA 6-6.35 M M.28 FOR CYLIN- DER	1.000
043.0204	ATTACCO A GOMITO 8X1/4 GIREVOLECL 6521	8X1/4 - CL 6521 ELBOW COUPLING	1.000
043.0216	RACCORDO A - T- FFF 1/4 CL 2003	FFF 1/4 CL 2003 T JOINT	1.000
043.0231	RIDUZIONE 1/8- 1/8 MF CL 2520	1/8-1/8 MF CL 2520 REDUCTION	1.000
043.0301	TUBO RILSAN 8X6 NERO COD.17257181	8X6 BLACK RILSAN HOSE	1.000
043.5671	PROTEZIONE POTENZIOMETRO CILINDRO	GUARD F.CYLINDER POTENTIOMETER	1.000
043.5681	SUPPORTO POTENZIOMETRO CILINDRO	CYLINDER POTENTIOMETER SUP- PORT	1.000
043.5771	KIT COMPENSATORE UL 63-80	UL 63-80 COMPENSATOR KIT	1.000
044.1251	VALVOLA RIGENERATRICE CILINDRO 310 SX-AX V.24 DC	CYLINDER REGENERATING VALVE 310SX- AX	1.000
044.1257	VALVOLA CARICO CILINDRO TI- CB CNC	CYLINDER LOADING VALVE TI- CB CNC	1.000

# Adjustments

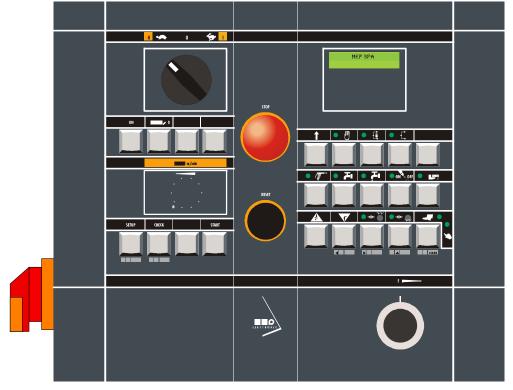


The steps for setting the electronic, mechanical, and pneumatic systems on SX models, are illustrated in this chapter. By following these instructions you can "customise" your machine to carry out the type of cut to be made, thus optimising the time taken for this operation.

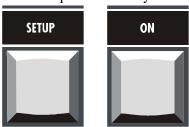
## Displaying and editing the set-up parameters

The machine set- up parameters may be programmed directly from the control console.

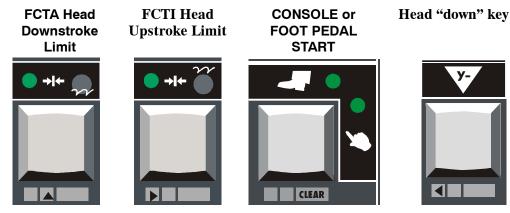
▶ Power up the machine at the main switch located on the left hand side.



▶ Press simultaneously and in sequence the keys SET- UP and ON;



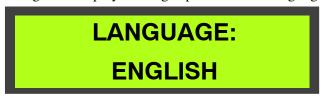
▶ Once inside the SET- UP menu, use the following keys to navigate through the different menu screens:



- ► The FCTA key (▲) allows you to change parameter settings in increments of one unit.
- ► The FCTI key (►) instead has two functions: it is used to save parameter settings and navigate inside the SET- UP menu.
- ► The console or foot pedal START selection key allows you to zero the current parameter setting.
- ► The key "Y-" enables the cursor to return to the previous positions.
- ► To quit the SETUP parameters, press in sequence and simultaneously the SETUP and ON keys.

#### Set language parameter

▶ Press ▲ to change the display messages presentation language.



#### Set parameter for machine type

Press ▶ to display the parameter for the machine type. Press the ▲ key to change machine type; each press of the key corresponds to a different machine configuration.



## **Semiautomatic-Dynamic and Manual operation setting**

This function is not included for this machine model. Thus, do not consider this video page and go to the next one by the key  $\triangleright$ .



#### Pedal control setting (optional)

Press ▶ to display the pedal control parameter, then press ▲ to set the presence (YES) or the absence (NO) of this optional.

PEDAL START NO

#### **Inverter presence settings**

This function is not included for this machine model. Thus, do not consider this video page and go to the next one by the key  $\triangleright$ .



#### Blade speed proximity settings

This function is not included for this machine model. Thus, do not consider this video page and go to the next one by the key .



#### Minimal lubrication system settings

▶ Press ▶ to display the min. lubrication system parameter, then press ▲ to set the presence or the absence of this optional, choosing YES or NO.



#### FCTI / FCTA digital output enabling setting

Press the ▶ key to display the parameter enabling or disabling the outputs of the positions FCTI (backward head limit switch) and FCTA (forward head limit switch). Press the ▲ key to set YES or NO.

> FCTI/A OUTPUTS NO

135 Adjustments 7-3

#### Disc stop setting

Press the ▶ key to display the disc stop parameter, then press ▲ to set the value of this parameter.

If the value is set as 2, the disc never stops;

if it is set as 1, the disc stops in the RHLS (rear head limit switch) point; if the value is set as 0, the disc stops in the FHLS (forward head limit switch) point.

BLADE MOTOR OFF
NEVER/FCTI/FCTA: 0

#### **Cutting vice opening setting**

Press the ▶ key to display the parameter indicating if the shearing vice must open when the head is in the FCTI (backward head limit switch) point or in the FCTA (forward head limit switch) point; press ▲ to set the value as 0 (vice opening in FCTA), or as 1 (vice opening in FCTI).

CUTTING VICE OPENING FCTA/FCTI: 1

#### Cutting vice opening/closing time setting

Press the ▶ key to display the parameter indicating the time between the vice closing and the cut start and between the cut end and the vice re- opening.
 Press ▲ to change this value, ranging between 0.0 and 9.9 seconds.

VICE OPENING/CLOSING
TIME = 2.0

#### Machine maximum power input setting

Press the ▶ key to display the parameter and then increase or reduce the value with the ▲ key.

I MAX MOTOR
BLADE = 07,0

**N.B.** The factory set values are relative to the motor installed on the machine.

#### Measurement unit setting

Press the ▶ key to display the parameter, then press ▲ to set the value as 0 or 1, to choose the measurement unit expressed respectively in pounds or

kilograms.



#### Setting minimum blade tensioning

This function is not included for this machine model. Thus, do not consider this video page and go to the next one by the key .



#### Display backlighting time setting

Press the ► key to display the LCD backlighting time parameter, then press the ▲ and ► keys to set the time expressed in minutes.

LCD BACKLIGHTING
TIME = 00

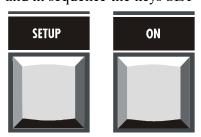
#### **Cutting head stroke**

The cutting head crosses the space between the forward and backward position definable in the SET- UP with the CUTTING HEAD POSITION parameter. A value between 000 and 300 must be set.

Check that the bow, really and not virtually, crosses the amplitude of the cut between the structural limits of cutting head backward end run and cutting head forward end run. The scope of adjustment is to set the value of the real cutting head position both at FCTI (backward limit  $275 \div 300$ ) and at FCTA (forward limit  $008 \div 012$ ).

Two adjustments are performed to obtain this result: one on the cutting head cylinder and the other on the IUD/IUV layout of the M30 controller. Operation sequences:

- ▶ Power the machine rotating the main switch on the left side of the console;
- ► Press simultaneously and in sequence the keys SET- UP and ON;



137 Adjustments 7-5

➤ Press the RESET.



► scroll the machine parameters with the key indicated in the figure till reaching the following video page:

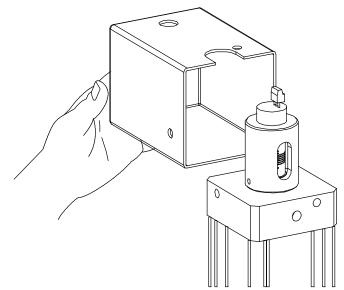




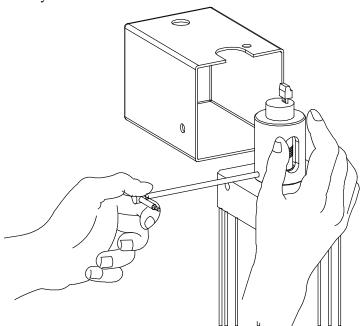
► Press in sequence and simultaneously the â key and the key for the head lowering (Y-), position the bow completely downwards;

The down position must have a value ranging between 008 and 012, otherwise operate as follows:

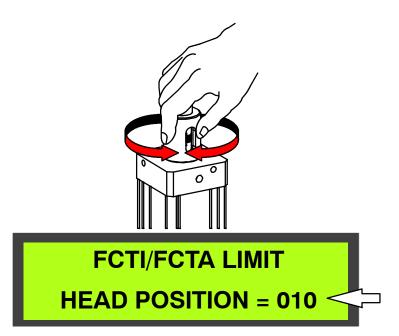
- ▶ Remove the fixing screws from the black box on the cylinder using a hex wrench.
- ▶ Remove the box protecting the potentiometer, taking care not to tug at the connection cables.



▶ Using an Allen key, slacken the grub screws fixing the rod and free the potentiometer body.



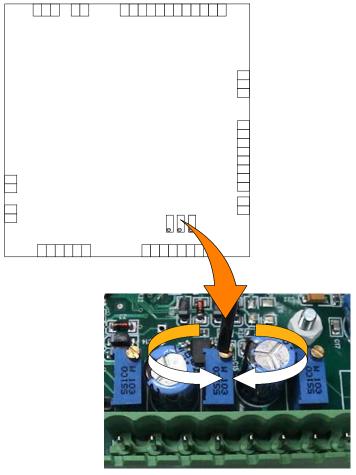
Manually rotate the potentiometer body until the display readout is between  $008 \div 012$ .



- ▶ Lock the potentiometer support in place using the grub screw. Close the cylinder box and tighten down the screws.
- ▶ Press the ↑ and FCTA keys in sequence and simultaneously.
- ▶ Set the FCTI point, taking the head completely backwards pressing in sequence and simultaneously the  $\uparrow$  key and the key for the head lifting (Y+).
- ▶ Open the control board removing the frame and pull the keyboard out of the console;

139 Adjustments 7-7

► Identify the board IUD/IUV of the controller M30 to adjust the potentiometer indicated by the arrow in the following image:



➤ Three potentiometers are mounted on the IUD/IUV card. Adjust the adjustment screw of the potentiometer indicated by the arrow by a screw- driver at a value of 275÷300; the obtained variation is displayed on the machine.

FCTI/FCTA LIMIT
HEAD POSITION = 280

- ► Press simultaneously and in sequence the keys SET- UP and ON to quit the SETUP parameters:
- ► Test to make sure it is functioning correctly.

#### Software version and total use time of the machine

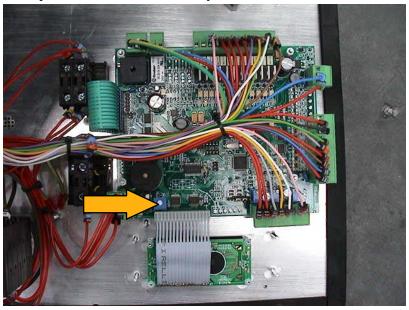
This parameter indicates the installed software version and the total working time of the machine.

M30 v01.01 40-07 TT = 0000:00

#### Adjusting the display brightness

If external factors like changing ambient lighting conditions in the machine installation site, affect visibility, adjust the brightness of the control and programming console display. This is very important since the operator must be able to clearly read the display messages at all times.

➤ To adjust the brightness, first remove the screws fixing the front console panel. The photo below illustrates the M30 controller card on which the brightness potentiometer is marked by an arrow.



▶ Using a screwdriver, rotate the potentiometer until the required display brightness is obtained.

#### Air treatment unit

The pneumatic circuit on the machine activates the shearing vice by means of the volampress cylinder, and the machine's cutting head by means of the oil pneumatic cylinder.

The compressed air is conditioned and purified as it enters by a treatment unit that, when regulated, stabilises the pressure at around 6 Bar, depending on the pressure in use in the factory.

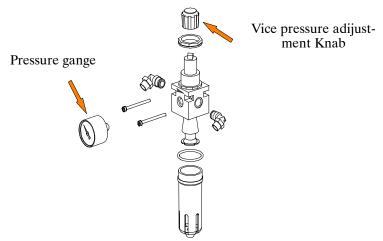
In any case, the pressure can be set where material may be deformed or may prove to be unstable during cutting, and the vice is positioned at 2÷3 mm from the workpiece before it is closed.

One requirement is for the user of this machine to provide a plant in his factory with the characteristics shown in Chapter 4.

The figure below shows an exploded view of the air treatment unit. The operating

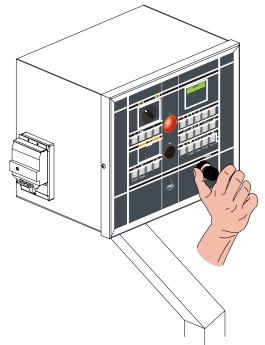
141 Adjustments 7-9

pressure of the vice shown on the pressure gauge is set by rotating the handle indicated by the arrow.



#### **Cutting head operating pressure**

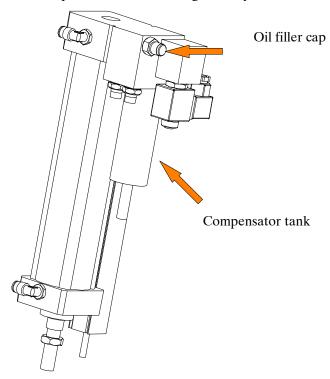
The cutting head cuts the material pushed by a hydro pneumatic cylinder, with a downstroke speed set by the oil flow regulator on the control panel. The regulator has a scale of 0 to 9 and is indicated on the panel by the symbol when this is rotated clockwise, the downstroke speed is reduced, when it is turned counterclockwise the speed is increased.



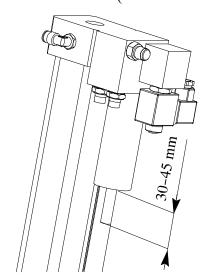
#### **Cutting head actuator cylinder (CPT)**

#### Replenishing the head cylinder

When the oil level in the compensator tank falls it must be topped up. The figure below illustrates the various components of the cutting head cylinder.



The level decrease is evaluated by measuring the distance between the seat of the split pin on the stem and the tank that, in standard conditions, must be about 30 mm when the cutting head is in the FCTA position (forward head limit switch) and about 45 mm when the head is in FCTI (backward head limit switch).

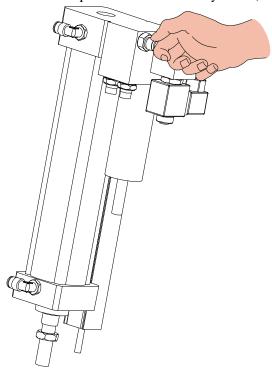


If this is not the case, top up the oil level as follows:

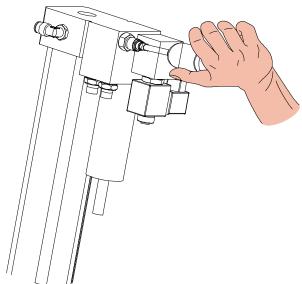
▶ keep the head in the FCTI position (fully up);

143 Adjustments 7-11

• unscrew and remove the filler cap on the side of the cylinder;



▶ then, using an electric or manual pump like the one shown in the figure, fill the cylinder with AGIP ATF DEXRON hydraulic oil or one with similar characteristics;



- $\blacktriangleright$  when the rod protrudes by 30÷45 mm, the correct oil level has been restored;
- run a few dummy cutting strokes in semi- automatic mode to expel any air from inside the circuit. If cutting head movement is not linear and constant, and the rod retracts by several millimetres, top up the oil level again.

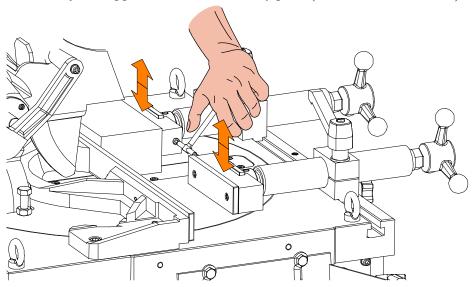
#### **Shearing vices**

The machine can be equipped with mechanical or pneumatic vices. Both in the manual and MA versions the vices can move in longitudinal and cross direction, as they are installed on movable supports sliding on the prismatic guide of the fixed platform.

#### Jaws replacement and height adjustment

When cutting material with section equal to the machine max. capacity, it is necessary:

- ▶ to remove the standard jaws from the piece- supporting shoulder;
- ▶ install the jaws supplied with the accessory pack (see inside instructions);



- loosen the lock dowel of the movable jaws positioned outside the jaws supporting block;
- ▶ lift the block till getting the clearance necessary for tightening the material, then lock the obtained position tightening the two dowels.

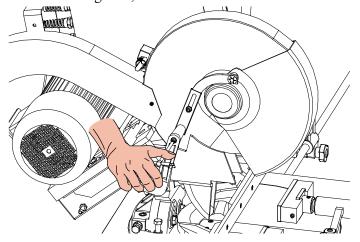
#### **Disc**

Circular saws with hard metal teeth for cutting non- ferrous metals offer all the advantages provided by metal carbides used as cutting tools. Their enormous wear resistance allows for high cutting speeds and a long lifetime. This leads to a big increase in the quantity of swarf removed per unit time and a consequent increase in efficiency. This is of great economic importance if you need to cut large quantities of material or highly resistant materials which would be difficult to cut in any other way.

#### Changing the blade

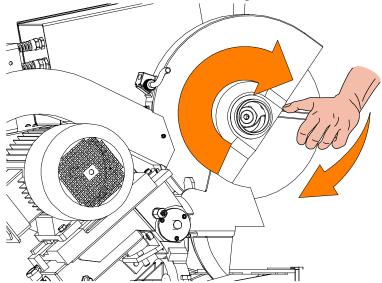
To change the blade proceed as follows:

- ➤ switch off the machine;
- release the mobile disc guard;



145 Adjustments 7-13

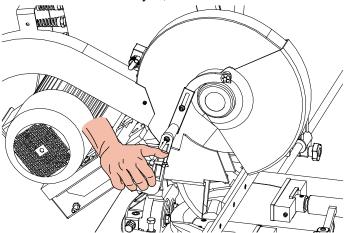
- ▶ move the mobile guard upwards;
- ▶ take off the cap located at the central part of the guard and slacken the nut that locks the blade using a 36 mm wrench while holding the internal hexagonal screw steady;
- N.B. The lock nut is always loosened in the same direction as the disk rotating one.
  - ▶ now remove the broken or worn blade and replace it with a new one.



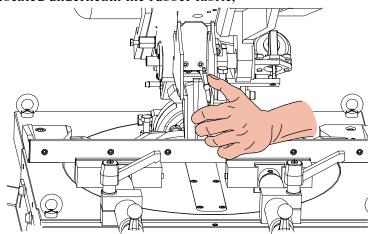
#### Adjustment of the squareness to the piece-supporting shoulder

The procedures for correcting and adjusting the blade at  $0^{\circ}$  and  $45^{\circ}$  to make cuts at right angles to the fixed vice jaw are described below. To carry out the right angle adjustment at  $0^{\circ}$ , use a workshop goniometer or a simple  $90^{\circ}$  square.

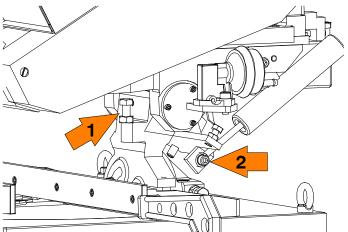
release the mobile cover control rod and remove the two screws that lock the blade guard and the swarf conveyor;



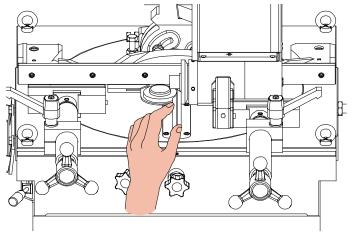
remove the cutting disc and the lower fixed guard: note that it is fixed by two screws located underneath the rubber fabric;



▶ take out the screw that functions as a pin for the head return cylinder (arrow no. 3) and the adjustable head lowering stop (arrow no. 1), so that it is possible to lower the head completely and rest the disc shaft flange on the working table;

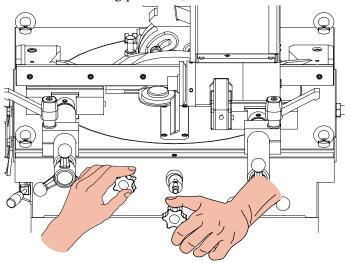


▶ position the goniometer or the square against the fixed vice jaw adjacent to the disc shaft flange;

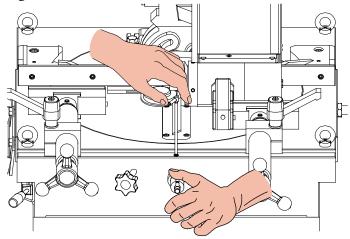


147 Adjustments 7-15

- ▶ loosen the turntable locking handwheel M10;
- remove the eccentric locking pin knob;

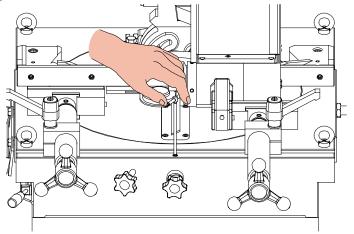


► slacken the grub screw.



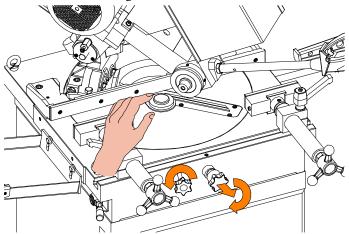
If the right angle error is now small (about 1 degree), turn the eccentric pin until the error is corrected. If instead the error is greater than 1 degree proceed as follows:

- remove the eccentric pin;
- turn the head until the error is corrected;
- re- insert the eccentric pin;
- lock the grub screw and remount the knob.

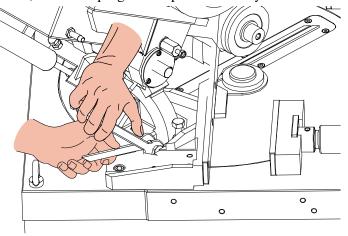


To adjust the 45° fixed point you will need a workshop goniometer or an instrument that can measure the exact angle of the disc shaft flange.

- ▶ loosen the handwheel M10 that locks the turntable;
- ▶ position the head at 45° (pull out the knob and turn it by half a turn to release the turntable);
- ▶ position the goniometer (or the graduated square) against the fixed vice jaw, adjacent to the disc shaft flange;



- ▶ slacken the nut, while holding the screw steady with an open- end wrench;
- in this position you can adjust the depth of the screw that acts as a stop for the turntable until the angle error is corrected;
- ▶ tighten the nut, while keeping the stop screw steady.



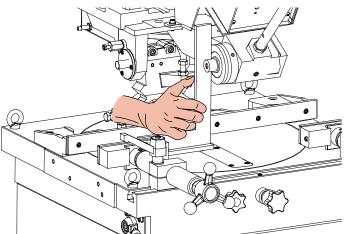
Repeat the operations for both the 45° right and the 45° left positions. Now check the values given on the graduated scale engraved on the turntable at the positions 0° and 45° right and left.

149 Adjustments 7-17

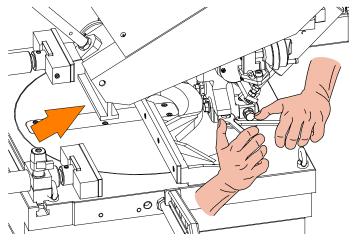
#### Adjustment of the perpendicularity to the cutting plane

The perpendicularity of the blade to the work surface is of fundamental importance in obtaining straight cuts. This adjustment is carried out with the help of a workshop square, which should be placed adjacent to the fixed disc stop resting on the work surface.

remove the blade so that the square can be rested against the disc shaft flange, position the square on the working table (which should be thoroughly cleaned beforehand) and rest it against the side of the disc next to the fixed vice jaw;



- ▶ by slackening the lock nuts on the adjustable stops located at the base of the head joint, you can tighten or loosen the stop nuts so as to adjust the perpendicularity of the disc with respect to the work table;
- ▶ as soon as the blade is perpendicular to the work table, tighten the two lock nuts; lastly check that the fixed disc- pressing flange is perpendicular to the square.



# Maintenance and choice of consumables



**PNF 350-2** S is built to be sturdy and long- lasting It has no need of any special maintenance, though, like all other tools, it needs adjusting from time to time, especially if not regularly looked over or used without due care.

This chapter, therefore, is intended as a guide for those who want to look after the machine and get the most out of it for as long as possible.

#### The role of the operator

The person operating and maintaining the machine must follow these instructions for his own safety, as well as for the safety of other personnel, and in the interests of machine productivity:

- check that his own work and that of the other operators of the machine always complies with the relevant safety standards. Therefore, check that the safety devices are in position and work perfectly and that personal safety requirements are complied with.
- ensure that the working cycle is efficient and guarantees maximum productivity, checking:
  - the functions of the main components of the machine;
  - ✓ the sharpness of the blade and coolant flow;
  - ✓ the optimum working parameters for the type of material.
- check that the quality of the cut is that required and that the final product does not have any machining defects.

#### **Maintenance requirements**

- All ordinary and extraordinary maintenance must be carried out with the power switched off and the machine in emergency condition.
- To guarantee perfect operation, all spare parts must be originals.
- On completion of maintenance works, ensure that the replaced parts or any tools used have been removed from the machine before starting it up.
- Any behaviour not in accordance with the instructions for using the machine may create risks for the operator.
- Therefore, read and follow all the instructions for use and maintenance of the machine and those on the product itself.

#### General maintenance

#### **Daily**

The daily maintenance operations to carry out on the machine are as follows:

- remove all swarf from the machine (Do not use compressed air or fluffy rags);
- ▶ top up the lubricant/coolant fluid level;
- ▶ check the wear of the blade and change if necessary.

#### Weekly

The weekly maintenance operations are as follows:

- remove all swarf from the machine, including chips that have fallen into the area underneath the turntable;
- ► clean the vice and lubricate all the joints and sliding surfaces using a good quality oil.

#### Monthly

This section lists the operations to be carried out for the monthly maintenance of the machine.

- ▶ check that the blade is perpendicular to the work surface; if necessary, adjust as described in cap. 7;
- ► check that the blade is at right angles to the workpiece rest shoulder; if necessary, adjust as described in cap. 7;
- ► check that the 0° notch on the fixed work table is in line with the graduation on the turntable. If not, adjust using the eccentric pin, then re- check that the blade is perpendicular to the work surface and at right angles to the shoulder.
- ► check the precision of the 45° right and 45° left stops. If they are adjusted incorrectly, follow the procedure described in cap. 7;
- check the tension and wear of the transmission belts.

#### Maintenance of working parts

During maintenance work on the **PNF 350-2 S**, special attention should be paid to operating units such as the transmission belts.

#### Transmission belts

Tightening the belts:

- ▶ after the first 100 working hours, remove the transmission belt protective cover and check the tension and wear of the belts. Repeat the operation after every 500 working hours of the machine.
- To tighten the transmission belts: first remove the transmission belt protective cover, slacken the nut shown in the diagram and the one opposite to it which is not in view;
- ▶ then loosen the nut located below the motor and adjust the grub screw to tighten the belts; finally tighten up the locking nut and the two previously slackened bolts located at the side of the motor.

#### Consumable materials

It is essential to use specific oils for the pneumatic and lubricant/coolant circuits. The oils suitable for each of these circuits are listed below.

#### Oils for pneumatic and hydraulic circuit

The machine is supplied with AGIP ATF DEXRON oil, ISO and UNI grade FD 22. The oils are used with the air treatment unit and the hydro- pneumatic cylinder. However the following oils can be regarded as compatible or having equivalent specifications:

API Cis 22 - ARAL Dural SR 22 - CASTROL Hyspin AWS 22 ESSO Spinesso 22 - IP Hydrus oil 22 - TOTAL Azolla ZS 22 VALVOLINE ETC 22 - MOBIL Velocite oil D - Mobil DTE 22 MOBIL ATF 220 - OLIO FIAT HTF 22 - Q8 Haydn 22 - SHELL Tellus oil 22 - BP AUTRAN GM - MP

#### Oils for lubrication/coolant liquid

The oil used for the lubrication/coolant fluid in the machine is CASTROL Syntolin TFX. Though there are no specific standards for these types of oils, the company considers that CASTROL Syntolin

TFX is the best product available with regard to quality:price ratio. Nevertheless, the following oils of similar characteristics can be said to be compatible:

AGIP NB 200 - SHELL Lutem TT - IP Utens Fluid- F

Finally, one particular blade manufacturer (LENOX) recommends and supplies a coolant under the name of LENOX BAND- ADE SAWING FLUID.

#### Oils for spray mist system (optional)

The used oil type for the optional spray mist system is BLASER Vascomill 22. The following oils can also be said to have similar characteristics and are therefore compatible:

UNIST Coolube 2210 - FUCHS Plantocut Micro Plus 27

- tank capacity Lt. 1

## Cutting speed and choice of tools



The cut speed is determined by the speed the cutter disc rotates at, and by the feed speed. The latter is set manually by the movement of the tool head, whereas the cutter disc rotation speed is selected on the control panel with the speed setting switch. This chapter describes the various cutting speeds of which the standard and special machine configurations are capable.

#### **Cutting speed**

#### PNF 350-2 S three-phase with two speeds

The basic version with 2/4- pole motor, enables these cutting speeds:

- 1st speed = 1700 rpm
- 2nd speed = 3400 rpm

#### Choice of blade

The different types of cutter disks that the PNF 350- 2 S can mount must, however, have the following main characteristics.

- Fine tooth pitch: for thin wall materials such as sheet steel, tubes and profiles;
- Coarse tooth pitch: for large cross-sections; for soft materials (aluminium alloys and soft alloys in general).

#### **Tooth pitch**

The choice of the most suitable tooth pitch depends on various factors:

- the size of the section:
- the hardness of the material;
- wall thickness.

Solid sections call for discs with a coarse tooth pitch, while small cross-sections require blades with finer teeth. This is because when cutting walls of small cross-section  $(1 \div 7 \text{ mm})$  profiles, it is important that the number of teeth actually making the cut should not be too small, otherwise the effect obtained will be one of tearing rather than of swarf removal, leading to a large increase in shearing stress. On the other hand, when cutting thick materials or solid sections using an excessively fine tooth pitch, the swarf collects as a spiral inside the gullet, and since fine tooth pitches have small gullets, the accumulated swarf will exceed the gullet capacity and press against the walls of the workpieces, resulting in poor cutting (same situation with soft materials), greater shearing stress and hence breakage of the blade.

Choice of tooth pitc	Choice of tooth pitch T as a function of cross-section to be cut for light alloy solid pieces and profiles									
	S	Os Dsp								
S in mm.	Pitch T	S and sp in mm.	Pitch T							
10	4	10  sp = 0.5	3							
30	6	30  sp = 1.5	4 - 5							
50	8	50  sp = 2.5	5 - 6							
70	10	70  sp = 3.5	6- 7							
90	12	90  sp = 4.5	7 - 8							
130	16	130  sp = 6.5	8							

#### KEY:

S = diameter or width of the solid piece to be cut in mm;

sp = thickness of the wall to be cut in mm;

T = tooth pitch in mm.

A larger pitch should be chosen when, as a result of the shape of the piece to be cut, the cross- section at any given point exceeds the average cross- section given above.

#### Types of swarf:

 Very fine or fragmented swarf indicates that the downstroke speed and/or cutting pressure is too low.



• Thick and/or blue swarf indicates that the blade is overloaded.



Long coils of swarf indicate ideal cutting conditions.



#### **Cutting and feeding speed**

The cutting speed, in m/min, and the head feeding speed, in cm²/min, are limited by the amount of heat generated near to the points of the teeth. If the head feeding speed is too high, the cut will not be straight in either the vertical or the horizontal plane. As we have already said, the cutting speed depends on the strength (kg/mm²) and hardness (HRC) of the material and the dimensions of the thickest section. The feeding speed depends on the cross- section of the material. Solid or thick- walled materials (thickness > 5 mm), can therefore be cut at high speed providing there is sufficient swarf removal by the blade, while thin- walled materials such as tubes or thin profiles must be cut with a low feeding speed. A new blade requires a wearing- in period, during which time a feeding speed of about half normal speed should be used.

#### Lubricant/coolant

The lubricating/cooling fluid must ensure that the blade teeth and material in the area of the cut do not overheat. Furthermore, the quantity and pressure must be sufficient to remove the swarf from the cutting zone. The fluid must be an excellent lubricant, such that prevents abrasion of the teeth and welding of the swarf to the teeth themselves (seizing).

#### Blade structure

The circular blades most frequently used for cutting- off machines are HSS-DMo5/M2 consisting of a single piece and characterised by a high level of toughness and a good cutting resistance. With non- ferrous materials it is normal to use circular blades with brazed hard metal (HM) cutting edges, which offer excellent resistance to wear but low resistance to impact, which in any case is not generally a problem with non- ferrous materials.

Key									
Mo	Molyb- denum	Ni	Nickel	Si	Silicon	V	Vanadium	W	Tungsten
Al	Aluminium	С	Carbon	Co	Cobalt	Cr	Chromium	Mn	Manganese

BLADE BODY	С	Cr	W	Мо	V	Со	HRC
71 Cr1	0,71 - 0,78	0,20 - 0,30	0,40 - 0,70				43+/- 1

N.B. The numbers in the columns indicate the % content of the element in the steel.

#### Types of blades

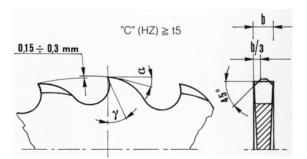
The blades fitted to the **PNF 350-2 S** have dimensions  $350 \times 32 \times 3.4$  mm and are of HM hard steel type since the machine is to be used for cutting non-ferrous materials. In addition to the size and pitch of the teeth, however, the blades also have different geometric characteristics in accordance with their particular use:

- tooth cutting angle, which may be negative or positive;
- tooth sharpening, which in this case may be BW with an alternate raked tooth or C with a roughing tooth raked on both sides and a non-raked finishing tooth;
- tooth pitch, the distance between the crest of one tooth and the crest of the next tooth (tooth pitch = T).

#### Tooth shape

#### "C" TYPE SHARPENING (HZ)

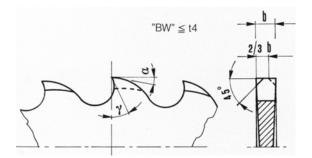
Coarse toothing with roughing tooth raked on both sides and non-raked finishing tooth. The roughing tooth is about 0.3 mm higher.



Coarse toothing with roughing tooth and finishing tooth. Used in saws with pitch greater than or equal to 5 mm for cutting ferrous and non- ferrous materials with solid or solid- profiled sections.

#### "BW" TYPE SHARPENING DIN 1838- UNI 4014

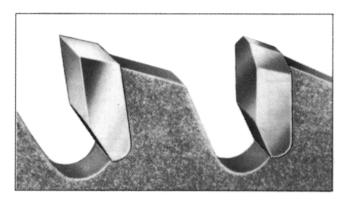
Coarse toothing with teeth alternately raked to the right and left.



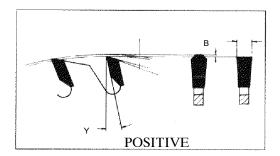
Toothing generally used on cutting- off machines for cutting ferrous and alloy materials with tubular and profiled sections.

#### POSITIVE AND NEGATIVE CUTTING ANGLES

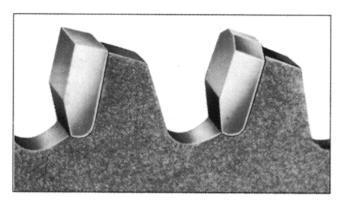
The cutting angle  $\Upsilon$  may vary from positive to negative depending on the cutting speed, the profile and the type of material to be cut.



A positive angle  $\gamma$  determines better penetration of the tool and hence lower shear stress and greater ease of sliding for the swarf over the cutting edge. On the other hand, the cutting edge has lower mechanical resistance, so as the breaking load of the material to be cut increases, the cutting angle decreases from positive until it becomes negative so as to offer a cutting edge with a larger resistant section.

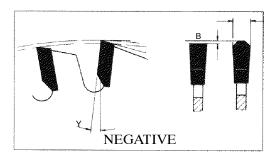


Short swarf material such as brass, bronze, aluminium and hard cast iron require smaller cutting angles because the swarf becomes crushed immediately and the rake angle has little effect during the cutting stage.



The **PNF 350-2 S** uses discs with positive cutting angles for cutting solid materials and with negative cutting angles for cutting hollow profiles. This is because, as a result of the high cutting speeds (3400 rpm), even with non-ferrous

materials the tool "strikes" against the wall of the profile to be cut several times, thus requiring a cutting edge with a larger resistant section.



Circular saws can also be characterised by other parameters such as the whine reduction feature, which cuts down noise at high speeds, or expansion, which compensates for the pushing of swarf inside the cutting edge, thus reducing the thrust on the walls of the material to be cut.

Whine reduction feature





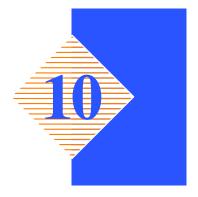
This table can be used to facilitate the choice of toothing since it takes into account both the size of the material to be cut and the diameter of the disc to be used.

\$ \$	Solid section									Å D ♥	\$ ¥		ŀ	Holl	ow s	sect	ion												
S	10	50	30	40	20	09	20	80	06	100	110	120	130	140	D	10	20	30	40	20	09	20	80	06	100	110	120	130	140
D 450					96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	D 450					112	112	112	112	112	112	112	112	112	112
D 400					96	96	96	96	96	96	96				D 400					120	120	120	120	120	120	120	120	120	
D 350			84	84	84	84	96	96	96						D 350			96	96	96	96	96	112	112	112	112	112		
D 300	72	72	72	72	84	84	84	84							D 300	84	84	84	84	96	96	96	96	96					

#### Blade selection table with respect to cutting speed and downstroke speed

			Cut	ting	sec	tion	(in	mm	1)													(	CIT	REC
Recomm		130- 150			110-130			90- 110			60-90			40-60			20- 40			10-20		RECOMMENDED CUTTING PARAMETERS  CUTTING ANGLE		COMME G PARA
Recommended lubrificants	Av mm/1	Vt m/1'	T mm	Av mm/1'	Vt m/1'	T mm	Av mm/1	Vt m/1'	T mm	Av mm/1	Vt m/1'	T mm	Av mm/1	Vt m/1'	T mm	Av mm/1	Vt m/1'	T mm	Av mm/1	Vt m/1'	Tmm			NDED CUT
icants																						~	α	'
	006	500	20	1100	600	20	1300	700	18	1400	800	16	1600	900	12	1700	1000	8	1800	1100	6	10	22	Aluminium and alloys R = 200-400 N/mmq
Emulsion	250	130	16	250	130	16	300	140	14	300	160	12	350	160	10	400	180	7	400	200	Ŋ	8	20	Aluminium and alloys R = 300-500 N/mmq
1	400	120	20	500	150	18	500	200	17	550	250	14	550	300	1	600	350	ω	600	400	0	10	20	Copper R = 200-350 N/mmq
cut-	400	150	18	500	200	16	600	250	14	600	300	12	700	350	10	700	400	7	800	400	Ω	œ	15	Hard bronze R = 600-900 N/mmq
	90	50	16	100	60	14	110	70	12	130	90	10	140	100	8	150	110	8	160	120	4	œ	12	Phosphor bronze R = 400-600 N/mmq
Cutting	800	450	18	800	500	18	900	500	16	900	550	12	1000	550	10	1100	600	6	1100	600	Ŋ	16	16	Brass R = 200- 400 N/mmq
g oil	400	200	18	400	300	18	500	300	16	500	350	12	600	350	10	600	400	7	700	500	Ŋ	16	12	Alloyed brass R = 400-700 N/mmq

### Troubleshooting



This chapter describes the inspection and troubleshooting procedures for the PNF 350-2 S. Regular inspections and efficient maintenance are essential to ensure your machine gives you a long, trouble- free service life. The chapter is divided into two sections: the first being dedicated specifically to TROUBLESHOOTING BLADE AND CUTTING PROBLEMS, while the second TROUBLESHOOTING section concerns troubleshooting general machine operating faults. Taken together they form a comprehensive troubleshooting guide which will enable you to follow a methodical procedure for solving any problem.

#### Troubleshooting blade and cutting problems

PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Cuts not at 90 degrees or angled	♦ Head speed too high	r Reduce head speed
	Disc with worn teeth	r Replace disc
	Orthogonality of disc to work- piece rest shoulder	Adjust the position of the blade so that it is at right angles to the workpiece rest shoulder using the 0° adjuster pin; then set the stops at 45° right and left using the appropriate screws.
	Perpendicularity of disc to work surface	☐ Contact our Assistance Office
	♦ Cutting speed too low	☐Increase cutting speed.
	▶ Broken teeth	☐ Check the hardness of the material being cut.
Teeth breaking	♠ Incorrect lubricant/coolant fluid	recheck the water and oil emulsion; check that the holes and hoses are not blocked; direct the nozzles correctly.

PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Teeth breaking	Material too hard	rection feed speed and disc pressure parameters and the type of disc you are using.
	Disc not worn- in correctly	☐ With a new disc it is necessary to start cutting at half feeding speed. After the wearing- in period (a cutting surface of about 300 cm² for hard materials and about 1000 cm² for soft materials) the cutting and feed speeds can be brought up to normal values.
	Disc with excessively fine tooth pitch	The swarf wedges into the bottom of the teeth causing excessive pressure on the teeth themselves.
	New blade inserted in a partially completed cut.	The surface of the cut may have undergone local thermal alteration, making it harder: when starting work again, use a lower cutting speed and head feed speed. A tooth from the old blade may be left in the cut: check and remove before starting work again.
	Workpiece not clamped firmly in place	PAny movement of the work- piece during cutting can cause broken teeth: check the vice, jaws and clamping pressure.
	▶ Vibration	Workpiece vibrates in the vice: check that the slide has been adjusted correctly; check the clamping pressure and if necessary increase.
Rapid tooth wear	♦ Head speed too slow	The blade runs over the material without removing it: increase head speed.
1 0	Cutting pressure too high	r Reduce cutting pressure.
	▶ Cutting speed too high	The teeth slide over the material without cutting it: reduce the cutting speed.
	▶ Insufficient coolant	☐ Check the coolant level and clean piping and nozzles.
	♦ Incorrect fluid concentration	☐ Check and use the correct concentration.

PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Rapid tooth wear	Material defective	The materials may present altered zones either on the surface, such as oxides or sand, or in section, such as under-cooled inclusions. These zones, which are much harder than the blade, cause the teeth to break: discard or clean these materials.
Broken blade	♦ Head speed too high	☐ Reduce head speed.
	▶ Teeth in contact with material before starting the cut	Always check the position of the blade before starting a new job.
	♦ Insufficient coolant	Check the coolant level and clean piping and nozzles.
	▶ Vibrations	☐ Workpiece vibrates in the vice: check that the slide is regulated correctly; check the clamping pressure and if necessary increase.

#### **Troubleshooting**

This section deals with the problems which may occur during machine operation. The M30 controller allows you to test all the machine's electric and electronic devices by checking the status of the input and output signals on the IUD/IUV card (see Chapter 6).

The board IUD/IUV is inside the electric board.

#### Displaying the diagnostics menu

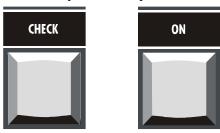
▶ Power the machine rotating the main switch on the left side of the control

Troubleshooting 10-3

board;



▶ press simultaneously and in sequence the keys CHECK and ON;



#### **Diagnostics system**

Once you have opened the diagnostics menu, a set of characters, each corresponding to an OUTPUT signal on the M30 controller, is displayed. For further information about the machine's outputs, refer to the electrical and electronic diagrams illustrated in Chapter 6 of this manual.

#### Testing the control console keyboard

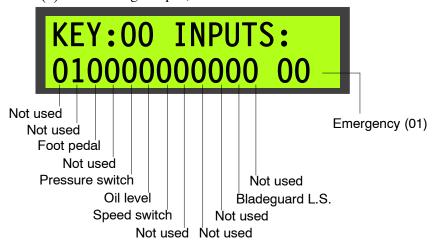
Each console key has an identification number which is displayed on the diagnostics screen after the letter "K", when the key is pressed. For example, when pressing the key for the manual cycle (HAND key), the figure 12 is displayed next to the letter "K":



if the figure K does not change pressing the key HAND, the probable malfunctioning is due to the console key that does not deliver power when closed.

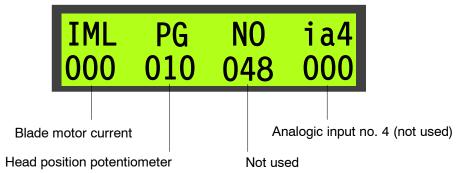
#### List of IUD-IUV card INPUTS

▶ the digits 0 and 1 shown in the display lower line indicate the status OFF (0) or ON (1) of each single input;



➤ Starting from the video page of the digital inputs, press the key "arrow up" once to display the list of the analogic inputs of the board IUD/IUV:

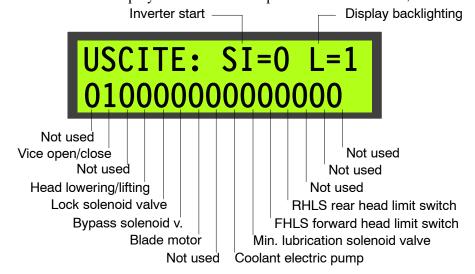




#### List of IUD-IUV card OUTPUTS

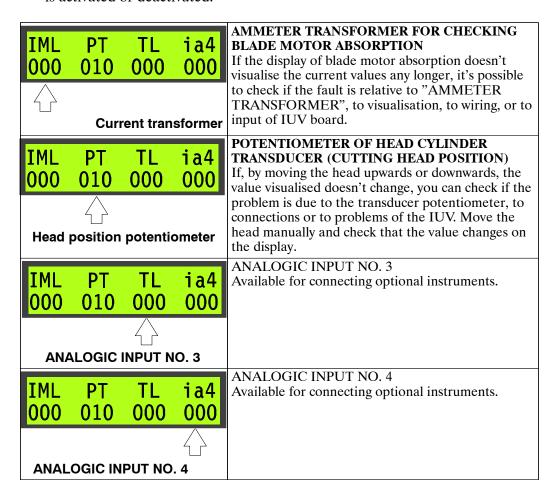
➤ Starting from the video page of the digital inputs, press the key "arrow up" once to display the list of the outputs of the board IUD/IUV:





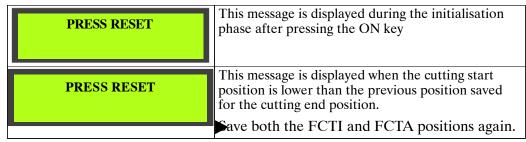
Troubleshooting 10-5

b the digits 0 and 1 shown in the display lower line indicate the status OFF (0) or ON (1) of each single output. Pressing the ▶ or ◄ key it is possible to move the cursor till selecting the output to be checked. Pressing the ▲ key it is activated or deactivated.



#### Machine alarms and emergencies

The machine's M30 controller notifies the operator of any alarm or emergency condition which may occur during production by way of acoustic and visual signals. This section lists the messages shown on the display.



HEAD NOT AT FCTI PRESS RESET	This message is displayed if the head is not positioned at the FCTI position when the cycle is STARTED.
	Return the head to the FCTI position before
	resuming the cycle
SELECT SPEED PRESS RESEt	This message is displayed if the cycle is STARTED without having first selected the cutting speed.
T KLISS KEISER	Return the head to the FCTI position before resuming the cycle
STOP BUTTON PRESSED PRESS RESET	This message is displayed if an operation is activated before releasing the MUSHROOM HEAD EMERGENCY STOP button.
	Release the EMERGENCY STOP button and press RESET.
EMERGENCY	This message is displayed if the blade guard is opened, for example, to change the blade.
BLADE GUARD OPEN	Make sure the blade guard is closed.
	heck the safety limit switch.
	heck the connections.
EMERGENCY INVERTER FAILURE	This message is displayed if the machine is equipped with an INVERTER (optional). Press RESET to test the manual commands.
	heck the inverter contactor.
	heck the power supply voltage.
	heck the power phases and supply voltage of the blade motor.
	heck the connections.
EMERGENCY BLADE STOPPED	Displayed when the blade is jammed while cutting:  Press RESET
EMERGENCY	It is displayed when the air pressure from the network fails.
AIR PRESSURE	Press RESET
EMERGENCY	It is displayed when there is an overcurrent at the blade motor
BLADE MOT I OVERC.	Press RESET
EMERGENCY BLADE TENSION	This message indicates a mechanical or electric/electronic fault affecting the blade tensioning unit.
	heck the blade tension.
	heck the operation of the tensioning slide.
	Make sure the blade is correctly positioned on
	the flywheels.  Shock the STRAIN GALIGE input on the HIV
	heck the STRAIN GAUGE input on the IUV card.
	heck the condition of the blade.
	effect the condition of the blade.

Troubleshooting 10-7

	DESCRETE ON INTERPRINTE MOT HISTORIANIE
EMERGENCY ERROR CODE: 01	RESETS OR INTERRUPTS NOT JUSTIFIABLE
EMERGENCY ERROR CODE: 02	EEPROM NOT AVAILABLE
EMERGENCY ERROR CODE: 03	RAM TEST FAILED
EMERGENCY ERROR CODE: 04	ROM TEST FAILED
EMERGENCY ERROR CODE: 05	STATUS OR TEMPLATE NON- EXISTENT
EMERGENCY ERROR CODE: 06	CUTTING CYCLE PHASE NON- EXISTENT
EMERGENCY ERROR CODE: 07	EMERGENCY NOT DEFINED
EMERGENCY ERROR CODE: 07	SERIAL 485 FAILURE
EMERGENCY ERROR CODE: 07	SERIAL 422 FAILURE
EMERGENCY ERROR CODE: 08	UNSTABLE DIGITAL INPUTS
EMERGENCY ERROR CODE: 09	UNSTABLE BLADE (ch0) MOT ABSORB ANAL. INPUT
EMERGENCY ERROR CODE: 10	UNSTABLE HEAD (ch1) POSIT. P. ANAL. INPUT
EMERGENCY ERROR CODE: 11	UNSTABLE BLADE (ch2) TENS. ANALOGIC INPUT
EMERGENCY ERROR CODE: 12	UNSTABLE SPARE (ch3) ANALOGIC INPUT
EMERGENCY ERROR CODE: 13	POWER FAILURE

## Accessory Installation

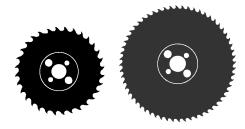


This chapter provides a list of the available accessories that can be fitted to this machine, along with assembly instructions.

#### Circular blade

The machine fits:

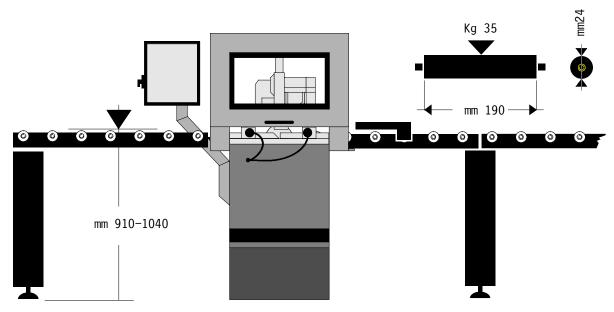
circular blade HM Ø 350x32x3,4 for profiles.



See chapter 7 of this manual for cutter blade installation instructions.

#### Roller table

- K35 roller table module for feed side, 1500 mm;
- K35 roller table for discharge side, 1500 mm;

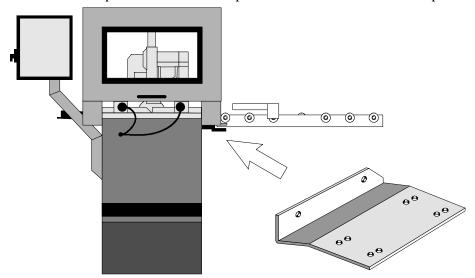


- K35 roller table for discharge side, 3000 mm;
- K35 roller table for discharge side, 4500 mm;
- K35 roller table for discharge side, 6000 mm.
- To fit the roller loading platform on the loading side, the machine has a bar-support arm that one end of the roller-way can be positioned on and then screwed in place.
- To install the roller loading platform on the discharge side an adapter must be used, with or without a support, as explained in the paragraphs that follow.

#### Adattatore pianale a rulli lato scarico

This device is used to attach the discharge roller table to the machine, and instructions are supplied below for how to assemble it:

- remove the two TE screws from the right side of the slideway;
- ▶ attach the adapter and secure it in place with the screws removed previously.

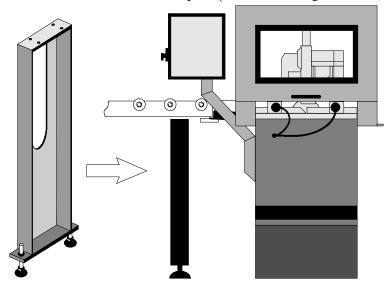


► Attach the outfeed rolling deck by fixing it with the screws supplied.

#### Feed side roller table support

This device is used to increase the load- bearing strength of the roller table, both during feeding and discharge. The steps which should be followed to assemble it are illustrated below:

▶ disconnect the table from the adapter (on the discharge side, for example);



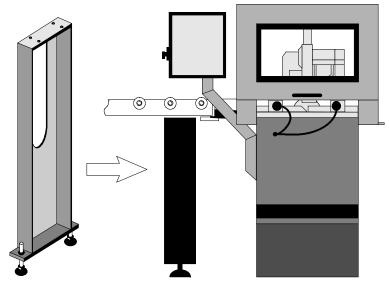
▶ position the support to correspond with the holes on the base of the trailer and reconnect to the adapter.

173 Accessory Installation 11-3

#### **Chip aspirator**

This device is used to aspirate and filter aluminum chips from the sawing machine. The operations needed for the assembly are the following:

■ assemble the aspirator as described in the documentation enclosed to the aspirator;



- ➤ connect the aspirator hose to the chip conveyor projecting from the band cover fastening it with a metal strip;
- ▶ to use it while cutting, switch it on before starting the machining.

#### Warranty

Hydmech Group warrants each new sawing machine to be free from failure resulting from defective material and workmanship under proper use and service for a period of two years following the date of shipment to the user. Hydmech's sole obligation under this warranty is limited to the repair or replacement without charge, at Hydmech's factory, warehouse, or approved repair shop, of any part or parts which Hydmech's inspection shall disclose to be defective. Return freight must be prepaid by the user.

This warranty, in its entirety, does not cover maintenance items, including but not limited to lubricating grease and oils, filters, V- belts, saw blades, etc, nor any items herein which show sign of neglect, overloading, abuse, accident, inadequate maintenance or unauthorized altering.

Liability or obligation on the part of Hydmech for damages, whether general, special or for negligence and expressly including any incidental and consequential damages is hereby disclaimed. Hydmech's obligation to repair or replace shall be the limit of its liability under this warranty and the sole and exclusive right and remedy of the user.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

This warranty may be not changed, altered, or modified in any way except in writing by Hydmech Group.

HYDMECH GROUP LIMITED 1079 Parkinson Road P.O. BOX 1659 Woodstock, Ontario N4S 0A9

Sales Toll Free: 1- 877- 276- SAWS (7297) Phone: (519) 537- 2103

> Fax: (519) 539- 5126 Website: www.hydmech.com e- mail: info@hydmech.com

175 11-5



Through its twinned distribution channel of authorized dealers and factory rapresentatives, HYD-MECH services worldwide network of customers from its two state-of-the-art manufacturing facilities in Houston, Texas, USA and Woodstock, Ontario, Canada.

Check out the full range of Rock Solid Sawing Solutions at www.hydmech.com

HYD-MECH GROUP LIMITED 1079 Parkinson Road, P.O. BOX 1030 Woodstock, Ontario, Canada N4S 8A4 Sales toll free: 1-877-276-SAWS (7297) Telephone: (519) 539-6341 Fax: (519) 539-5126